

# PATRIA

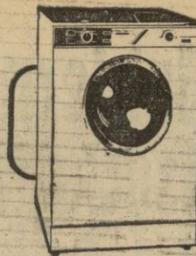
Depósito legal: GR-3-1958  
AÑO XXXV-NUM. 10.769

GRANADA, sábado, 23 de mayo de 1970

Director: Eduardo Molina Fajardo

4'00 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficios, 10. - Teléfonos: 222593 - 222595. - Prensa y Radio del Movimiento Avenida del Generalísimo, 142. Madrid



LAVADORA AUTOMÁTICA IGNIS GEMINIS

SELECTOR DE TEMPERATURA INDEPENDIENTE. — GRAN ESCOTILLA DE CARGA. ¡Todo es, pues, más sencillo, más económico y más eficiente, con la nueva "GEMINIS AUTOMÁTICA"!

BAQUERO MOTOR ELECTRODOMESTICOS

AVENIDA CALVO SOTELLO, 81 - Tel. 233100\*

## El Pacto Ibérico, reforzado

López Bravo y Rui Patricio firmaron un nuevo protocolo adicional de amistad y no agresión entre España y Portugal

**También fueron suscritos varios convenios de cooperación económica, científica, social y cultural**

**El doctor Caetano recibió la llave de oro de Madrid**

MADRID, 22. (PYRESA). — Mientras en la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación el presidente del Consejo de ministros de Portugal recibía el nombramiento de académico de honor de la docta corporación, se procedía en el ministerio español de Asuntos Exteriores a la firma de un nuevo protocolo adicional al tratado de amistad y no agresión entre España y Portugal —Pacto Ibérico—, en virtud del cual se proroga la validez y vigencia de dicho instrumento.

**MORTES REGRESA MUY SATISFECHO DE LA REUNION DE LA O.C.D.E.**

**LA POSTURA ESPAÑOLA DESPERTO INTERES EN PARIS**

PARIS, 22. (Del corresponsal de "Pyresa", MANUEL DE AGUSTIN). No fue fácil para el ministro español de la Vivienda, señor Mortes, cruzar París, hasta el aeropuerto, en la jornada de hoy porque la capital francesa ha padecido una huelga de transportes metropolitanos que paralizó el tráfico de subsuelo y también el de superficie, puesto que fueron tantos los automóviles en circulación que se llegó al paradójico resultado de que pocos pudieran pasar porque todos deseaban correr.

En semejantes atascos no se respetaban prioridades de ninguna índole, pero como afortunadamente el trabajo estaba ya ejecutado la lentitud en los desplazamientos fue inconveniente de menor importancia.

La fundamental del empleo de tiempo lo dicen dos resultados. Primero, el que puede leerse en el comunicado final del Consejo de la OCDE, donde se repite el interés de todas las potencias reunidas en conseguir para sus pueblos un nivel de vida más elevado y una evolución centrada en el respeto del hombre, entendiéndose que no tenga más, pero posea lo mejor, y luego como hizo observar en una frase acertada el señor Guiscard d'Estaing intentando que la década de 1970 al 1980 se caracterice por

(Pasa a la pág. séptima)

MODA JUVENIL

bien vestidos... bien atendidos...

Almacenes

**La Santa Cruz**

Zacatín, 43 Jueves, 7

En el mismo acto se procedió a la firma de los siguientes convenios: de cooperación económica y de comercio, cooperación científica y tecnológica, convenio cultural, acuerdo administrativo relativo a las modalidades de aplicación del convenio general de Seguridad Social, un acuerdo adicional al convenio general de Seguridad Social, y, por último, el canje de los instrumentos de ratificación del convenio general de Seguridad Social de 11 de junio de 1969.

Suscribieron con sus firmas los correspondientes documentos el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, y el ministro portugués de Negocios Extranjeros, señor Rui Patricio.

Al acto asistieron los ministros de Trabajo, señor De la Fuente, y de Comercio, señor Fontana Codina; los subsecretarios de Asuntos Exteriores, señor Fernández de Valderrama; de Educación y Ciencia, señor Díez Hochleitner; de Trabajo, señor Utrera Molina, y altos funcionarios del ministerio de Asuntos Exteriores.

### TEXTO DEL TRATADO

MADRID, 22. (CIFRA). — El texto del tercer protocolo adicional al tratado de amistad y no agresión entre los Gobiernos de España y Portugal, de fecha 17 de marzo de 1939, firmado hoy en el ministerio de Asuntos Exteriores, dice así:

"Considerando los positivos efectos obtenidos por el tratado de amistad y no agresión de 17 de marzo de 1939, tanto respecto al peligro de agresión contra la seguridad o la independencia de las altas partes contratantes en el área

(Pasa a la pág. cuarta)



De izquierda a derecha: don Gregorio López Bravo, ministro de Asuntos Exteriores; el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco; y el presidente del Consejo de ministros de Portugal, doctor Marcelo Caetano, durante la entrevista celebrada en el palacio de El Pardo. — (Foto EUROPA PRESS)

## Presentado al Gobierno el anteproyecto de Asociaciones

**Jordania, dispuesta a romper con Norteamérica**

AMMAN, 22. (EFE-UPI). — Jordania ha comunicado hoy a la República Árabe Unida que está dispuesta a romper sus relaciones diplomáticas con los Estados Unidos si el presidente Nixon decide enviar más aviones "Phantom" a Israel, según informa el semanario "Ajbar Al-Ushu", en su número de esta semana.

**Los conflictos colectivos laborales, regulados**

**El ministro de la Gobernación informó sobre el anteproyecto de ley de Régimen Local**

**El templo de Debod, donado a España por la RAU, va a ser reconstruido sobre el solar del cuartel de la Montaña**

MADRID, 22 (PYRESA). — El informe sobre el anteproyecto de Asociaciones de Acción Política en el Movimiento, presentado por el ministro secretario general; el decreto por el que se regulan los conflictos colectivos, del ministro de Trabajo; el informe sobre el estado actual del anteproyecto de ley de Régimen Local, del ministerio de la Gobernación, y el decreto conjunto de Hacienda y Educación y Ciencia que encomienda al Ayuntamiento de Madrid la custodia de la montaña del príncipe Pío para que en ella se reconstruya el templo de Debod donado a España por la República Árabe Unida, son los puntos que destacan de la referencia del Consejo de ministros, que el titular del departamento de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, ofreció a los representantes de los medios informativos.

El Consejo, a propuesta conjunta de los ministros de Hacienda y Educación y Ciencia, ha acordado que el templo de Debod, que ha sido donado al Gobierno español y a su pueblo por la República Árabe Unida, mediante decreto de su

(Pasa a la pág. segunda)

## INAUGURADA LA VIII FERIA DEL CAMPO



El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, aluda a unos saharauis del pabellón del INI, durante el recorrido inaugural a la VIII Feria Internacional del Campo. Le acompañaban su esposa, los príncipes de España y la mayoría de los ministros. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

# Presentado al Gobierno el anteproyecto de Asociaciones

(Viene de la pág. primera)

presidente, sea reconstruido sobre el solar propiedad del Estado que en su día estuvo ocupado por el cuartel de la Montaña.

A este propósito, se ha afectado dicho solar al uso general y se confía al Ayuntamiento de Madrid, a instancias del mismo, la reconstrucción del templo y la creación en el indicado solar de unos espacios verdes que, al tiempo que constituirán un marco adecuado para el monumento, mejorarán las condiciones urbanísticas de la zona.

## HACIA LA REFORMA DEL REGIMEN MUNICIPAL Y PROVINCIAL

El titular del departamento de la Gobernación dio cuenta del estado actual de los trabajos referentes a la reforma del régimen municipal y provincial. El resumen de la labor realizada fue del máximo interés y mostró el importante camino recorrido en orden a la fijación de los criterios que pueden presidir la futura reforma.

Se dedicó especial atención a las cuestiones relativas a la diversificación de regímenes para los distintos tipos de entidades, en un intento de acomodar lo más fielmente posible la normativa a la realidad de nuestra vida local, de conformidad a las aspiraciones en este punto manifestadas por la doctrina tradicional española. Quedó enterado asimismo el Consejo, de la situación en que se encuentran los estudios de una nueva estructuración de la Hacienda local.

El Consejo expresó su satisfacción por los trabajos realizados en esta primera etapa, que harán posible disponer del texto de los anteproyectos correspondientes, dentro de los plazos que el Gobierno tiene fijados.

## NUevo MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO

Extraordinario relieve para la política de Bellas Artes, a la que el ministerio de Educación y Ciencia dedica especial atención, tiene uno de los expedientes aprobados. Se trata de la construcción, en la Ciudad Universitaria, de un nuevo Museo de Arte Contemporáneo, que reúna todas las características que exige la museística actual. En el edificio se prevén además de las salas de exposiciones monográficas, otras destinadas a las distintas tendencias de las artes contemporáneas, salas de reuniones científicas, de archivo y redacción de publicaciones, secciones dedicadas a la pedagogía artística infantil, zona verde y amplios aparcamientos. El futuro museo se proyecta como una digna continuación del Museo del Prado, el cual figura, como es sabido, entre las primeras pinacotecas del mundo.

Gran trascendencia tiene también el expediente aprobado, a propuesta del ministro de Educación y Ciencia, por el que se autoriza el gasto para la adquisición de mobiliario y material para centros dependientes de la Dirección general de Enseñanza Media y Profesional, por un importe de 202.444.535 pesetas, lo que permitirá la total instalación de aquellos centros que han de comenzar su funcionamiento el próximo mes de octubre.

## REGULACION DE LOS CONFLICTOS COLECTIVOS DE TRABAJO

El Consejo, a propuesta del ministro de Trabajo, aprobó un decreto sobre regulación de los conflictos colectivos de trabajo, que constituye un importante avance de nuestro ordenamiento jurídico en esta materia. Por el citado decreto se revisan y perfeccionan las normas sobre conciliación, mediación y arbitraje establecidas en el decreto 2.354/1952, de 20 de septiembre, aumentando la máxima agilidad y flexibilidad a los procedimientos que hayan de observarse y acentuar la intervención de los interesados a través de sus representantes sindicales, a la vez que se recaba de empresarios y trabajadores el más estricto cumplimiento de sus obligaciones, y se asegura la intervención activa y eficaz de la Organización Sindical y del ministerio de Trabajo en la solución de estos conflictos, con reserva expresa de la competencia de otras jurisdicciones.

Por último, este decreto tiende a que las relaciones de trabajo se desenvuelvan por cauces propios, incluso en situaciones de anormalidad laboral, conciliación, las exigencias de la buena marcha de la producción con la libertad de las partes para hacer valer sus legítimos derechos y aspiraciones, dentro de un sistema apropiado que permita prevenir y resolver, en su caso, los conflictos que se plantean en el plano socio-económico, mediante soluciones de concordia y equitativa satisfacción de los derechos e intereses de los afectados, evitando las consecuencias extremas de la falta de entendimiento que se traducen siempre en perjuicios para la economía nacional, los propios trabajadores y la buena marcha de las empresas.

## COYUNTURA INDUSTRIAL

El ministro de Industria informó al Consejo sobre la evolución de la coyuntura industrial en el pasado mes de abril.

El señor López de Letona manifestó que la demanda de bienes industriales había descendido ligeramente con respecto al mes anterior, siguiendo, sin embargo, a un nivel algo superior al considerado como normal.

El nivel general de «stocks» ha experi-

mentado una ligera elevación con respecto al mes precedente, manteniéndose muy próximo al considerado como normal por los empresarios.

En el sector de la construcción, el nivel de contratación registró un notable decrecimiento y el volumen de obra ejecutada descendió ligeramente.

## EXPROPIACION DE UNA FINCA SEVILLANA

El ministro de Agricultura presentó al Consejo de ministros el proyecto de decreto de expropiación forzosa por causa de interés social de la finca «Torreblanca, Pintados y Pintados», enclavada en los términos municipales de Bollullos de la Mitación, Mairena del Aljarafe y Bormujos, en la provincia de Sevilla.

La mencionada finca tiene una superficie de 288 has., poblada en gran parte de olivar, con algunas superficies de viñedo y de tierra calma.

El expediente de expropiación ha sido tramitado por el Instituto Nacional de Colonización y fue iniciado como consecuencia de los problemas de índole agro-social planteados por el acusado estado de abandono de la finca, que había dado lugar a la intervención de los Servicios de Agricultura y autoridades provinciales y locales. Este abandono de la finca agravaba los problemas sociales planteados en los términos municipales en que está enclavada.

## CONTRATO - NORMA ENTRE LA EMPRESA NACIONAL DE CELULOSAS Y EL PATRIMONIO FORESTAL DEL ESTADO

Constituye un motivo de preocupación el desequilibrio que se aprecia entre la producción y la demanda nacional de pastas celulósicas, que obliga a la realización de cuantiosas importaciones. Inicialmente el principal factor limitativo de nuestra producción ha sido la escasez de industrias de transformación, por lo que el Gobierno intervino a través de la acción concertada y de las actuaciones del Instituto Nacional de Industria, a través de la Empresa Nacional de Celulosas, estableciendo un programa de nuevas instalaciones o de ampliación de las existentes, con el cual se conseguirá duplicar en los próximos años la capacidad instalada de la industria nacional.

La economía de escala de las nuevas instalaciones precisa cifras de producción muy importantes en relación con nuestras posibilidades de madera, lo que impone la necesidad de exigir a tales industrias una participación directa en la producción de la materia prima necesaria para su propio abastecimiento.

Esta finalidad puede conseguirse mediante el establecimiento de planes de repoblación forestal en coordinación con el Patrimonio Forestal del Estado, el primero de los cuales se ha formalizado con la Empresa Nacional de Celulosas, que se encuentra en fase de ampliación de su factoría de Huelva hasta una producción de 150.000 toneladas de pastas. El Consejo de ministros ha autorizado la formalización del oportuno contrato-norma, en el que se contiene la repoblación forestal de 50.000 hectáreas de terreno en la provincia de Huelva en un plazo de cinco años.

Se considera que esta línea de actuación tendente a la vinculación del monte productor de maderas con las industrias consumidoras a través de los órganos de la Administración responsables de la repoblación forestal, puede ser un factor decisivo para conseguir nivelar las cifras de producción con las de consumo en unos productos cuya demanda aumenta incesantemente.

## ANTEPROYECTO DEL REGIMEN DE ASOCIACIONES

El Consejo de ministros ha tenido conocimiento del anteproyecto del régimen de Asociaciones que se presenta al Consejo Nacional para su estudio y elaboración. El anteproyecto lleva por título: «Régimen de las Asociaciones de Acción Política en el Movimiento Nacional». Su enunciado es suficientemente expreso: no se trata de asociaciones que crea el Movimiento, sino de asociaciones que descanzan en el principio de libertad de asociación reconocido en nuestro Fuero de los Españoles y que se desenvuelven en el ámbito de nuestros Principios Fundamentales Es decir, asociaciones para la acción política en el cuadro institucional de nuestro sistema político.

El ministro secretario general dará a conocer a los directores de los periódicos y agencias de Prensa, Radio y Televisión, en reunión que se celebrará al principio de la semana próxima, los pormenores de dicho anteproyecto y entregará el texto del mismo a los citados medios informativos.

## MOVIMIENTO DE AVIONES EN LOS AEROPUERTOS NACIONALES

Durante la semana del 11 al 17 de mayo han destacado el aeropuerto de Madrid, con 1.797 aviones; el de Palma de Mallorca, con 100.996 pasajeros; y también el de Madrid, con 1.048.483 kilogramos de mercancías.

El mayor porcentaje de aumento de pasajeros, con referencia a la misma semana del año anterior, lo ha tenido el aeropuerto de Málaga, con un 40 por ciento.

## OCHENTA Y NUEVE SOLICITUDES PARA LOS POLOS DE DESARROLLO

El ministro y comisario del Plan de

# REFERENCIAS DEL CONSEJO DE MINISTROS

## CONSTRUCCION DE CIENTO VEINTE VIVIENDAS SUBVENCIONADAS EN MOTRIL

DON JOSE SUAY MILIO, SECRETARIO GENERAL TECNICO DE OBRAS PUBLICAS

Ejército. — Decretos de personal. Decreto por el que se concede la cruz de primera clase de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco, pensada, al capitán de Artillería, don Ricardo Ramos Alvarez. Propuesta de libertad condicional a favor de un recluso. Expedientes de adquisición de material. Expedientes sobre asuntos propios del departamento.

Marina. — Decreto de división del litoral en provincias y distritos marítimos.

## EMPLAZAMIENTO DEL TEMPLO DE DEBOD

Hacienda. — Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley de retribuciones del personal perteneciente a la segunda y tercera secciones del Cuerpo Auxiliar subalterno del Ejército y del de Auxiliares de Almacén de Artillería y suboficiales especialistas procedentes de aquellos. Decreto por el que se acuerda el emplazamiento del templo de Debod en el cuartel de la Montaña y se establece el régimen de administración y conservación del conjunto resultante. Decreto por el que se cede al Ayuntamiento de Plasencia (Cáceres) una parcela de terreno dentro de la ciudad de la ciudad para ser destinado a vía pública. Decreto por el que se acuerda la enajenación directa de un solar propiedad del Estado, sito en la calle Tripanillas del Plus Ultra, sin número, de Melilla. Decreto por el que se acuerda la enajenación directa de una parcela de terreno propiedad del Estado, sito en el campo exterior de la ciudad de Ceuta, calle de Puertas del Campo. Decreto por el que se cede al Ayuntamiento de Mahón (Baleares) un tramo de carretera de la de Mahón a La Moia, desde el Cos Nou hasta el kilómetro 4,600, para mejora de dicho tramo y su continuidad como carretera. Decreto por el que se ceden al Ayuntamiento de Jabugo (Huelva) dos fincas urbanas adjudicadas al Estado en procedimiento de apremio, para la construcción en dicha localidad de un centro sanitario y vivienda del médico titular. Decreto por el que se dispone la reversión a la Diputación provincial de Orense de una parcela de terreno de 10.500 metros cuadrados de superficie, que donó a la Delegación nacional de Auxilio Social mediante escritura otorgada en 15 de diciembre de 1957. Decreto por el que se cede a la Diputación provincial de Valladolid el sanatorio denominado «Viana de Cega», sito en el término municipal de Boecillo, en dicha provincia, para destinarse a un centro de enseñanza y recuperación de subnormales. Decreto por el que se cede gratuitamente a la Iglesia Católica, obispado priorato de las órdenes militares, en Ciudad Real, una parcela de terreno entre los términos municipales de El Viso del Marqués y Almuradiel, para la construcción de un templo parroquial y dependencias anejas al mismo. Decreto por el que se dispone la reversión al Ayuntamiento de Ubeda (Jaén), de un inmueble de 900,12 metros cuadrados de superficie que donó al Estado mediante escritura otorgada en 8 de mayo de 1936. Decreto por el que se acuerda la enajenación directa a la cooperativa de viviendas «El Solt», de Mistiata (Valencia) de un solar sito en dicho término municipal. Acuerdo por el que se complementa el de 6 de febrero de 1970, sobre concesión de crédito oficial a empresarios y profesionales españoles en Gibraltar. Acuerdos sobre precios para los combustibles líquidos entregados por Asepa, Petroliber, Cepesa (Algeciras), Cepesa (Tenerife) y Cepesa a la Compañía Administradora del Monopolio de Petróleos, S. A. (Camasa) durante el ejercicio de 1969 y compensación por costos extraordinarios tenidos por dichas empresas con motivo de la crisis del canal de Suez. Expediente sobre aprobación de un gasto de pesetas 236.385.620,31, para obras de construcción de 4 bloques con un total de 425 viviendas de protección oficial—subvencionadas— en el solar propiedad del Patronato de Casas del Ministerio de Educación y Ciencia, sitas en el Paseo de Yserias, número 21 de Madrid. Expediente sobre modificación de anualidades aprobadas para las obras de construcción de 120 viviendas de renta limitada subvencionadas y urbanización en Motril (Granada), del Instituto Nacional de la Vivienda. Expediente sobre modificación de anualidades aprobadas para las obras de construcción de 890 viviendas de renta limitada subvencionadas, edificios complementarios y urbanización en Valencia, del Instituto Nacional de la Vivienda. Expedientes sobre Asuntos varios del departamento.

Ministro y Comisario del Plan de Asuntos varios del departamento.

## REGULACION DE CONFLICTOS COLECTIVOS

Trabajo. — Decreto sobre regulación de los conflictos colectivos de trabajo. Informes sobre asuntos laborales. Formas sobre niveles de empleo.

Industria. — Decreto por el que se presenta al Consejo de ministros el anteproyecto de la Ley de Organización de las Industrias de España, denominada «Torreblanca, Pintados y Pintados», sito en los términos municipales de Bollullos de la Mitación, Mairena del Aljarafe y Bormujos, en la provincia de Sevilla. Informe sobre el trabajo en Costa Rica. Expedientes de trabajo.

Agricultura. — Decreto por el que se declara de interés social la explotación por el Instituto Nacional de Colonización de las fincas que integran denominada «Torreblanca, Pintados y Pintados», sito en los términos municipales de Bollullos de la Mitación, Mairena del Aljarafe y Bormujos, en la provincia de Sevilla. Informe sobre el trabajo en Costa Rica. Expedientes de trabajo.

## ASOCIACIONES DE ACCION POLITICA

Secretaría general del Movimiento. Informe sobre anteproyecto de ley de asociaciones de acción política. Informe sobre el curso del Plan de Asuntos varios del departamento.

Aire. — Decreto por el que se publica el artículo cuarto del decreto de 11 de noviembre de 1952, modificado por el de 163-1968, de 1 de febrero, que regula la declaración de aptitud para el empleo de los generales, jefes y oficiales de las escalas activas del Ejército del Aire. Decreto por el que se declara de utilidad pública y se autoriza la ocupación de los bienes necesarios para la construcción del aeropuerto del Sur, en Tenerife. Informe sobre libertad condicional. Informes sobre asuntos del departamento.

Comercio. — Decretos de modificación de arancelaria. Decretos de reposición de personal. Decretos de reposición de personal sobre conversaciones comerciales no-mejicanas. Informe sobre asuntos de abastecimientos. Expedientes de personal.

Información y Turismo. — Informe sobre asuntos varios. Expedientes de personal.

Ministro y Comisario del Plan de Asuntos varios del departamento.

Ministro y Comisario del Plan de Asuntos varios del departamento.

MADRID, 22. (CIFA). — Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado hoy, en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Presidencia del Gobierno. — Decreto por el que se modifican determinadas tarifas postales interiores e internacionales sobre portes aéreos postales y tarifas telegráficas internacionales. Decreto sobre ordenación de mercados mayoristas. Decreto por el que se actualiza la composición del Consejo rector del «Boletín Oficial del Estado». Decreto por el que se revisan las tarifas del «Boletín Oficial del Estado». Decreto por el que se modifican determinados artículos del estatuto de la profesión de gestor administrativo. Orden por la que se clasifican los precios de los distintos bienes y servicios dentro de los regímenes que contempla la orden del ministerio de Comercio de 24 de octubre de 1963, dictada en aplicación de lo previsto en el artículo quinto del decreto ley 22-1959, de nueve de diciembre. Inversiones de capital extranjero. Expedientes de planes provinciales. Expedientes de trámite.

## POLITICA EXTERIOR

Asuntos Exteriores. — Decreto por el que se designa embajador de España en Chipre a don Nuño Aguirre de Cárcer y López de Sagredo, con residencia en Damasco. Informe general sobre política exterior. Informe sobre estado de las negociaciones con la Comunidad Económica Europea. Informe sobre política exterior a la Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento. Informe sobre intervención del representante español en el debate del Consejo de Seguridad sobre Libano. Aprobación para la firma de un tratado de extradición entre España y los Estados Unidos de América. Concesión de beneplácito a un jefe de misión extranjera.

Justicia. — Decretos de personal judicial y combinación judicial. Expedientes de extradición, indulto, libertad condicional y revocación de libertad condicional.

Pida un botellín de LANJARON en el Bar o Cafetería

Desarrollo presentó al Consejo el avance provisional correspondiente al mes de febrero de 1970, de los resultados obtenidos en la encuesta de salarios del Instituto Nacional de Estadística que muestra, en el conjunto de las actividades abarcadas por la misma (extractivas, fábricas, construcción, electricidad, agua y gas, comercio, Banca y Seguros) un incremento medio de la retribución por hora trabajada del 11,85 por ciento, con respecto al mes de febrero de 1969, y del 11,32 por ciento, en el volumen total de salarios pagados.

El ministro y comisario del Plan de Desarrollo informó sobre las solicitudes presentadas para los polos de desarrollo, que ascienden a ochenta y nueve, con un total de 17.131 puestos de trabajo y representan una inversión de 26.028 millones de pesetas. Se crearán adicionalmente 1.666 puestos escolares en las zonas de los polos afectados por estas solicitudes.

## CONVENIOS COLECTIVOS

El ministro delegado nacional de Sindicatos informó al Consejo de ministros, entre otros temas sociales y económicos, sobre el desarrollo de la contratación colectiva durante el año 1970.

Los convenios colectivos pactados en el seno de la Organización Sindical, en el período transcurrendo entre el 1 de enero y el 20 de mayo del presente año, han sido 420. Por otra parte, se han producido, en doce convenios, revisiones salariales por aplicación de escalas móviles. Los trabajadores beneficiarios por estos pactos y revisiones ascienden a 1.620.821.

Es interesante destacar que dentro de los citados convenios representan considerable mayoría los de rama de ámbito provincial, pues comprenden el 44,2 por ciento de los convenios y el 45,2 por ciento de los trabajadores. Siguen a continuación los convenios de empresa, con un volumen que equivale al 45,6 por ciento de los convenios totales, afectando al 19,7 por ciento de los trabajadores.

En el ámbito de la contratación provincial, las cinco primeras provincias, ordenadas según el número de trabajadores concertados son: Madrid, Valencia, Vizcaya, Barcelona y Zaragoza.

En cuanto a los convenios colectivos pactados, tienen predominio los de larga duración de dos o más años, asegurándose la estabilidad económica real mediante cláusulas de actualización. Los aumentos salariales conseguidos por la contratación colectiva en lo que va de año no supone desviación de los límites y normas establecidos por el decreto ley 22/69.

Finalmente, es necesario destacar la escasa frecuencia de los normas de obligado cumplimiento, que solamente han sido veintinueve, que afectan a 55.875 trabajadores.

# HAY COSAS QUE NO MUEREN

Cuando tantos valores tradicionales se desmoronan en el mundo, cuando tantas cosas que juzgamos trascendentes pierden para muchos su significado, resulta loable que la Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios de Zaragoza trate de fomentar el espíritu de la Legión, y con motivo de su cincuentenario intente elevar, por suscripción popular, un monumento a los muertos del Tercio. Es este un tema muy ligado a las generaciones maduras, pero no por eso debe perder su vital interés para las nuevas. Es espíritu y la actuación ejemplar de la Legión española, cuenta con documentos palpables como la "Historia de una Bandera", de Franco. Y refiriéndonos a la guerra civil, en muchos aspectos resulta esclarecedor, por ejemplo, el libro del legionario inglés Kemp.

Pero no se trata ahora de hacer literatura sobre las acciones bélicas de unos hombres que se entregaron con ardor al servicio de la Patria y a la bandera y regaron con su generosa sangre tierras en las que España puso inmenso amor. Desde el teniente coronel Valenzuela hasta la figura legendaria de Millán fue agnol Cuerpo una y vivero de militares, cuyos nombres quedarán en la Historia. Porque esta es algo vivo, aunque muchos quieran hacer tabla rasa de ella. Ignoran sin duda que para un hombre no existe ningún baldón mayor que despreciar el legado de virtudes y hechos que hicieron posible su presente. Y no hay duda alguna de que aquellos jefes y oficiales conocidos por los "africanos" cumplieron siempre con su deber y asumieron de cara al país, cuando llegó el momento, compromisos irrenunciables. El Jefe del Estado es el primer ejemplo.

¿Cuál es el espíritu de la Legión? La lealtad y la disciplina; el sentido ascético y hondamente castrense; el heroísmo y la solidaridad, que tan necesarios nos son, ahora más que nunca, en la vida civil, para afrontar las dificultades y apurarias con entereza. Por eso no sorprende que se pida la participación del pueblo —al fin y al cabo carne y sustento de la milicia— en ese honroso momento. Zaragoza, que sabe bien de actividades resueltas, de sacrificios y de fidelidades, conmemoraba hace poco lo gloriosa gesta de la posición de San Shón en la sierra de Alcubierre, donde perecieron los sesenta falangistas que la defendían, para conseguir una España mejor y más justa. En definitiva, desposándose con la muerte, servían al credo legionario.

No se quieren donativos cuantiosos de unos pocos —ha dicho el presidente de la Hermandad, sino la participación general, para que el homenaje resulte auténtico y al recordar lo que la Legión ha sido siempre, nos diga a todos cómo tenemos que ser, cuando el servicio de España nos reclame. Si somos hombres de nuestro tiempo, sabemos que hay cosas que no mueren. Nuestros sentimientos se reflejarán en esa piedra conmemorativa, pero permanecerán vivos, como lo seguirá estando ese espíritu que en la lucha y en la paz ha convocado, unido y magnificado a tantos hombres, dentro del común destino nacional.

## Colaboradores de PATRIA

# UN PAIS DE CLASES MEDIAS

Por José RAMON ALONSO

EL Congreso Mundial de Clases Medias que acaba de concluir en Barcelona, ha dado ocasión a importantes estudios sobre la presencia y la influencia de las clases medias en las naciones no comunistas de varios continentes. El vigoroso mito del proletariado, se ve desplazado en las sociedades en desarrollo por la vital pujanza de las clases medias, que llegan a constituir, con el empujón hacia arriba de amplios sectores del mundo obrero, la parte más influyente de las sociedades modernas. En España y aún cuando estén algo exageradas las cifras de FOESSA, por lo menos el sesenta por ciento de nuestra población puede ser calificada como clase media. Si esto es hoy cierto en las estadísticas, ¿acaso España no ha estado gobernada por sus clases medias desde hace casi dos siglos? Ya en el siglo XVIII, tiempo de predominio de la aristocracia, surgieron de la clase media Ensenada, Campomanes y Floridablanca, y de la clase media procedía incluso Manuel Godoy, hijo de un modesto hidalgo extremeño. Este fenómeno del Gobierno de la mesocracia sin vocación de poder, se acentuó en la era de Fernando VII, y se ha convertido en norma desde entonces nunca desmentida. Incluso las pocas excepciones, confirman la regla.

No más acá de 1930, publicaba Harold Lasky un ensayo sobre el personal en los Gabinetes británicos, del cual resultaba que de los 306 mi-

nistros con que había contado Inglaterra desde 1801 hasta 1924, doscientos pertenecían a la clase aristocrática, de los restantes el 70 por ciento eran acomodados rentistas, y de todos ellos sólo ocho fueron militares y marinos, tres funcionarios del Estado y solamente nueve —nueve a lo largo de un siglo y cuartol— escritores y periodistas, mientras del total de 306 sólo 42 pertenecían a profesiones jurídicas. La clase política española se ha reclutado en sectores radicalmente distintos, y mientras los abogados fueron la abrumadora mayoría, hasta tiempos aún recientes abundaron los escritores y periodistas entre nuestro alto personal político. En cuanto a los jefes de Gobierno, lo que sorprende en la historia española es su casi continuado origen mesocrático, con excepciones rarísimas. Aquí los aristócratas que han gobernado fueron los primeros poseedores de su título —Prim, Mendogorria, Narváez, Serrano, Espartero, Cortina, Silvela, Cánovas, Maura, Canalejas, Pidal, incluso Romanones— y con la excepción de Primo de Rivera tuvieron un poder poco más que interino. Hasta tal punto nos gobernó la clase media, que de ella proceden las tres cuartas partes de los títulos que desde 1814 fueron concedidos por la Monarquía.

Lo que en la política española fue casi general, en las letras ha tenido características casi de exclusividad. Sepárese a media docena de escritores

aristocráticos —los que escribieron de verdad, no los que tuvieron «negros» a su servicio— y entonces veremos que, como ha dicho Ortí Bordas en Barcelona, todo ha sido clase media desde Cervantes hasta Unamuno, y desde Calderón y Lope hasta Galdós y Pérez de Ayala, sin excluir a Balmes, Menéndez y Pelayo, Larra, Espronceda, Bretón, Echegaray, Benavente, los Quintero, Alas, y prácticamente cuantos han conseguido un puesto destacado en las Artes y en las Letras. Sin clase media, desde 1808 no hubiésemos tenido ni escritores ni generales, ni científicos, ni políticos. España ha sido un país de clases medias con asombrosa vitalidad creadora, porque el coeficiente de esa mesocracia era mínimo. Por no tener España bastante clase media pasó como un sueño la situación liberal de 1820, fracasó la República de 1872, y murió la segunda República ahogada bajo masas enardecidas. Por tener el apoyo mayoritario de sus clases medias, España cuenta desde 1939 con el mismo régimen político.

Último fenómeno arquetípico de las clases medias españolas, es que esa ausencia de una aristocracia política ha conducido, por autoselección, al gobierno de sus funcionarios administrativos. A partir sobre todo de nuestro tiempo, abogados del Estado, catedráticos, letrados del Consejo de Estado, jurídicos de las Fuerzas Armadas, ingenieros al servicio de la Administración y diplomáticos, han formado las cuatro quintas partes de nuestra «political class», con la misma naturalidad con que en Prusia gobernaban los «junkers», en Francia los intelectuales, en Inglaterra los aristócratas y en Norteamérica los ricos. El censo de la clase media española ha sido tan dinámico, que de nuestros 76 ministros desde 1938 hasta 1968 —ahora estamos llegando al centenar de ministros—, el 76 por ciento han sido funcionarios civiles, el 20 por ciento militares, y sólo cinco no han pertenecido a ningún Cuerpo específico. Entre esos 76 ministros de Franco, sólo aparece un duque y marqués —que fue Miguel Primo de Rivera— y cinco condes, de los cuales era uno consorte y además con título pontificio. El dominio mesocrático es abrumador, tanto en las letras como en la diplomacia y en la política.

A través del notorio predominio de sus clases medias, se ha revelado la inclinación democrática de nuestro pueblo, nada supersticioso de aristocracias, títulos y vanas ínfulas. Con razón ha señalado esta característica esencial Ortí Bordas, añadiendo que la fuerza del nivel cultural ha sido entre nosotros muy superior al poder del dinero. «El francés idioma de la diplomacia, el español idioma de la burocracia», escribió Hemingway, que había aprendido a conocerlos. Sin su clase media y su burocracia siempre al servicio del régimen constituido, España hubiera sido no sólo inexplicable sociológicamente, sino un desierto en el orden del vivir político. (PYRESA)

Carlos BRIONES

(PYRESA)

# LA LEY DEL MAS FUERTE IMPERA EN NUESTROS MERCADOS

CERCA del cincuenta por ciento del dinero que el consumidor paga al comprar carne de vacuno se queda enredado entre las manos de los intermediarios. Esto, al menos, se dice en un reciente estudio económico sobre ganadería española, realizado por expertos en la materia. Y esto trae nuevamente a primer plano de la actualidad el tema de nuestros defectuosos, intrincados y misteriosos canales por donde discurre la comercialización de los productos perecederos —carnes, pescados, frutas y verduras— que consumimos diariamente los españoles.

Con pesimismo de tintas derrotistas, cuando los españoles hablamos de nuestra próxima integración en los mecanismos y organismos europeos, decimos que en casi nada podemos competir con los países avanzados del continente al que pertenecemos. Esta injusta apreciación sí que que podría apoyarse en el caso concreto de la comercialización de los productos alimenticios. Nuestros costes de comercialización superan ampliamente —en el sentido negativo, por desgracia— la media europea. Mientras que en el resto del continente la media no alcanza el veintiséis por ciento del precio total del producto, en España nos aproximamos a un escandaloso treinta y ocho por ciento. Si tenemos en cuenta que anualmente invertimos más de 250.000 millones de pesetas en gastos alimenticios, comprobaremos la fabulosa cantidad de dinero que tiramos diariamente por la ventana a cambio de nada, gracias a unas arcaicas estructuras comerciales, que benefician escandalosamente a unos pocos y causan grave perjuicio a la mayoría.

¿Qué pasa, en esencia? Sencillo es decir que los eslabones de la cadena de comercialización por donde discurren los productos alimenticios, desde el productor —agricultor, ganadero o pescador— hasta el ama de casa, están opacados, estrangulados en muchos puntos y, en definitiva, son manejados a su antojo por unos clientes de la bastante difícil llevar al recto y deseable camino. Las acciones concretas, de parcheo, en este terreno han demostrado cumplidamente su ineficacia. Sirva de ejemplo la implantación de los famosos márgenes máximos en la comercialización de los productos perecederos, establecidos por la Comisaría general de Abastecimientos y Transportes a raíz de la devaluación de la peseta en noviembre de 1967 y con motivo de las medidas complementarias necesarias a la misma. Y el no mejoramiento de que los reglamentos se cumplan en sus propios términos, como el caso de Madrid, con el llamado "tercer boleto", establecido en agosto de 1966, aunque jamás se puso en práctica.

Otro factor que sin duda determina en parte el actual estado de cosas, son las múltiples competencias que en el tema concreto de los abastecimientos encontramos. Y lo que es más grave, esas en su actuación unas de otras, lo que crea fisuras en la mecánica, entorpeciendo cualquier acción global y creando situaciones ambiguas, que nos sirven para ennegrecer aún más los cauces comerciales y por consi-

LOS COSTES DE COMERCIALIZACION ESPAÑOLES, MUCHO MAS ELEVADOS QUE LOS EUROPEOS SE HACE PRECISO CLARIFICAR URGENTEMENTE LOS CANALES DE COMERCIALIZACION DE LOS PRODUCTOS PERECEDEROS

guiente, consolidar un mal que se va haciendo crónico a fuerza de hablar de él y no incidir con energía, con autoridad y con visión de conjunto, sobre los centros neurálgicos responsables de este lamentable estado de cosas.

Se ofrecen muchos y sugestivos caminos, en teoría, para solucionar el problema. Algún pensó un día que la solución estaba en el hermoso y utópico "slogan" que decía aquello "del productor al consumidor"; otros, entendieron que el problema se resolvía suplantando por una acción de gobierno a los impopulares mayoristas o asentadores; algunos cargaban toda la culpa de la situación en el escalón minorista de la comercialización, alegando una evidente atomización del sector; por último, idea peregrina, se

pensó que con construir nuevos mercados centrales —que por supuesto son necesarios—, todos los males habrían acabado. Pues, no. No es el camino. Los productores no pueden hacer otra cosa que producir y producir bien, mientras el sistema cooperativo no cobre el vigor, la fuerza y el potencial suficiente y deseable como para montar unas eficaces y ágiles estructuras comerciales paralelas. Tampoco hay que suprimir, por el momento, la tarea que desarrollan los asentadores, mucho más difíciles de plantear de lo que se piensa, aunque esto no excluya obligarles a operar en sus justas fronteras. Los minoristas no son "los malos" exclusivamente aunque son muchos y tienen que vivir vendiendo poco. Ni, por último, los mercados centrales nuevos en construc-

ción serán la panacea que arregie todos los males que denuncia el diagnóstico más superficial.

Una acción directa y coordinada a todos los niveles parece el camino más adecuado. El intervencionismo de la CAT se debe limitar a los casos extremos, para evitar que coyunturalmente se disparen los precios, porque en el mercado escaseen determinados productos. Básicamente hay que clarificar los canales a base de eficaces y ágiles instrumentos de información, que alcance por igual al productor y al ama de casa, orientando desde arriba, con datos reales, el consumo diario.

La ley del más fuerte impera hoy por hoy en los mercados. Los precios pueden manipularse fraudulentamente, en pequeños corros, por pequeños grupos, sin que éstos, como debería ser, vengan impuestos por esa ley universal de la oferta y la demanda, reguladora de los sistemas con una economía de mercado libre, como la nuestra. De derecho, claro es, no existe ningún monopolio, pero sí de hecho y los resultados, que al final es lo que importa, son igual de perjudiciales.

Es evidente, que en este tema concreto, algo debe hacerse con urgencia.

# NO LO ENTENDEMOS

«Bajo la presión de la estridencia "prognostista", que sabe instrumentar muy bien su propaganda, los países libres, burgueses y religiosos, se van olvidando de que en el fondo del escenario histórico está agazapado el comunismo materialista y ateo». (De la Prensa).

UNO de los fenómenos de más difícil explicación y hay muchos en nuestro tiempo, es ese de la apertura alegre hacia caminos que parecían fáciles para la marcha conducen tan sólo a las metas del comunismo internacional. Un mundo burgués altamente acomodado, donde se rinde culto a la propiedad privada y en el cual lo religioso es valorado al máximo, por ser esencia de su cultura y de su sentido de la vida, se va plegando poco a poco, pero cada día con más prisa, a las consignas de tipo marxista, a muchas de sus interpretaciones, y sobre todo, a esa vaciedad llamada «las corrientes fatales de la historia», como si la voluntad del hombre ya nada contase y como si lo único que se pudiera

hacer es dar largas al inevitable triunfo de los discípulos del judío Marx.

Por lo pronto, ya es cosa corriente considerar como defasada toda crítica al extremismo marxista-comunista, como si su peligro fuera cosa pasada y no actualísima; al mismo tiempo que su propaganda, sea en el periódico, en la radio, en la televisión, en el teatro o en los libros, a condición de no llevar el marchamo concreto del partido, y eso no en todas partes, es casi una manifestación de alta cultura, de «comprensión creadora», de estar al día y a la moda. Y todo eso, que está ante nuestra mirada asombrada, cuando millones de hombres y razas y pueblos enteros están bajo la dictadura comunista y luchan por emanciparse del yugo de la hoz y el martillo. Se ha llegado al olvido del caso húngaro, ya se ha dejado a un lado el reciente caso checoslovaco, nadie se preocupa por las amenazas que penden sobre la Rumania rebelde, pero en cambio, ante la ignorancia de «la mayoría silenciosa», que casi siempre es inoperante, hay abundantes desgarros de vestiduras cuando las tropas de

un país que no es comunista, ni quiere serlo, atacan y destruyen cualquier «santuario rojo», desde el cual se amenaza o ataca al país vecino.

La burguesía occidental, jóvenes y viejos, unos más activos y otros más pasivos, piden la paz y la suspensión de todas las operaciones militares, aunque con ellas se pretenda salvar la libertad de pueblos y de millones de seres humanos, y viviendo ellos tan contentos en unas naciones con libertad y prosperidad, bajo el «condenable sistema capitalista», aceptan que la factura de su tranquilidad sea la condena de otros hombres que de ser libres, más o menos, pasarían a sufrir la férrea dictadura de los comunistas. Eso pasó con los países del telón de acero y eso quieren que pase en Camboya, en el Vietnam del Sur, en Laos y poco después, como consecuencia inevitable, en todos los pueblos débiles que no contarían, ante el ataque comunista, con el apoyo de los grandes poderes libres, atados éstos por la demagogia y el culto a un «pacifismo» falso, fomentador de nuevas guerras y mayores tragedias. Todos debemos aceptar el Tra-

tado de no proliferación atómica, menos USA, URSS, la China roja y Francia, justificando el mundo burgués esta aceptación bajo el amparo de la sombrilla atómica norteamericana; pero al mismo tiempo, los que confían en esa sombrilla como supremo recurso, se dedican con todo entusiasmo, desde los puntos más inesperados, a atacar al gran poder que posee y administra esa salvadora protección. ¿Tiene todo esto alguna senseza? ¿No es todo esto una ayuda inconsciente a los sombríos poderes asentados en Moscú y en Pekín? ¿Es que cabe, por ejemplo, pedir libertad política bajo la bandera roja o bajo el retrato de Mao Tse Tung?

Habrà que ir prestando atención, y con mucho interés, a esos trabajadoras norteamericanas, que en Washington y en Nueva York se han alzado violentamente contra los tópicos de moda, de obligada utilización por todos los seudorevolucionarios, que caracterizan la hora actual de las rebeliones. Tal vez ellos, esos obreros, empiecen a dar una lección que habrá que aprender.

# Hoy, despedida de Caetano

EL ILUSTRE HUESPED INAUGURO LA "CASA DE LOS PORTUGUESES", EN MADRID

IMPUSO LA GRAN CRUZ DE SANTIAGO A LA VIUDA DE DON JULIO PALACIOS

(Viene de la pág. primera)

peninsular, así como en el campo de la cooperación política y económica entre los dos países hermanos.

Considerando que, si bien las circunstancias exteriores sufrieron profundo cambio en los últimos treinta y un años, permanecieron idénticos los presupuestos defensivos e identificados que motivaron la decisión concretada en el referido tratado;

Considerando que aquel tratado se ha demostrado insustituible como instrumento de colaboración entre los dos países y en su proyección internacional;

Los Gobiernos español y portugués, con la misma firme y esperanzada convicción de hace seis lustros, acuerdan, y por este protocolo se obligan a considerar válido por un nuevo período de diez años a partir de la fecha de hoy, el tratado de amistad y no agresión de 17 de marzo de 1939 y sus dos protocolos adicionales de 29 de julio de 1940 y 20 de septiembre de 1948.

Los Gobiernos español y portugués acuerdan, asimismo, que, además de lo establecido en el protocolo de 29 de julio de 1940, se consultarán para el examen de las cuestiones de interés general, a través de los respectivos ministros de Asuntos Exteriores, anualmente o siempre que cualquiera de los dos Gobiernos lo estime oportuno.

Los Gobiernos español y portugués, animados por el común deseo de intensificar las relaciones económicas de los dos países y teniendo en cuenta la actual evolución hacia la organización de grandes espacios económicos, acuerdan estudiar los medios y las fórmulas institucionales para una más estrecha colaboración con vistas a un desarrollo equilibrado, coordinado y armónico de las dos economías. Los referidos estudios se encuadrarán en las consultas previstas en el párrafo anterior, observándose las normas que a tal efecto fueran establecidas por ambos Gobiernos.

Este tercer protocolo adicional, lo mismo que los dos anteriores, se incorporará igualmente como anexo al tratado de amistad y no agresión, del que se considera parte integrante, y no necesita ratificación.

Hecho en Madrid, en dos ejemplares, en español y portugués, que tendrán la misma validez, el veintidós de mayo de mil novecientos setenta.

Por el Gobierno español, el ministro de Asuntos Exteriores, firmado: Gregorio López Bravo.

Por el Gobierno portugués, el ministro de Negocios Extranjeros, firmado: Rui Patrício.

CAETANO, EN LA "CASA DE LOS PORTUGUESES"

MADRID, 22 (PYRESA). — Poco antes de las doce de la mañana, S. E. el presidente del Consejo de ministros de Portugal, doctor Marcelo Caetano abandonó la sede de la Embajada de su país en Madrid, donde reside durante su visita oficial a España que mañana termina, para trasladarse a la nueva sede de la "Casa de los Portugueses", sita en la calle de Caballero de Gracia, 24, de nuestra capital, que inauguró solemnemente, acompañado del embajador de Portugal en España, doctor Rocheta y de los ministros portugueses de Finanzas, Negocios Extranjeros e Información y Turismo, señores Dias Rosas, Patrício y Baptista, respectivamente.

En los alrededores del número veinticuatro de la calle Caballero de Gracia, se había congregado una gran parte de la colonia portuguesa en la capital de España, que acogió al profesor Caetano entre fuertes aplausos. Esperaba al primer ministro portugués, a la entrada del edificio, toda la directiva del centro, acompañada del cónsul general portugués en Madrid. Ya en los locales de la Casa Portuguesa, el presidente de la Junta directiva, señor López Vaz, explicó al profesor Caetano en breves palabras lo que era y suponía en Madrid este centro portugués. Por su parte, el presidente del Consejo afirmó que su visita a este centro era motivo de especial satisfacción para él.

—Con el esfuerzo de pocos —afirmó—, se puede conseguir mucho. Mi visita a Madrid, se ve colmada ahora con la presencia de todos estos portugueses. Estoy muy contento de que los esfuerzos de nuestro cónsul en la capital de España hayan podido culminar en esta obra a la que tanto habéis ayudado todos vosotros. La unión lo puede todo. Permaneced unidos. Unidos entre vosotros y unidos con vuestro cónsul.

Seguidamente, el profesor Caetano procedió a descubrir la placa conmemorativa de su visita y del acto inaugural y recibió las insignias y el diploma de la nueva Casa de Portugal en Madrid. El, por su parte, condecoró con las insignias de la Orden del Infante Don Enrique a los señores López Vaz y Pinto Coelho, de la directiva del centro.

Como final de la visita, el jefe del Gobierno portugués y los tres ministros que le acompañaban firmaron en el "Libro de Honor" de la Casa de Portugal. A la salida, ya en la calle, los numerosos portugueses que le esperaban repitieron las mismas manifestaciones de

entusiasmo con que le habían acogido a su llegada.

LA "CASA DE LOS PORTUGUESES"

En el segundo piso del inmueble, número 24, de la castiza calle de Caballero de Gracia, los portugueses de Madrid abrieron, hace ya un año, una "Casa Portuguesa". La abrieron silenciosamente sin publicidades exteriores, de una forma sencilla y familiar porque era sólo eso lo que pretendían: ofrecer a los tres mil y pico portugueses que hoy tienen en Madrid su residencia, un centro donde reunirse para hablar de negocios, de política, de proyectos, o simplemente de recuerdos comunes, una biblioteca y sala de lectura, un pequeño despacho para secretaria, un cómodo bar y una sala de reuniones. Eso es todo, al menos a simple vista. Porque lo que supone o quiere suponer la Casa de los Portugueses en Madrid, es mucho más. Algo así como el segundo hogar de todos los lusitanos madrileños. Incluso, un segundo hogar también para sus amigos.

La idea fue realizada con entusiasmo y, a los pocos meses de abrir sus puertas, el nuevo centro se vio materialmente lleno de "inquilinos". La casa que ha sido inaugurada oficialmente por el presidente del Gobierno portugués, funciona en régimen de asociados con una cuota mensual de cien pesetas. Está regida por una junta directiva, una asamblea general y un consejo fiscal. El señor Duarte Pinto Coelho es el presidente de la asamblea.

Don Filiberto López Vaz preside la junta y don Mario Pedro Ferro ejerce el cargo de presidente en el Consejo fiscal.

La placa conmemorativa descubierta por el presidente del Gobierno portugués deja testimonio de su visita y de la inauguración oficial del centro y servirá, en adelante, para recordar a los portugueses de Madrid una fecha histórica de la madrileña "Casa de Portugal".

CAETANO CONDECORA A LA VIUDA DEL PROFESOR PALACIOS

El presidente del Consejo de ministros de Portugal, señor Caetano, acompañado del embajador portugués en España, señor Rocheta, visitó en su domicilio a la viuda del profesor don Julio Palacios, fallecido recientemente. El primer ministro le impuso las insignias de la gran cruz de Santiago que a título póstumo habían sido concedidas por el presidente Américo Thomas al profesor Palacios.

A este respecto se recuerda que el profesor español desempeñaba sus tareas docentes en una cátedra de la Universidad de Lisboa, en el tiempo en que era rector del mismo el profesor Caetano. El profesor Palacios formó parte



El presidente del Consejo de ministros de Portugal, doctor Marcelo Caetano, acompañado del ministro de Educación y Ciencia español, señor Villar Palasi, y otras personalidades, durante su visita al Museo del Prado. — (Foto CIFRA)

del grupo de investigadores de física nuclear, que cooperó a la posterior fundación de la Junta de Energía Nuclear Lusitana.

HOMENAJE DEL AYUNTAMIENTO

A las dos de la tarde, el primer ministro de Portugal doctor Caetano, con los ministros portugueses de Negocios Extranjeros y Economía y otras personalidades del séquito que le acompañaba durante su estancia en España, llegó al palacio municipal, donde recibió el homenaje del Ayuntamiento de Madrid. El presidente de la Corporación madrileña, don Carlos Arias Navarro hizo entrega a nuestro ilustre huésped de la llave de oro de la villa.

A su llegada, el doctor Caetano fue cumplimentado por el presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel; alcalde de Madrid, señor Arias Navarro; primer teniente alcalde, don Jesús Suevos y miembros de la Corporación. A los pocos minutos llegaron, procedentes del palacio de El Pardo, donde celebraban reunión del Consejo de ministros bajo la presidencia del Jefe del Estado, el vicepresidente del Gobierno español, almirante Carrero Blanco, y los ministros de Asuntos Exteriores, Hacienda, Gobernación, Ejército y Marina.

Después de la entrega de la llave de oro de la ciudad al presidente del Gobierno portugués, realizada en el salón Goya del Ayuntamiento, las personalidades acompañaron a las autoridades portuguesas en su recorrido por las estancias nobles del palacio municipal. El doctor Caetano admiró los cuadros de Goya, así como otros valiosos objetos de la Corporación. Posteriormente, en el salón de tapices, se ofreció un almuerzo, al que asistieron las autoridades de los Gobiernos portugués y español y la Corporación madrileña en pleno.

PALABRAS DEL ALCALDE

Terminado el almuerzo, el alcalde, señor Arias Navarro, ofreció a su ilustre huésped una reproducción del grupo escultórico del oso y el madroño emplazado en la Puerta del Sol, quien dijo, entre otras cosas:

—Ocasión de alto honor y de satisfacción hondamente sentida es para el pueblo madrileño vuestra visita a la Casa de la Villa, que se ha vestido de fiesta y solemnidad para ofrecer respeto y cordial bienvenida.

Los mutuos sentimientos de fraternal estima que unen a portugueses y españoles; —añadió más adelante— el saber seguros copartícipes de nuestras alegrías y de nuestros dolores, constituyen otros tantos motivos para que los lazos de cooperación en la amistad entre nuestros Gobiernos se multipliquen

y reafirmen. Esta es la esperanza que trocará en certeza vuestra valiosísima gestión en esta villa — capital.

Permitidme ahora, señor presidente —dijo por último— alzar mi copa en brindis cordial por vuestra felicidad y el ferviente deseo de una larga carrera de éxitos en vuestra gestión de gobierno; por el bienestar y el progreso y la grandeza de nuestro siempre admirado querido Portugal; por la maravillosa labo del señorío, la belleza y la cordia; por la amistad inquebrantable de nuestros pueblos.

DISCURSO DEL DOCTOR CAETANO

A continuación de las palabras pronunciadas por el alcalde de Madrid, doctor Caetano, pronunció un breve discurso en el que destacan las frases siguientes:

—La invitación recibida del Jefe del Estado español me trajo a vuestra capital y si el encuentro con el Generalísimo, los contactos con los miembros de vuestro Gobierno, los trabajos llevados a cabo por ambas partes con raro entusiasmo y buena voluntad para expresar en resultados prácticos la amistad tradicional entre nuestros dos países, me llenan de satisfacción, no oculto que tal placer completa con la oportunidad de ver esta ciudad monumental, luminosa y alegre que encuentro, cada vez que lo visito, más vasta, más pujante y más bella.

Señaló luego que uno de los hechos más destacados de la vecindad a la que acaba de hacer alusión el alcalde es en la facilidad con que portugueses y españoles se desplazan dentro de la Península en estos tiempos de incesante movimiento turístico. —Este contacto —añadió— lo considero indispensable para actualizar y profundizar el conocimiento y la comprensión entre pueblos de distintas naciones.

Expresó después su gratitud al alcalde, diciendo que la llave de oro que el Ayuntamiento de Madrid le otorga es la será necesaria para abrir ninguna puerta de la ciudad, pues todas las puertas de Madrid que de forma tan noble entrega a los visitantes y que tan generosamente le ha recibido. —Pero que sirva para abrir mi corazón a los madrileños a fin de que puedan ver en la amistad y la gratitud tan abundantes, ahora y siempre, por España y su noble capital.

Terminó el doctor Caetano brindando por los éxitos de la compleja administración municipal del Ayuntamiento madrileño. Finalmente, hizo votos por el progreso incesante de la ciudad de Madrid, que tiene en él un administrador cariñoso y deslumbrado, y por la felicidad del pueblo madrileño al que ha conocido amistosamente con fraternidad y movida simpatía.

NUEVA REUNION DE TRABAJO LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

MADRID, 22. (PYRESA). — A las cinco de la tarde, de conformidad con el programa previsto dio comienzo en la Presidencia del Gobierno una nueva reunión de trabajo hispano-portuguesa, que se prolongó hasta las tres de la tarde.

Tomaron parte en la reunión, por parte española, el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo; el de Hacienda, señor Monreal; el de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora; el de Industria, señor López de Letona; el de Agricultura, señor Allende; el de Formación y Turismo, señor Fontán; el de Comercio, señor Fontán; el Comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó.

Por Portugal estuvieron presentes el ministro de Negocios Extranjeros, Rui Patrício; el de Economía, señor Dias Rosas y el secretario de Estado para Información, señor Moreira.

También participaron en diversos momentos de la reunión los adjuntos y asesores de los diversos ministros.

## El doctor Caetano, académico honorario de la Real de Jurisprudencia y Legislación

PORTUGAL CONSIDERA AL PRESIDENTE DE SU GOBIERNO COMO EL FUNDADOR DEL DERECHO ADMINISTRATIVO EN SU PAIS

PRESIDIO LA CEREMONIA EL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA, SEÑOR VILLAR PALASI

MADRID, 22. (PYRESA). — El presidente del Gobierno portugués, doctor Marcelo Caetano, ha recibido hoy en la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación la investidura de académico honorario de la misma. En la ceremonia, actuaron como padrinos los académicos de número don Raimundo Fernández Cuesta y don Luis Legaz Lacambra. Presidió la ceremonia el ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi, a quien acompañaban en el estrado don Luis Jordana de Pozas, presidente de la Academia; don Laureano López Rodó, ministro comisario del Plan de Desarrollo y el señor Dias Rosas, ministro portugués de Economía y Finanzas. También en lugares destacados figuraban el presidente del Consejo de Estado, don Joaquín Bau, el presidente del Tribunal Supremo, señor Ruiz Jarabo y los ministros portugueses que acompañan al profesor Caetano en su viaje a Madrid.

A las siete y ocho minutos de la tarde entraba en el salón de actos de la Academia de Jurisprudencia el profesor Caetano acompañado de sus padrinos, momentos después de que la presidencia del acto hubiera ocupado sus puestos. El señor Jordana de Pozas, después de dar la bienvenida al profesor Caetano, inició el acto refiriéndose a la personalidad del jefe del Gobierno de Portugal, personalidad forjada en las más variadas disciplinas. Expuso su labor como periodista, como catedrático en la Universidad de

Lisboa, como jurista y como historiador. —Pero ha sido sobre todo —dijo el señor Jordana de Pozas—, en las ciencias administrativas donde la figura del profesor Caetano se ha destacado de forma más definitiva. Portugal considera a Marcelo Caetano como el fundador del Derecho Administrativo portugués; tarea a la que se entrega sin reservas de ninguna clase. Por último, el presidente de la Academia de Jurisprudencia se refirió a la labor política del presidente del Gobierno de Lisboa iniciada en la tercera década de siglo como vocal de la junta consultiva de su país y culminada con el puesto de primer ministro.

PALABRAS DEL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL

A continuación se levantó el señor

Villar Palasi, que dijo, entre otras cosas:

Ha venido a Madrid el profesor Marcelo Caetano invitado por S. E. el Jefe del Estado, en un momento bien crítico de la situación política internacional. Y en medio de sus agobiantes compromisos el profesor Caetano ha encontrado tiempo para acudir a esta Real Academia, que se honra al recibirle en su seno. No es, pues, este un acto carente de significación especial. No es una ceremonia más en la brillante teoría de los empeños que ha abordado el presidente del Consejo de ministros de Portugal durante su visita oficial a España. Estoy seguro de que esta sesión académica es para él un descanso de paz, que de algún modo serena la intensidad de sus responsabilidades y es además para su espíritu de académico y de jurisperito una entrañable oportunidad de sentirse en su propio ambiente.

Se refirió después el ministro a los vínculos de amistad que le unen al profesor Caetano, entre los que figuran la común dedicación al Derecho Administrativo.

Aludiendo a la trayectoria política del presidente del Consejo lusitano de ministros, dijo que es una lección de

(Pasa a la pág. siguiente)

ELECTRICA DEL LITORAL, S. A.

DELEGACION DE LOJA

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores abonados que, mañana, domingo, día 24 de mayo, con motivo de efectuar trabajos en nuestras redes de Baja tensión, se interrumpirá el servicio, de ocho a once horas, en el pueblo de Montefrío, y de ocho a las catorce horas, en los pueblos de Tócon y Brácan.

Se advierte que se restablecerá el servicio al final de los trabajos, aunque sea antes de la hora fijada.

Loja, 24 de mayo de 1970.

# CRONICA DE MADRID

## Investigación científica

MADRID, 22. — (Cronica de "Pyresa", por JOSE LUIS FERNANDEZ-RUA). — El triunfo obtenido, en un concurso internacional, por tres jóvenes científicos españoles, al acaparar los dos primeros premios del certamen Holandés revaloriza un tema de permanente actualidad. El español está perfectamente dotado para el trabajo científico y tecnológico: lo que le hacen falta son medios.

No cabe, pues, a estas alturas, acogerse al unanímico "¡Que inventen ellos!". La labor científica es fundamental para el desarrollo de un país. La opinión pública ha despertado a esta realidad y tiene conciencia de ello. No ha mucho, el profesor inglés Balke, en una conferencia en el Patronato "Juan de la Cierva", subrayaba que, en los últimos años, el público en general ha llegado al convencimiento de que existen nexos directos entre las condiciones de vida de un pueblo y el nivel de su investigación científica. En el mundo actual —sostiene el profesor—, los fundamentos de la economía nacional de un Estado o de una comunidad de Estados dependen, directamente, del nivel de la investigación y de los conocimientos científicos. Los elevados índices de progreso del potencial económico nacional de los modernos países industrializados se basan, sobre todo, en que el nivel de los conocimientos científicos y la producción técnicamente realizada muestran un creciente influjo recíproco.

Estos brotes, casi por generación espontánea, del genio español, que demuestran, que evidencia, su perfecta y útil adaptación al quehacer científico, en su mayor parte casos aislados, de verdaderos Robinsones, están pidiendo a gritos la ayuda, el auxilio, el apoyo tanto del Estado como de las empresas privadas. Bien entendido que no se trata de una generosa aportación a fondo perdido sino, antes bien por el contrario, de una sutil visión de futuro, de previsión, indispensable.

Las jóvenes generaciones son quienes mejor entienden esta realidad. Al fin y a la postre, el porvenir les pertenece. Ellos no se muestran tan cabeceados como otras generaciones que les han precedido, y que han sentido una especie de alegría por todo lo que significara investigación científica y tecnológico. Salvo —bien es verdad— muy contadas excepciones.

Cerca de un centenar de grupos juveniles españoles de ciencia son una manifestación, si no mayoritaria, expresiva de la inquietud de los jóvenes por mejor conocer el mundo que les rodea. Los tres galardonados con el premio Holandés confirman que ellos están cargados de razón.

### EL GAMBERRO, COMO FENOMENO SOCIAL

Un vocablo que está hoy en día muy en uso —el de gamberro— lo define el diccionario de la Real Academia Española como "libertino, disoluto". El magistrado don Acisclo Fernández Carriedo, director general de Justicia, en unas declaraciones al diario "YA", al referirse al proyecto de Ley de Seguridad Social, es más explícito: "El gamberro es un complejo fenómeno universal de no fácil definición. Gramaticalmente —añade—, el calificativo gamberro corresponde a persona libertina y entregada a desenfreno, y dicese también de quien procede groseramente. Legalmente ha de atribuirse a los que con notorio menosprecio de las normas de convivencia y buenas costumbres o del debido respeto a las personas, ejecutan actos caracterizados por su insolencia, brutalidad o cinismo, y a los que maltratan a los animales, árboles, plantas o cosas. Puedo añadir que casi siempre actúan en pandillas, incivilmente, prevaleciendo de la superioridad numérica del grupo, invadiendo frecuentemente a impulso de su impiedad e insolencia, las leyes penales, sin finalidad utilitaria para ellos y con el caprichoso propósito de causar estorbo, vejación o daño al prójimo o a las cosas".

### SINGULAR SUGERENCIA

De igual modo que al estadio de Chamartín —ya histórico en el fútbol español— se le llama estadio Bernabéu, como homenaje al presidente que ha hecho posible la modernización de sus instalaciones, también un querido grupo de socios del Atlético madrileño quiere que al estadio Manzanares se le de el nombre de Calderón, por el mismo motivo.

Alvaro de la Iglesia, en un homenaje en el que se impuso el garbanzo de plata al señor Calderón ha pedido más. Que al estadio se le denomine de Calderón de la Barca. Lo de Calderón, por don Vicente, y lo de la barca, no en memoria de nuestro gran dramaturgo, que nada tiene que ver con el fútbol, sino por la proximidad del río Manzanares.

### REALISMO

Sabido es que "manos blancas no ofenden", como cortésmente expresó aquel ministro español decimonónico, que llevaba uno de los carillos de su cara tan rojo como un tomate. Pero aún así...

En la segunda versión cinematográfica de "La tonta del bote", el popular sainete de Pilar Millán Astray, la joven actriz Mary Francis le propina cada bofetada a la también actriz Lina Morgan —por mor de la naturalidad— que es de un realismo indiscutible.

Eso me dice quien ha asistido a algunas escenas del rodaje.

### LA OTRA MUSICA

Es muy posible que, en los espectáculos taurinos en la plaza Monumental, desaparezca la modesta banda de música que, con sus notas, pretende poner cierta alegría al ambiente.

Parece que se estudia la posibilidad de aprovechar la instalación de altavoces y amplificadores y utilizar buenas grabaciones de discos.

—Lo que faltaba!, comenta un veterano aficionado. ¡El toro ya no es toro, el torero ya no es torero, y la música ya no va a ser música!... Quiero decir que todo son sustitutos...

### EL MUNDO DE MAÑANA

Dispóngase las generaciones venideras a los cursos de Formación Profesional Acelerada, en las más diversas y hasta peregrinas materias. El hoy parece el último grito del progreso, mañana resulta anacrónico.

Manuel Calvo Hernando, un periodista metido de lleno en la información científica, que sigue muy de cerca la evolución que debido a la ciencia se opera en el mundo, aseguró en una conferencia, que —en el futuro— habrá que cambiar de profesión más de una vez en la vida.

El trabajo —afirma Calvo Hernando— será modificado sustancialmente por las nuevas tecnologías y la oficina estará basada en la automatización y el teleproceso.

¿Serán algún día las máquinas capaces, también, de resolver los crucigramas?

### MAL OLOR

Valencia es, sin duda, como dice una canción, tierra de flores, de luz y de alegría. Y es como un premio, tras la realización del viaje.

Digo esto, porque en la carretera de Madrid a Valencia, y a poco de salir de la capital de España, hay una zona no lejos de Arganda, en que el vertedero está cargada de un pestilente olor. Dicen que se debe a un que el trayecto de Madrid a Valencia, o de Valencia a Madrid, no pre-disponga al malhumor, aunque sea circunstancial.

### PUNTO Y APARTE

—Una obra del maestro Rodrigo va a estrenar Lucero Tena en su gira en los Festivales de España.

—Para la construcción del hospital destinado a enfermos crónicos, la Diputación madrileña ha aprobado un presupuesto extraordinario de setenta y tres millones de pesetas.

—El Ayuntamiento no se define sobre el proyecto de túnel entre las plazas de Callao y Sol. Son muchas las reclamaciones.

# El doctor Caetano, académico honorario de la Real de Jurisprudencia y Legislación

(Viene de la pág. anterior)

lealtad a la Patria, a una idea del Estado, a las leves constitucionales que lo configuran, y a las instituciones y los hombres que las encarnan. La biografía política de Caetano es también una consciente y esmerada atención hacia los fenómenos que señalan los rumbos espirituales de la juventud universitaria. Y un reconocimiento de la primacía que para el gobernante ha de tener la política de futuro —añadió al ministro.

Villar Palasi se refirió más adelante a la nación portuguesa, y dijo que Portugal es un país definido no por la geografía, sino por la historia. Esto es, por la voluntad de sus hombres. En el flanco atlántico de la Península Ibérica —dijo—, el paralelismo geográfico de sus comarcas con las que naturalmente las continúan más acá de la frontera política, es patente.

Muchos siglos de historia, desde Alfonso Enriquez, han forjado nuestra solidaridad de hoy, que tan admirable

v fecunda se ha rebelado ante las dificultades mundiales y que no es resultado de aciertos diplomáticos, ni siquiera de realismo político, sino ley de la geografía y de la Historia. Señaló que también este matiz lo encontramos en la personalidad del nuevo miembro de la Real Academia, que ha asumido las responsabilidades de presidir el Gobierno de su país en medio de una confusiosísima coyuntura del mundo.

El señor Villar Palasi puso fin a su alocución expresando el deseo —que está seguro comparte todo el pueblo español—, de los mayores aciertos en las empresas futuras del fraterno Portugal y porque el éxito acompañe a la gestión de gobernante, de universitario y de patriota que ha de llevar a cabo el profesor Marcelo Caetano, nuevo e ilustre miembro de la Real Academia Española de Jurisprudencia y Legislación.

### DISCURSO DEL PROFESOR MARCELO CAETANO

Por último, el doctor Marcelo Caeta-

no leyó su discurso de ingreso en la Academia, en el que son de destacar las siguientes palabras:

"Entro hoy en esta Casa gracias a un gesto de extrema cortesía de los insignes académicos. Sin embargo, no es la primera vez que vengo al edificio de la calle Marqués de Cubas. Durante mis estancias en Madrid no me han faltado ocasiones de visitar este cenáculo jurídico de tan honrosas tradiciones.

Más tarde, al referirse al Derecho, el primer ministro portugués afirmó: "El Derecho consta fundamentalmente de las normas —que en la actualidad se encuentran sobre todo bajo la forma de legislación—. Pero las leyes se destinan a ser observadas en las relaciones entre los hombres. Y esa observancia levanta los mil problemas de interpretación y de aplicación que forman la jurisprudencia en sentido amplio.

El derecho nace de las necesidades que emanan de la existencia de los hombres en sociedad. Es una disciplina de la conducta de los individuos, destinada a valorizar lo que la humanidad tiene de buena y a reprimir sus manifestaciones de maldad. Asienta necesariamente en cierta escala de valores de la condición humana. Y porque brota de las exigencias de la coexistencia de los hombres y tiene por misión acompañarlos en la realización de sus intereses y en las aspiraciones de sus anhelos, no puede divorciarse del mundo de los hechos.

Como acabais de subrayar, señor ministro y señor presidente —afirmó más adelante el profesor Marcelo Caetano—, mi carrera de hombre de leyes ha experimentado todos los aspectos de la vida del Derecho. Enseñé la teoría que siempre procuré impregnar del supremo ideal de la justicia. Apliqué los principios a los casos en la práctica cotidiana de la Administración Pública, en la abogacía de las consultas y hasta como juez de numerosos tribunales arbitrales. Me he dedicado durante largos años a comentar decisiones y acontecimientos en la Prensa jurídica. Y participé en la elaboración de las leyes como miembro de órganos legislativos y en el Gobierno de mi país. Esta larga experiencia me ha robustecido la fe en los principios clásicos que son patrimonio común de nuestras patrias.

En relación con los momentos actuales, comentó: En el vendaval que hoy amenaza, por todo el mundo, todo orden social establecido, creo firmemente que lo esencial de nuestra cultura tiene condiciones para subsistir. Sólo por el dominio de la luz de la conciencia y de la razón sobre los ímpetus desordenados de los apetitos y pasiones, sólo por la afirmación del espíritu que en ella representa la centella divina, la humanidad podrá evitar el caos y alcanzar formas superiores del progreso.

En cuanto a las relaciones de Lisboa y Madrid, Marcelo Caetano aseguró: portugueses y españoles deberían tratar de acentuar más, en el campo fecundo del Derecho comparado, las afinidades de los sistemas legales y atenuar las divergencias existentes. Pero más allá de ese trabajo de Derecho positivo, nos está abierta la reviscencia de toda una tradición en los planes de la filosofía del Derecho y del Derecho natural en los que los peninsulares fueron eximios y dieron lecciones al mundo.

Por último, dio las gracias al ministro y al presidente de la Academia por su presencia y terminó diciendo: Aquí estamos bajo el signo del Derecho, en un acto de comunión. Somos conjurados en el propósito de mantener leal y constante cooperación entre España y Portugal. Que ese juramento se traduzca siempre en provecho de las dos naciones, unidas en la defensa de una cultura amenazada y también en el deseo de progreso en la paz, un progreso que sea exaltación cristiana de la vida y no temor permanente en la catástrofe universal.

Terminada la intervención del profesor Caetano, el ministro español de Educación y Ciencia procedió a imponerle la investidura de académico de la Corporación.

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.



## PLAZA DE TOROS DE GRANADA

MAÑANA, DOMINGO. — A LAS 7 DE LA TARDE

## NOVILLADA SIN PICADORES

3 BRAVOS NOVILLOS, 3

DE LA GANADERIA DE STA. MARIA DE TAQUEROS, PARA

Miguel Angel Marfil

Francisco Tejero «Saleri»

Joselito Martos

A SU FINAL, ANTE EL PUBLICO Y EN EL RUEDO DE LA PLAZA,

DESENCAJONADA

de los DOCE BRAVOS TOROS de CAMACHO y MENDEZ,

que se lidiarán los días 28 y 29.

TAQUILLAS, SOLO PARA LA NOVILLADA, ESTA TARDE, DE 6 A 8

# TOROS

## Gran faena del Viti en la novena de San Isidro

TAMBIEN CORTARON OREJAS PALOMO LINARES Y MANOLO MARTINEZ, QUE CONFIRMO SU ALTERNATIVA

MADRID, 22. (PRYESA). — Con tres cuartos de entrada, menos de lo que en potencia merecía el cartel, se



EL VITI

ha celebrado la novena corrida de la feria de San Isidro, lidiándose seis toros de don Baltasar Iván, todos con poco respeto y los tres primeros con escaso trapío.

Santiago Martín «El Viti» toreó superiormente al flojillo segundo, en una faena artística, mandona y completa, a la que puso el remate de una entera cerca del rincón y con el premio de las dos orejas. Más difícil, tardo y cabeceante, el cuarto, también se sometió a la muleta de El Viti, quien, sin redondear series, sacó muletazos de gran mérito. Entrando bien, pinchó arriba cuatro

veces y descabelló a la primera, dando una vuelta al ruedo.

Sebastián Palomo Linares tuvo momentos de brillantez frente al tercero, al que mató de una entera y le cortó una oreja, bastante protestada. Con el sexto, tardo, defensivo y con la cara alta, no encontró el sitio, a pesar de estar valiente. Mató de tres pinchazos, una estocada y un descabello.

Manolo Martínez, que confirmaba su alternativa, toreó con vista, valor, oficio y ventajitas, al primero, aprovechándole bien los viajes. Mató de una estocada y le dieron una oreja, también algo protestada. Ante las dificultades, no invencibles del quinto, optó por lo breve y lo cómodo, matándolo de media, tras la que escuchó una bronca.



## PLAZA DE TOROS GRANADA

### AVISO

## LA VENTA DE LOCALIDADES

PARA CUALQUIERA DE LAS CUATRO PRIMERAS CORRIDAS DE TOROS DEL CORPUS, ASI COMO EL CANJE DE TARJETAS DE ABONOS POR SUS LOCALIDADES RESPECTIVAS, SE INICIARA

Mañana domingo, de 10 a 2 y de 5 a 9

**"LA CASERA" TIENE "GENIO"!**  
**UN "GENIO" ALEGRE, VARIADO...**  
**NARANJA, KOLA, LIMON**

# La enseñanza general básica y la formación profesional de primer grado serán gratuitas en todos los centros

LOS CENTROS NO ESTATALES SERAN SUBVENCIONADOS POR EL ESTADO

Todas las personas físicas y jurídicas españolas podrán crear centros docentes regulados en esta ley

MADRID, 22. (PYRESA). — La Comisión de Educación de las Cortes ha tratado hoy uno de los temas más importantes del proyecto de ley sometido a su consideración. Las afirmaciones contenidas en el párrafo cuarto del artículo 94, origen de los debates, son estas dos:

a) La educación general básica y la formación profesional de primer grado serán gratuitas en todos los centros, tanto estatales como no estatales; y b) Los centros no estatales dedicados a este nivel de la enseñanza serán subvencionados por el Estado en la misma cuantía que represente el coste de sostenimiento por alumno en la enseñanza estatal, más la cuota de amortización e intereses requeridas.

En el apartado primero del citado artículo se afirma el derecho de todas las personas de nacionalidad española para crear centros docentes. El señor Fernández Cantos solicitó que entre estas personas estuviese, de algún modo, recogida la fórmula de cooperativa para la enseñanza.

Don Fernando Suárez manifestó su impresión de que los principios recogidos en el párrafo no estaban suficientemente expresados. Así solicitó una referencia más explícita a las personas de derecho canónico y a las confesiones no católicas.

Monseñor Cantero Cuadrado defendió el informe de la ponencia al considerar que las referencias solicitadas por don Fernando Suárez eran innecesarias. El señor Fernández Cantos, más adelante, pidió que se incluyese el estímulo para la constitución de asociaciones de padres de alumnos.

La ponencia, que había reformado el texto de su informe, a petición de otros procuradores, volvió a la redacción primitiva, que fue aprobada con el voto en contra de don Fernando Suárez. Dos procuradores apoyaron la enmienda del señor Fernández Cantos.

## ENMIENDA DE DON FERNANDO SUAREZ

En el apartado tercero, don Fernando Suárez solicitó que se estableciese la necesidad de incoar expediente previo antes de revocar la autorización de funcionamiento de un Centro privado. La ponencia mantuvo su forma de redacción y el señor Suárez González su enmienda, que consiguió 16 votos por 21 en contra. Al texto de la ponencia se opusieron dos procuradores.

Se entró a continuación en el apartado cuarto, objeto de larga y densa discusión. Comenzó don Mónica Plaza exteriorizando su preocupación por el hecho de que las consecuencias más importantes de esta ley pudieran no llegar a los medios rurales. Pidió también que la ayuda a los centros no estatales estuviese condicionada a su establecimiento en zonas que no pudieran ser atendidas por el Estado y sus centros.

El señor Labadie Oterin pidió que las subvenciones a los centros privados no fueran en perjuicio de los estatales. Asimismo, que los centros privados que le desearan pudieran continuar con el mismo régimen que ahora tienen.

El señor Puig Maestro-Amado propuso que las subvenciones debieran atender preferentemente a la remuneración del profesorado, ya que durante años, con el pretexto de que el profesorado había solicitado un aumento en sus nóminas, los colegios han elevado reiteradamente sus cuotas a los alumnos, sin que esta subida repercutiera en los profesores. Que las subvenciones estén en relación con los gastos por profesorado fue la petición concreta del señor Lostau.

## INTERVENCION DEL SEÑOR SANZ ORRIO

Intervino a continuación el señor Sanz Orrio quien afirmó que en España funcionarían tantos centros privados cuantos se estimen convenientes por la iniciativa privada. Todos ellos estarán subvencionados por el Estado, además de recibir unas cuotas de amortización e intereses de inversiones.

El señor Sanz Orrio se preguntó seguidamente de qué modo se habían determinado los gastos e importe de estas subvenciones. Estimó que no era competencia de la Comisión adoptar decisiones en este sentido.

Me pareció tremendo, dijo el señor Sanz Orrio, el adoptar aquella decisión de que la enseñanza general básica será gratuita también para quienes poseen medios suficientes y aquí están ahora las consecuencias. Sabe Dios si no habrá entidades capitalistas que se dediquen a construir nuevos colegios subvencionados por los contribuyentes y que no sabemos a qué se dedicarán luego de transcurridos los treinta años que se indican en el precepto.

Si la reforma ha de ser justa, manifestó don Fernando Suárez, ha de consistir también en el hecho de que el Estado extraerá los medios necesarios para financiarla. Sin estar seguros, añadió, de que el Estado ha de recoger de los sectores privilegiados los medios ne-

cesarios para financiar la enseñanza gratuita y obligatoria, no puedo dar por aprobado sin escrúpulos este apartado. Los procedimientos técnicos serán discutibles; no obstante, yo pido que calculemos el costo real del puesto escolar, quién lo ha de fijar, para cuánto tiempo, y que garanticemos la no discriminación de alumnos.

## INTERVENCION DEL ARZOBISPO DE ZARAGOZA

Monseñor Cantero Cuadrado manifestó que la filosofía en que se inspira la ley obedece a dos principios: el de conseguir la integración y convivencia nacional; y el de dotar de un instrumento al Estado para hacer la revolución pacífica que España necesita con el fin de acortar toda clase de diferencias.

De estos principios, añadió monseñor Cantero Cuadrado, se deriva el de la pluralidad en la enseñanza y la no discriminación escolar.

Sobre el tema de las subvenciones manifestó que el Estado debe exigir condiciones. Entiendo, dijo, que el sujeto directo de estas subvenciones no es el Centro, sino el alumno, y que las subvenciones son el único medio de posibilitar la libre elección de centros por parte de los padres.

En cuanto a los recursos necesarios, afirmó que éstos habrán de surgir. La enseñanza privada en 1968 importó a las familias del orden de los 15.000 millones de pesetas. Si el Estado no los tiene —cosa muy discutible— que los busque, porque la sociedad los tiene y gasta en muchas cosas, como se comprueba viendo tantos escaparates insultantes.

Cuando esto se nos presenta aquí será porque el Gobierno solidariamente así lo ha estimado. Si no hacemos la revolución que España necesita, la hará otro cualquiera.

La Iglesia, terminó diciendo monseñor Cantero, no quiere ver en la enseñanza un lucro, sino un servicio a la propia sociedad y especialmente a los pobres.

Don Salvador Serrats Urquiza, tras de manifestar su creencia en la necesidad de una enseñanza gratuita, manifestó su preocupación sobre la redacción del artículo. ¿Cómo es posible —se preguntó— que el Estado garantice la amortización de centros sin conocer previamente los costos de los mismos?

Cada recelo, cada temor, afirmó el señor Reus Cid, puede significar el poner vallas a la afirmación rotunda de hacer frente a los gastos precisos para la igualdad en la enseñanza.

## CONTESTA LA PONENCIA

En nombre de la ponencia contestó don Jaime Campmany. El apartado, dijo, no es más que una

## ATERRIJAZO DE EMERGENCIA DE UN AVION AMERICANO, EN BARAJAS

Un viajero sufrió un ataque de locura

MADRID, 22. (PYRESA). — El avión de la compañía panamericana, que efectúa el vuelo Barcelona-Lisboa-Nueva York, se vio obligado a tomar tierra en Barajas por haber sufrido un ataque de locura el viajero español, don Adolfo Rubio, de 39 años de edad, natural de Aceitunilla (Cáceres).

Asistido por el servicio médico del aeropuerto, fue trasladado a un centro psiquiátrico de la capital. El avión continuó viaje, una vez desembarcado el paciente.

## ALARMA EN UN AVION PORTUGUES

LAS PALMAS (Gran Canaria), 22. (PYRESA). — En el aeropuerto de Las Palmas - Gando ha hecho esta mañana un aterrizaje de emergencia un avión de pasajeros de LAP (Líneas Aéreas Portuguesas). El avión se dirigía de Lisboa a Río de Janeiro y la causa del aterrizaje ha sido la denuncia a las oficinas centrales de un intento de sabotaje en el aparato. La noticia fue inmediatamente transmitida al comandante de vuelo quien aterrizó en el aeropuerto de Las Palmas-Gando, donde el aparato fue registrado. Al comprobarse que no había ningún artefacto en su interior, el avión siguió su vuelo hacia Río de Janeiro. Los pasajeros fueron atendidos en las dependencias del aeropuerto en tanto duró la operación de búsqueda.

consecuencia de otro aprobado con anterioridad. Si aquí cambiamos algo, modificaríamos quizá uno de los ejes en que se apoya la ley: la gratuidad de la enseñanza y la libertad de los padres en la elección de los centros. Luego, el ponente intervenciones registradas sobre este tema. En otros artículos, dijo, se determina que el Estado, en sus programas de planificación de la enseñanza, atenderá a las zonas más necesitadas.

Cuando existe profusión de centros, habrá que adoptar medidas diferentes a las de otras zonas necesitadas. En otras disposiciones llegarán las limitaciones y los estímulos precisos que hagan posible la libertad de enseñanza.

En relación con las manifestaciones del señor Sanz Orrio, el señor Campmany afirmó que ni la Comisión ni la ponencia se podían plantear los procedimientos empleados por el Gobierno para calcular los gastos de la financiación. En todo caso, afirmó, la responsabilidad será del Gobierno. No podemos dudar que los cálculos se han realizado y que éstos cubren las necesidades previstas.

En el ministerio de Educación y Ciencia existen módulos que nos pueden dar el valor de las instalaciones escolares existentes. No es obligado, por otra parte, que estas instalaciones o las que se creen en el futuro se dediquen a la enseñanza general básica o a la profesionalidad de primer grado, que son las que aquí contemplamos y sobre las que recaen los principios de gratuidad y obligatoriedad. El señor Campmany terminó solicitando la aprobación del párrafo en su integridad.

Tras la aprobación del epígrafe A), del párrafo cuarto, el señor Díaz Llanos invocó a continuación el conocimiento de la estricta realidad económica, siempre que se plantean temas de índole económica. Añadió que la ponencia, al igual que los miembros de la Comisión, deberá estar en posesión de los datos referentes al financiamiento de la ley. Señaló, finalmente, que el importe de la enseñanza sería superior a lo que generalmente se ha previsto.

El señor Iglesias Selgas se opuso a algunas de las afirmaciones del señor Díaz Llanos y se refirió luego a los problemas del profesorado que, a su juicio, constituyen un verdadero problema intelectual. Se adhirió, en resumen, a la fórmula propuesta por la ponencia.

Don Fernando Suárez solicitó que se señalase en el texto el coste real por alumno y qué capitulos han de integrar el citado coste. "¿Es que es igual —se preguntó— el coste real con un coeficiente para el Magisterio como el que ahora tiene, o con otro más elevado como tantas veces hemos solicitado?"

El señor Reus Cid señaló un aparente contrasentido: "siempre —dijo— en las comisiones se ha tratado de que el Gobierno gaste más y en una ocasión en que el Gobierno trae una idea revolucionaria, no nos oponemos".

## "SE HARA LA REFORMA", DICE LA PONENCIA

Por la ponencia, don Eugenio López manifestó que ésta poseía los datos a que otros procuradores se habían referido. "Lo que ocurre, —añadió— es que cuando la Comisión permanente de estas Cortes asigna una tarea a cada una de las comisiones que entienden en este proyecto de ley, es por lo que creemos que todo lo referente a financiación se debe plantear en la comisión que le corresponde. La reforma de la educación —terminó diciendo—, se puede hacer en España, si Dios quiere, se hará".

El señor Serrats Urquiza (don Salvador), señaló que los módulos de análisis debieran ajustarse a los que se señalan reglamentariamente.

Don Fernando Suárez pidió que se prohibiese explícitamente que los centros concertados puedan recibir otros ingresos por parte de los alumnos bajo cualquier pretexto.

Por último, el señor Lostau solicitó que las atenciones del profesorado tuvieran prioridad a la hora de subvencionar a los distintos centros.

El epígrafe b) fue aprobado por 21 votos a favor y uno en contra.

El señor Fernández Cantos, a continuación, manifestó la necesidad de que se evitase la especulación mediante la venta de solares que ocupan los centros de enseñanza y, entre las medidas para evitarlo, propuso el establecimiento del siguiente requisito:

En el caso de que el centro deje de dedicarse a la enseñanza, deberá pasar al Estado, en la misma proporción que el Gobierno le subvencionó, mediante las amortizaciones e intereses

## APROBACION ARTICULO 94

Tras explicar la ponencia su postura, el señor Fernández Cantos sometió a votación su propuesta. Fue acogida favorablemente por cinco procuradores, con la oposición de 15. El informe de la ponencia fue aprobada con 5 votos en contra. El texto del único artículo aprobado a lo largo de la sesión es el siguiente:

## CAPITULO III CENTROS NO ESTATALES

"Artículo 94. — 1. Todas las personas físicas y jurídicas de nacionalidad española, tanto públicas como privadas, podrán crear centros docentes que

# Confederación Hidrográfica del Guadalquivir

SERVICIO DE EXPROPIACIONES

## EDICTO

EXPEDIENTE NUMERO 157 - GR.

OBRA: ZONA REGABLE DEL CANAL DEL CACIN. SECTOR IV - ACEQUIA A IV-1 CON SU CAMINO DE SERVICIO. - PIEZA NUMERO 1.

Término municipal: CIJUELA. Provincia de GRANADA

Con motivo de las obras arriba expresadas, hay necesidad de expropiar terrenos en el referido término municipal, cuya relación de propietarios afectados publica a continuación.

Esta Dirección, en uso de las atribuciones que le confiere el artículo 98 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, y cumpliendo los artículos 18 y 19 de la misma, abre información pública por plazo de QUINCE DÍAS durante el cual, cualquier persona podrá aportar por escrito presentando en Alcaldía de Cijuela, los datos oportunos para rectificar posibles errores de la relación de interesados, u oponerse por razones de fondo o forma, a la necesidad de la ocupación.

## RELACION QUE SE CITA

Núm. de la finca	INTERESADOS	Nombre de la finca o parcela
1	D. José Fernández Molina y D. José Caballero Ramos	Erillas Empedrado
2	D. Aurelio Izquierdo García	Id.
3	D. Federico Salvatierra López	Id.
4	D. José González Pérez	Id.
5	D. Bernardo Marinetto Albarral	Id.
6	D. José Molina Fernández	Id.
7	Sres. Hros. de D. Juan Arevalo Vilchez	Id.
8	D. José Rodríguez Rodríguez	Id.
9	D. José Caballero Caballero	Llano del Espino
10	D. Pedro Romero Romero	Id.
11	D. Manuel Romero Román	Id.
12	Sres. Hros. de D. Fernando Cenit Cordobilla	Id.
13	Sra. Vda. de D. Manuel Cenit Cordobilla	Id.

Sevilla, 18 de Mayo de 1970.  
EL INGENIERO DIRECTOR,  
M. PALANCA.

# Confederación Hidrográfica del Guadalquivir

SERVICIO DE EXPROPIACIONES

## EDICTO

EXPEDIENTE NUMERO 158 - GR.

OBRA Z.R. DEL CANAL DEL CACIN - SECTOR ACEQUIAS A-IV-1, A-IV-3 Y A-IV-5, CON SUS CAMINOS DE SERVICIOS Y DESAGÜES DEL PANTANO Y DEL LA ACEQUIA A-IV-3.

Término municipal: LACHAR. Provincia de GRANADA

Con motivo de las obras arriba expresadas, hay necesidad de expropiar terrenos en el referido término municipal cuya relación de propietarios afectados publica a continuación.

Esta Dirección, en uso de las atribuciones que le confiere el artículo 98 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, y cumpliendo los artículos 18 y 19 de la misma, abre información pública por plazo de QUINCE DÍAS durante el cual, cualquier persona podrá aportar por escrito presentando en Alcaldía de Lachar, los datos oportunos para rectificar posibles errores de la relación de interesados, u oponerse por razones de fondo o forma, a la necesidad de la ocupación.

## RELACION QUE SE CITA

Núm. de la finca	INTERESADOS	Nombre de la finca o parcela
1, 2, 3 y 5	Instituto Nacional de Colonización	Llano del Espino

Sevilla, 18 de Mayo de 1970.  
EL INGENIERO DIRECTOR,  
M. PALANCA.

mo máximo al concluir el período de vista para la aplicación de la ley, la educación general básica como la formación profesional de primer grado, serán gratuitas en todos los centros estatales y no estatales, los últimos serán subvencionados por el Estado en la misma cuantía que represente el coste de sostenimiento del alumno en la enseñanza de los centros estatales más la cuota de amortización e intereses de las inversiones requeridas.

b) A los efectos de la referida ley, se establecerán los correspondientes conciertos de conformidad con lo que determina el artículo 98 de la Ley.

c) En el caso de que los centros e instalaciones dejen de ser estatales y exclusivamente a la iniciativa de particulares, éstos deberán antes de beneficiarse quedar sujetos a la devolución al Estado de las cantidades percibidas correspondientes a la cuota de amortización e intereses, salvo que hiciese otra cosa el Estado de las mencionadas instalaciones.

Las tareas de la Comisión de Expropiación se reanudarán el día siguiente a las cuatro de la tarde

# TERMINO EN PARIS LA REUNION DE LA O. C. D. E.

MORTES PARTICIPO ACTIVAMENTE EN LA CONFIGURACION DE UN PLAN INTERNACIONAL DE ELEVACION DEL NIVEL DE VIDA Y RESPETO AL HOMBRE

MANTUVO LARGAS ENTREVISTAS CON SU COLEGA FRANCÉS DE LA VIVIENDA Y CON EL MINISTRO DEL PLAN DE DESARROLLO GÁLO

(Viene de la pág. primera)

parte de las naciones poderosas en el período de conceder y no de poseer.

## RELACIONES HISPANO-FRANCESAS

Esta es la norma general de lo acordado en el palacio de La Muette y donde el jefe de la Delegación española participó en la configuración de este plan internacional donde se estudian las perspectivas económicas a corto plazo, el crecimiento económico de la sociedad occidental, los problemas inherentes al contorno de la nueva estructura urbana de las ciudades en desarrollo, la coordinación de las políticas económicas de los veintidós países firmantes y los contactos del mundo libre con las naciones del Este. En cada uno de estos temas, la cooperación y la unidad de criterios marcan el tono de la Asamblea.

Pero esto no fue todo, aunque parezca lo más efectivo, puesto que en el orden bilateral de las relaciones entre españoles y franceses, el titular de la Vivienda del Gobierno español mantuvo con su colega una entrevista de tres cuartos de hora, y con el ministro galo encargado del Plan, otra de sesenta minutos. Estos contactos, que permiten coartar y comparar las soluciones aplicadas al mismo tiempo que armonizan proyectos, dan a la gestión directa una efectividad que no puede alcanzarse en la misma proporción con ninguna otra forma de relación. La amistad y el conocimiento humano son los dos fundamentos secretos de la diplomacia política.

## LA DELEGACION ESPAÑOLA, SATISFECHA

PARIS, 22. (EFE).—El ministro de la Vivienda, Vicente Mortes, y la Delegación que representó a España en el vno Consejo de ministros de la O.C.D.E. regresan a Madrid satisfechos por los resultados de la reunión.

Durante tres días los representantes de los veintidós países miembros de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico han examinado de manera detallada la situación económica en sus respectivas zonas y las repercusiones en la economía mundial, concretamente en las naciones menos desarrolladas.

Sobre la coyuntura mundial y las perspectivas económicas a corto plazo, el Consejo ministerial no ha disimulado su preocupación por la tendencia al aumento general de precios considerando que todos los países de común acuerdo, deben conceder prioridad a la eliminación de la excesiva presión inflacionista. Sin embargo, la mayoría de los ministros han coincidido en que es muy poco probable que en 1970, disminuyan de forma significativa, las tensiones de los precios.

En relación con este tema y con las limitaciones que imponen los desequilibrios de la balanza de pagos derivados de una expansión no controlada de la demanda global, Vicente Mortes recordó las medidas adoptadas por el Gobierno español. Estas se han traducido hasta ahora —dijo el ministro— en una sensible mejora de la balanza de pagos: 73 millones de superávit durante los cuatro primeros meses de 1970, frente a un déficit de 150 en igual período de 1969, y en la continuidad en la relativa estabilidad de los precios, mientras se mantiene el pleno empleo.

Los ministros de los veintidós países miembros han podido comprobar que el crecimiento del cincuenta por ciento, en términos reales, del producto nacional del conjunto de la zona O.C.D.E., fijado en 1961 como objetivo colectivo en la década 1960-70, ha sido alcanzado y rebasado incluso en algunos países —como Japón y España que se sitúan en los dos primeros lugares mundiales en cuanto a crecimiento. Para la década 70-80, los ministros han fijado hoy en París un objetivo colectivo de crecimiento un aumento del orden del 65 por ciento, en términos reales. Los ministros han insistido, subraya el comunicado final, que el crecimiento no es un fin en sí, sino más bien un medio de crear las condiciones de vida mejores, por lo que conviene prestar más atención a los aspectos cualitativos. Por tanto, debe basarse en una distribución de los recursos que

## UN ESCRITOR SOVIETICO, DETENIDO

MOSCU, 22. (EFE-UPI). — La esposa del escritor soviético, Andrei que estaba tratando de encontrar un abogado que defendieran a su esposo de las acusaciones de «cajón» al Estado soviético. Amaldisintegraría dentro de los próximos once años.

## LAS SESIONES DE LA COMISION MATEA, A PUERTA CERRADA

MADRID, 22. (PYRESA).—El presidente de las Cortes Españolas, en uso de las facultades que le confiere el párrafo 22 del artículo 14 del Reglamento de las Cortes y la norma décima de las de procedimiento de la «Comisión especial de estudio, información y propuesta en el asunto Matesa», ha resuelto clasificar como reservada la documentación de la citada Comisión especial, e igualmente disponer que las sesiones de la Comisión se celebren a puerta cerrada.

INVALIDEZ y trabajo no son cosas opuestas.

# ULTIMA HORA EL POLO DE DESARROLLO DE GRANADA, EN BELGICA

FUE INAUGURADA EN BRUSELAS UNA CAMPAÑA DE INFORMACION, DOCUMENTADA POR LA CAMARA DE COMERCIO ESPAÑOLA Y EL BANCO DE GRANADA

BRUSELAS, 22. (EFE).—Con una conferencia de Prensa a cargo de Víctor Toppeza, experto en inversiones internacionales, se inauguró hoy en Bélgica la campaña de información que, fomentada por la Cámara Oficial de Comercio de España en Bélgica y el Banco de Granada, va encaminada a suscitar el interés de los medios económicos y financieros belgas por el polo de desarrollo de más reciente creación en España: el de Granada.

El acto, que tuvo lugar en los salones de la Real Sociedad Belga de Ingenieros e Industriales y al que asistió una nutrida representación de los medios interesados belgas y españoles, se inició con la proyección de filmes sobre las posibilidades turísticas e indus-

# EXAMENES A INGRESO EN EL CUERPO AUXILIAR DE ADMINISTRACION CIVIL

NOTA DEL TRIBUNAL CALIFICADOR DE LAS XI PRUEBAS SELECTIVAS

La Oficina de Información del Gobierno civil nos remite la siguiente nota del Tribunal calificador de las XI Pruebas selectivas para ingreso en el Cuerpo Auxiliar de Administración civil, y que ha sido remitida a su vez a dicho Centro oficial por el de Málaga: «Resolución del Tribunal calificador de las XI Pruebas selectivas para ingreso en el Cuerpo Auxiliar de Administración civil (turno libre). El Tribunal ha advertido que no incluyó en la relación de aprobados del cuarto ejercicio

(Taquigrafía o Estenografía), publicados el día 14 de los corrientes, a los opositores que a continuación se expresan, procediéndose, por ello, a la rectificación del error material padecido, de conformidad con lo establecido en el artículo 111 de la Ley de Procedimiento Administrativo, en consecuencia, se les incluye en la citada relación de aprobados del cuarto ejercicio (Taquigrafía o Estenografía) con su correspondiente calificación:

Local del examen, 48; opositores, 607, Corredera Alonso, Emilio, 9,3 puntos; 728, López Rodríguez, M. Luisa, 9,3; 798, Pinilla Montoya, Rosa M., 7,6; 821, Ruiz Losantos, M. Rosario, 9,1; 841, Solari Arechaderra, M. Rosario, 9,1; 883, Valcabado Esteban, Begoña M., 7,4.

Como quiera que el número de aprobados en este ejercicio excede del de plazas convocadas, el Tribunal recuerda que, de conformidad con lo establecido en la norma 3.1 de la orden de convocatoria de 31 de julio de 1969 («Boletín Oficial del Estado» de 29 de agosto), la relación definitiva de aprobados se formará sumando las calificaciones obtenidas en todos los ejercicios, incluido el de méritos.

En consecuencia, se hace constar que el Tribunal elevará a la Presidencia del Gobierno, a los exclusivos efectos de la norma 9.6 de la convocatoria, el acta de la última sesión, en la que figuran por orden de puntuación aquellos aspirantes que habiendo superado todas las pruebas, excediesen del número de plazas convocadas.

Finalmente se advierte que el ejercicio de méritos «Idiomas», está convocado el día 25 de los corrientes a las dieciséis horas en la Escuela Nacional de Administración Pública, Alcalá de Henares, y que, asimismo, se convoca también este ejercicio en Badajoz, Barcelona, Bilbao, La Coruña, Málaga, Oviedo, Santa Cruz de Tenerife, Sevilla, Valencia y Valladolid, el día 1 de junio a la hora y en el local que oportunamente se anuncie en las oficinas de Información de los respectivos Gobiernos civiles.

Alcalá de Henares, 20 de mayo de 1970.—El secretario del Tribunal.

NOTA.—Podrán presentarse al ejercicio de mérito, todos los opositores que tengan aprobado el cuarto ejercicio, lo hayan o no solicitado anteriormente.

favorezca más el desarrollo de la personalidad y de la circunstancia ambiental en que la vida humana se desenvuelve, sin olvidar que es absolutamente preciso mejorar a fondo las estructuras económicas con el fin de facilitar la productividad de las inversiones y evitar las diferentes tensiones que el propio crecimiento plantea.

Este aspecto enlaza con los problemas del medio ambiente sobre los cuales la Delegación que presidió el ministro de la Vivienda ha tenido la oportunidad de intervenir claramente y con gran brillantez. Tanto Vicente Mortes como el marqués de Nerva, representante permanente cerca de la O.C.D.E., han comprobado como la postura española se ha visto apoyada fervientemente por los países del mismo nivel de desarrollo.

El hecho de que los textos de las intervenciones han sido solicitados para su estudio por los delegados de varios países, entre ellos Reino Unido, Holanda y Estados Unidos, demuestra el interés despertado por las posiciones españolas, subrayó el ministro de la Vivienda.

## MORTES, EN MADRID

MADRID, 22. (PYRESA).—«La década de los setenta se inició con un sentido social muy marcado. O interesa tanto el desarrollo como las implicaciones que esta progresión trae consigo», ha manifestado el ministro de la Vivienda a su llegada a Madrid procedente de París, donde ha participado en la reunión ministerial de la O.C.D.E.

«Han sido cuarenta y ocho horas realmente intensas —manifestó el señor Mortes Alfonso. El objeto, como saben, ha sido presidir la Delegación española en la reunión del Organismo internacional. El grupo español estaba integrado por representantes de Asuntos Exteriores, Vivienda, Plan de Desarrollo y Hacienda».

«La postura española —añadió el señor Mortes— ha sido, a mi juicio, brillante. Los temas tratados durante las reuniones han sido el crecimiento para los diez próximos años, las preferencias arancelarias y las relaciones de los países miembros con el Este. Por mi voz —prosiguió el ministro—, España ha presentado tres intervenciones que correspondieron a trabajos realizados en equipo. Los países que se encuentran en nuestro grado de desarrollo mostraron su plena adhesión a las tesis defendidas por nosotros, y los desarrollados nos han rogado la entrega de los originales de nuestras ponencias».

Posteriormente, el ministro de la Vivienda se refirió a sus contactos con el presidente del Banco Mundial, señor Macnamara; con el presidente del Fondo Internacional, y con los del G. T. T. y Banco de Basilea, con el ministro de Asuntos Exteriores holandés, señor Luns, con el presidente de la reunión, señor Giscard d'Estaing; con el ministro de la Vivienda danés, señor Denisen; con los dos ministros representantes de Portugal, ministro francés del Plan, señor Bettancourt, con el que intercambió impresiones en torno a la ordenación del territorio, problema que se plantea Francia actualmente, y con el ministro francés de la Vivienda, señor Chalandon, con el que llegó a la conclusión —según manifestó— de que Francia padece los mismos problemas que España. El ministro español invitó a su colega francés a realizar un viaje oficial a España en el próximo otoño.

En el aeropuerto esperaban al señor Mortes Alfonso, el subsecretario de su departamento, los directores generales de Arquitectura y del Instituto Nacional de la Vivienda, secretario general técnico de su departamento y otras personalidades.

## SEPELIOS, HOY

Sepelios que se efectuarán en el día de hoy en nuestra ciudad, de personas que fallecieron en la jornada de ayer, partiendo sus entierros de los domicilios y horas que se indican:

Doña Carmen Gallego Almansa  
Isaac Albéniz, 3.—5 tarde.

Doña Aurora Gásquez Dengra  
Arenas, 7. — 11'30 mañana.



Rogad a Dios en caridad por el alma de la ilustrísima señora

# Doña Carmen Gallego Almansa

VIUDA DE MARTINEZ-CARRASCO REYES

Que falleció en Granada el 22 de mayo de 1970, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

## R. I. P.

Su director espiritual, reverendo padre José M. Huelín S. J.; sus hijos, don Miguel, doña María Piedad, doña Dolores, doña Carmen, don José María, don Antonio y doña María del Mar Martínez - Carrasco Gallego; hijos políticos, doña María de Lourdes Espinosa Godoy, don Joaquín Cassinello Company, don Juan Viilegas Salmerón, doña Concepción Pignattelly Meca, doña María Isabel Moreno Hornero y don Ramón de la Oliva y García; hermanos, doña María del Mar, doña Dolores, don Juan, doña Rosario, don Gustavo, don Antonio y doña Josefina; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y comunican a sus amistades que la conducción del cadáver se verificará hoy, a las CINCO de la tarde, desde su domicilio Isaac Albéniz, 3, hasta la iglesia parroquial de San Agustín, por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 23 de mayo de 1970

Funeraria Ntra. Sra. del Carmen. J. L. MORAL. San Jerónimo, 56. Tls. 221746-227633



## GLOSA A LOS AMIGOS DEL HOMBRE

Si usted, lector, no es amigo de perros, pase esta crónica por alto. Quédome, pues, con los que experimentan un sentimiento natural hacia los animales, y muy especialmente hacia los «amigos» del hombre: los perros. En la Prensa acaba de aparecer una noticia que les afecta muy directamente, pero como ellos no saben leer, les corresponde hacerlo a sus dueños. No vamos a repetir la noticia en todo su texto, porque suponemos que ya, quien tiene un chuchito o un ejemplar de raza en su domicilio o finca, habrá tomado buena nota: a partir del primero de junio comenzará la vacunación antirrábica obligatoria y el control sanitario. Esta medida les interesa a los perros y a sus dueños también, porque, dejando a parte, como cuenta mayor, la terrible hidrofobia, son portadores de múltiples enfermedades transmisibles a los humanos. Y a propósito de hidrofobia (horror al agua) nos parece muy injusto el remoquete que se da a la enfermedad. Porque los atacados por el mal no tienen ningún horror al agua, y lo mismo podríamos decir hiesofobia en caso de que les diéramos un trozo de la parte más dura y sólida del jamón y el probreccio nos mirase con tristeza, sin roerlo, como recordando el salado refrán castellano: «a otro perro con ese hueso». Lo que les pasa es nada menos que una parálisis en los músculos de la deglución. Eso es todo.

Y vamos al motivo de esta croniquilla: el día primero de julio se iniciará la recogida de canes callejeros, porque representan un peligro para la sanidad pública, como lo representaban también todos los seres humanos que se dedican al vagabundeo, sin que se posea una referencia sobre la caja de caudales para su diaria manutención. Serán inexorablemente capturados y depositados en las perreras o jaulas de locos del Parque de limpieza. Y perdón por lo de aulas de locos o para locos, porque ya no se esquila ese método por los modernos siquiátrats y hasta han desaparecido las rejas de las ventanas, aunque haya el peligro de que alguno se tire al pavimento de la calle desde una segunda o tercera planta. Peor para él. Pasadas las cuarenta y ocho horas serán sacrificados «humanitariamente». Los perros, queremos decir.

No comprendemos, bien lo de sacrificar humanitariamente, porque suponemos que no se tratará de ninguna «ad hoc» silla eléctrica, ni el sistema por gases que puso de moda el gran sacrificador de seres humanos del III Reich, ni la inyección de cianuro, pongo por caso. Lo más probable es que sea el vil garrote de la lanza de un carro, con que los «amigos del hombre» pagarán muy cara su amistad y el desamor de no encontrar un hogar calentito en el invierno y buen condumio a las horas reglamentarias. Porque de todo lo demás ya se encargará él, y por parte del dueño no le queda otra cosa que candarle en el patio o la terraza, sin necesidad de poner el letrero de los antiguos romanos: «Cave canem».

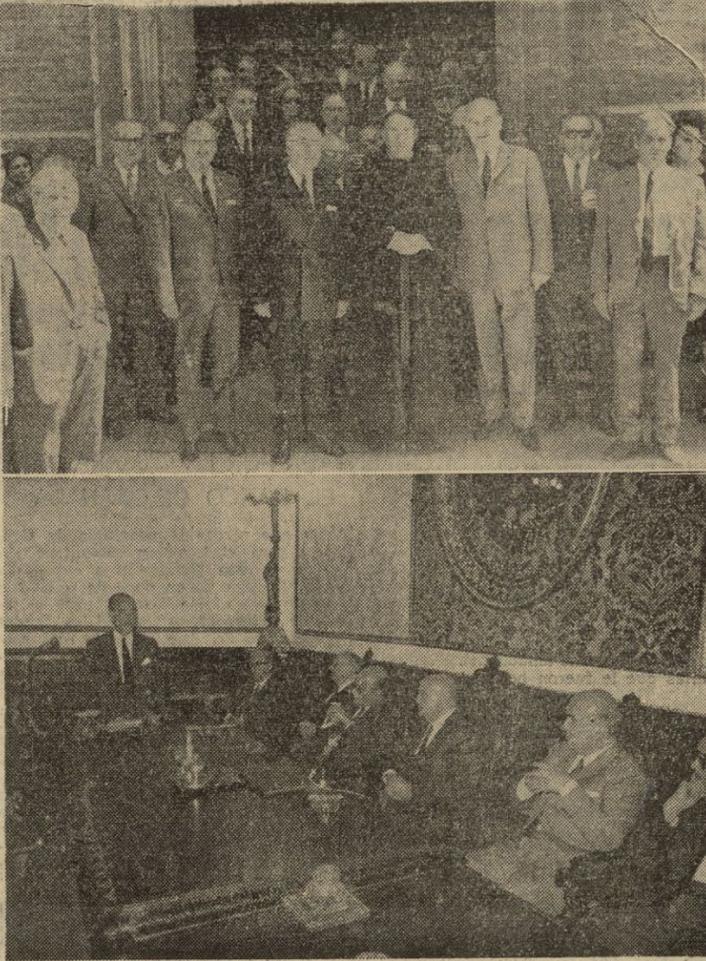
De los perros soñadores que ladran a la luna no hay peligro, porque los pobres se van detrás de cualquiera que les dice «picho» a las dos de la madrugada. Hay que cuidarse mucho de otra clase de perros como de otra clase de hombres que se llaman libres y vagabundean escépticos por las páginas de la moral independiente, esos que niegan a sangre y fuego, después de Hume, las causas todas, para no ir a las plantas de la primera de todas que es Dios. — G.

Suscribase a "PATRIA"

# AGUILA GRANADA

## LOS FUNCIONARIOS DE ADMINISTRACION LOCAL FESTEJARON A SANTA RITA

DON ANTONIO GUGLIERI PRONUNCIÓ UNA CONFERENCIA EN LA DIPUTACION



Los funcionarios de Administración Local festejaron a su Patrona Santa Rita, con una misa y después celebraron un acto en la Diputación en el que pronunció una conferencia don Antonio Guglieri, a la que asistieron las primeras autoridades. Las fotos, de Ferrer, nos muestran dos momentos de los actos.

Los funcionarios de Administración Local, a través de su Colegio Oficial, festejaron ayer a su Patrona Santa Rita de Casia. A las once de la mañana acudieron a una misa celebrada en la iglesia de los PP. Agustinos Recoletos y, a las doce, tuvo lugar un acto en la Diputación en el curso del cual pronunció una importante conferencia don Antonio Guglieri Navarro, acto que presidió el gobernador civil, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros.

En la Diputación, junto al señor Gómez Jiménez de Cisneros se encontraban el presidente de la Corporación provincial, don Enrique Martínez-Cañavate Moreno; alcalde, don José Luis Pérez-Serrabona y Sanz; presidente del Colegio Oficial de funcionarios de Administración Local, don Manuel Rojo Ramos; jefe del Servicio provincial de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones locales, don Manuel Bueno de la Cruz; secretarías generales de las Corporaciones provincial y municipal, don Antonio Hernández-Carrillo Fernández y don José Alcázar Olalla y el diputado provincial, vicepresidente del Consejo provincial de Trabajadores, don Francisco Capilla Carrasco.

En primer lugar, el señor Rojo Ramos pronunció unas palabras para agradecer la presencia de las autoridades y para expresar públicamente la gratitud del Colegio por las mejoras que con carácter graciable habían sido otorgadas por algunas Corporaciones locales. Y si en determinados casos se habían concedido con largueza, eficacia y prontitud, estas medidas transitorias habían supuesto un alivio grande para las economías de los funcionarios municipales. Añadió que el Colegio quería pedir a las Corporaciones que tantos problemas han sabido resolver, que sigan con el mismo celo buscando de paliar las desigualdades que hubieran podido originarse en la aplicación de los beneficios.

Pasó después el señor Rojo Ramos a presentar al conferenciante, don Antonio Guglieri Navarro, prestigioso abogado granadino, decano del Cuerpo de letrados de la Diputación de Madrid, vicesecretario de la Mancomunidad de Diputaciones de régimen común, letrado del Colegio nacional de Secretarios, Intervenientes y Depositarios de Administración y hombre muy ligado a estas actividades profesionales.

### LA CONFERENCIA

Don Antonio Guglieri desarrolló el tema "Presente y futuro de los funcionarios de Administración Local". Hizo un detallado estudio histórico de la legislación de Administración Local que se aplicó a los funcionarios desde su primer concepto al servicio del Municipio,

aludiendo a la necesidad de una adecuada remuneración que fije en una única tarea la dedicación profesional. A este respecto, refirió que ya en los tiempos de los Reyes Católicos se hablaba en cédulas reales del hoy llamado "pluriempleo", prohibiéndolo.

Dedicó una parte de su disertación documentadísima el señor Guglieri a destacar la actual preparación del funcionario a quien se exigen unos conocimientos trascendentes y que supere la prueba de una oposición. La última parte de su conferencia estuvo dedicada a la legislación más reciente en materia de Administración local y a las últimas disposiciones que han venido a resolver, en parte, la situación tantos años mantenida.

### PALABRAS DEL GOBERNADOR

Cerró el acto el gobernador civil. El señor Gómez Jiménez de Cisneros expresó su gratitud y felicitación al conferenciante por su intervención brillantísima que había desvelado unos temas de gran trascendencia para la vida local y felicitó a los representantes de las Corporaciones provincial y municipal, pues le constaba su inquietud por resolver, dentro de la medida de sus posibilidades, las justas aspiraciones de sus funcionarios.

No ocultó el gobernador civil su confianza en la próxima ley de Administración Local que vendrá a resolver otros problemas y manifestó su gratitud al Colegio Oficial de Funcionarios de Administración Local por la labor que realiza.

El señor Jiménez de Cisneros aludió a los viejos orígenes del Municipio y a su permanencia asegurada, pues donde se encuentre un grupo de personas, por reducido que sea, nacerá un Municipio, como célula inicial de una sociedad. Refiriéndose a los funcionarios, el gobernador dijo que servían a una comunidad próxima, en la que ellos mismos se integraban y que éste era el servicio más noble y grato y al que podían prestar un calor y una dedicación de especiales matices. Terminó agradeciéndoles esa dedicación, porque en todo tiempo han sabido ser ejemplo y modelo de dignidad y abnegación y que así debían de seguir por Granada y por España.

Al concluir sus palabras el gobernador civil, los asistentes fueron invitados a una copa de vino español en el patio central de la Diputación.

### CONDUCTOR!

Respete los derechos de los peatones.

## Visitas al Capitán general

Don Fernando Rodrigo Cifuentes, capitán general, recibió ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas: Don Blas Orzáez Román, general de brigada de Infantería, jefe de la B.I. D.O.T. IX; don Cuillermo Velázquez Carrillo, coronel médico, jefe de los Servicios de Sanidad, y don Antonio Molina Ortiz, capitán de Infantería.

## Hoy, inauguración del pabellón de siquiatria del Hospital Clínico

Hoy, a las doce y media de la mañana, tendrá lugar el acto de inauguración del pabellón de Psiquiatría y Psicología Médica del Hospital Clínico de «San Cecilio».

## Mejora de los montes municipales de utilidad pública: 1.263.495 pesetas

SE ACORDO ESTIMULAR LA REPOBLACION EN TODO EL AMBITO PROVINCIAL

El pasado jueves, bajo la presidencia del gobernador civil, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros, celebró sesión la Comisión delegada de Montes, de la provincial de Servicios Técnicos, a la que asistieron el presidente de la Diputación, don Enrique Martínez-Cañavate y Moreno; ingeniero jefe de la Sección Forestal, don Modesto Ortega Ergueta; ingeniero jefe del Patrimonio Forestal, don Antonio Iglesias Casado; jefe del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones locales, don Manuel Bueno de la Cruz; alcaldes de Baza, Loja y Quéntar, señores Ferré Ferré, Caro Morenza y Gutiérrez Callejas, y el secretario del Gobierno civil, don Antonio Fernández Ruiz de Villegas.

El objeto de la reunión fue el examen de las cuentas del presupuesto del ejercicio 1969, nutrido con el quince por ciento de los rendimientos forestales de los montes municipales de utilidad pública, que ha de ser destinado para mejoras en los propios montes, habiéndose realizado una inversión por tal concepto de 1.263.495 pesetas.

El gobernador civil mantuvo un amplio cambio de impresiones con los reunidos, interesándose por los problemas forestales y estimulando la tarea de repoblación que se viene realizando en el ámbito de nuestra provincia.

### VISITA DEL PRESIDENTE DEL PATRONATO DE PROTECCION A LA MUJER

Hoy es esperado en nuestra capital don Isidro de Arcenequi y Carmona, presidente-jefe de los Servicios del Patronato de Protección a la Mujer, para

## EL CENTRO DE INICIATIVAS TURISTICAS INFORMO AL DELEGADO DE INFORMACION Y TURISMO

EL SEÑOR CHAVARRI MANIFESTO LA PREOCUPACION DEL MINISTRO POR ESTOS CENTROS PROVINCIALES

Ayer visitó al delegado provincial del ministerio de Información y Turismo, don Victoriano Enrique Chávarri Peñaflor, una comisión de la junta directiva del Centro de Iniciativas y Turismo de Granada compuesta por don Antonio Morales Souvirón, don Tomás Gómez Quesada, don Emilio Fernández Benítez, don Rafael Díaz Cerón, don Diego Garzón Martínez, don Alejandro Cubillas Jiménez y don José Sánchez de Yebrá.

El señor Gómez Quesada expuso la situación del Centro de Iniciativas así como los proyectos de revitalización con objeto de que sea la agrupación de ideas y realizaciones que coopere en su carácter privado a apoyar todas las iniciativas que llevan a cabo los organismos encargados de impulsar el turismo granadino.

El señor Chávarri agradeció la deferencia del Centro y prometió su ayuda personal y oficial a efectos de que los proyectos del Centro, se vean ampliamente cumplidos. Expuso el criterio del ministerio que representa y la preocupación del ministro para que los Centros de Iniciativas tengan la importancia y el rango para los que fueron promovidos y creados, señalando

## Próxima visita del director general de Instituciones Penitenciarias

El señor González del Yerro inspeccionará el Centro de Detención

El próximo día 26 visitará nuestra capital el director general de Instituciones Penitenciarias, don Jesús González del Yerro, quien girará visita al centro de detención de Granada y se reunirá después con todos los funcionarios de la plantilla en una conversación-colquio, en la que dará a conocer normas sobre la futura problemática penitenciaria.

Por la tarde, en el salón de actos de la Caja provincial de Ahorros, a las cuatro y media, se celebrará un acto público, al que se invita a cuantas personas sientan inquietud por los problemas de la reinserción social de los reclusos, en el que el director general dará a conocer las directrices del nuevo servicio de reinserción social y penitenciario, así como la reorganización del Patronato de Nuestra Señora de la Merced para la redención de penas por el trabajo.

### VISITAS AL SEÑOR GOMEZ JIMENEZ DE CISNEROS

El gobernador civil, señor Gómez Jiménez de Cisneros, recibió las siguientes visitas:

Don Sebastián Pérez Linares, subdelegado provincial del Movimiento; don Berbo Guerrero Rodríguez, director de la Prisión provincial; don José María Casas Rosa, administrador de dicho Centro.

Don Francisco Sánchez Dorado, vicesecretario provincial de Ordenación Económica; don Eduardo Jiménez Gil de Sagredo, vicesecretario provincial de Obras Sindicales; don Antonio Jiménez Cano, letrado jefe de la Asesoría Jurídica de la vicesecretaría de Ordenación Económica.

Señorita María Luisa Molina de Alcázar, secretaria provincial de la Onda Sindical de Artesanía; don Antonio Alcázar Capilla, presidente de la sociedad en proyecto "Ciudad Artesana, Granada, S. A."; don Pedro Fernández Gil, vicepresidente; don José López Ruiz, secretario; don José López Ruiz, consejero delegado; y don Armando Ramos Castro, don Rafael Moreno Romero, don José Rodríguez Megías y don Víctor Molero Martínez, vocales.

Don Nicolás García Oliveros, presidente de "Asegra" y don Carlos Martínez, secretario del polo de desarrollo.

Adquiera AGUAS DE LANIA en cualquier Supermercado Ultramarinos, o Farmacia

# Hoy, Asamblea general del Colegio Oficial de Graduados Sociales

SE TRIBUTARA UN HOMENAJE A DON MIGUEL HERNAINZ

Esta noche, a las nueve, en los salones del Ayuntamiento, el alcalde de Granada, don José Luis Pérez-Serrano, dará la bienvenida a los asambleístas que vienen a Granada para asistir a los actos que organiza el Colegio Oficial de Graduados Sociales de Andalucía y, a continuación de la recepción, el Ayuntamiento ofrecerá un vino de honor.

A las once de la noche, en una cueva típica del Sacromonte, será ofrecida una zambra gitana.

Mañana, domingo, a las nueve y media, se celebrará una misa solemne del Espíritu Santo, en el Real Monasterio de Santa Paula, que oficiará don Francisco García García, capellán del mismo y graduado social, quien tendrá a su cargo la homilía.

A las diez y cuarto de la mañana, desde la Avenida de Calvo Sotelo, partirán las señoras y señoritas acompañantes de los asambleístas, para efectuar una excursión en autocar al complejo turístico de Sierra Nevada.

A las diez y media tendrá efecto la asamblea general ordinaria del Colegio Oficial de Graduados Sociales de Andalucía, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, que presidirá el delegado de Trabajo. Intervendrá en el coloquio don Joaquín Font Costa, presidente del Consejo Superior de Colegios de Graduados Sociales, sobre el tema «Presente y futuro de los graduados sociales».

Seguidamente se trasladarán a un céntrico hotel, donde se celebrará el homenaje nacional que los graduados sociales tributan al magistrado de Trabajo y presidente de honor del Colegio de Andalucía, don Miguel Hernández Márquez, al que asistirán las autoridades granadinas.

Más de un centenar de personas, llegadas desde todos los puntos de España, participarán en los actos, lo que pone de manifiesto la importancia de esta asamblea y el afecto y respeto que todos los graduados sociales sienten por el señor Hernández.

## Prórroga de incorporación a filas para maestros

Se pone en conocimiento de todos los maestros a que pueda afectar la siguiente orden telegráfica, recibida en esta Delegación provincial: «Granada de Madrid. — Director general de Enseñanza Primaria. El ministro Ejército, en carta fecha 16 de los corrientes, comunica al ministro de Educación haber dado órdenes a las autoridades militares para que concedan permiso a maestros incorporados a filas para realización curso teórico-práctico para oposiciones de ingreso, del once de mayo al once de junio, así como haber autorizado el retraso en la incorporación a los que debían efectuarla el diez, al veinte de mayo en curso, todos con obligación de acreditar debidamente su condición de opositores y duración de la asistencia al curso».

## "TRIFIMIZONA" PARA UNA ENFERMA

Una joven que padece tuberculosis pulmonar le ha sido recetado un tratamiento largo en el que se incluyen seis cápsulas al día de «Trifimizona». Es un medicamento muy caro.

La familia de esta joven está muy necesitada, pues hay varios enfermos en ella. Cáritas Diocesana agradecerá los donativos de esta medicina que se hagan para esta joven. Pueden llamar al teléfono de Cáritas, 233920, y pasarán a retirarlas.

## COMPañIA SEVILLANA DE ELECTRICIDAD DEPARTAMENTO - GRANADA

### AVISO

Se pone en conocimiento de los señores abonados que, el próximo domingo, día 24 de mayo, con motivo de efectuar trabajos en nuestras redes, se interrumpirá el servicio en los siguientes centros de transformación:

**CAPITAL.**—De 7 a 15 horas, en los transformadores denominados: Ave María, Lá Sella, Regimiento Infantería, Cuartel Ingenieros, Cartuja, Casa Ejercicios, C. Jesús y María, C. M. Loyola, Seminario Cartuja, La Campana, C. La Concepción, Casería Castril, Tejar S. Jerónimo, Casería Mantas, Casería San Jerónimo, Casería El Cisno, Casería San Antonio, Casería Casa Blanca, P. Cartuja núm. 1, B. Cartuja núm. 2, La Purísima, Mocata, San Felipe, Claretianos, S. Cayetano, Veyresa, Mosaios, Espadafor, Camaño, S. Antonio, Bda. la Cruz, San Francisco, Escuela Sindical, C. Almez, Locomotoras Diesel, Cno. Maracena, Virgenica 1, Virgenica 2, D. Fermín, Las Palmas, La Pavera, La Terrona, Angustias 1, Pinard, San Ildefonso, Campo Príncipe, Callejón de Gracia, Gran Capitán, Cuchilleros, Nicuesa, Sta. Margarita, Escuela C. San Cristóbal, Torremoncha, Zaidín II, Zaidín III y Ebro.

**PUEBLOS.**—De 7 a 15 horas, en los transformadores de los pueblos: Armilla, Churriana, Cillar Vega, Gobia Grande, Gobia Chica, Alhendín, Ogijares, Gójar, Dilar, Otura, Padul, La Zubia, Cajar, B. Monachil, Monachil, Sierra Elvira, Pinos Puente, Pedro Ruiz, Fuente Vaqueros, Chauthina, Romilla, La Paz, Ciénega, Trasmulas, Chimeneas, Jau, Santa Fe, Casa Nueva, Ansoia, Zujaira, Escobar, Valderrubio, Estación Illora, Illora, Alomartes, Televisión E. S. Parabaja, Ribera Alta, Frailes, Colomera, Benalúa de las Villas, Campotéjar, Dehesas Viejas, Domingo Pérez, Montillana, Noalejo, Campillo Arenas, Nucleo de Azafe, Pifiar, Moreda, Estación Moreda, Bogarre, Estación Bogarre, Tocón, Bracana, Montefrío, Villanueva de Mesía, Huéto Tajar, Moraleda de Zafayona, Salar, Loja, Zagra, Ventorros de Zagra, La Viña, Algarinejo, Fuentes de Cansa, El Higueral y derivaciones de estas líneas.

**SECTOR BAZA.**—De 7 a 15 horas, en los transformadores de Baza denominados: Tamasca, Alcazaba y La Torre, y en los de los pueblos de Zújar, Cuevas del Campo, Cortes de Baza, Cucharetas, Los Laneros, La Teja, Benamaurel, Las Almoratas y derivaciones de estas líneas.

Se advierte a los señores abonados que se restablecerá el servicio al finalizar los trabajos a realizar, aunque sea antes de la hora fijada.

Granada, 22 de mayo de 1970.

## CENTRO ARTISTICO AVISO

La Junta Directiva de esta Sociedad, hace público el acuerdo de dispensar, con carácter transitorio, del pago de la Cuota de Entrada, a los señores que deseen hacerse socios del mismo, a partir de esta fecha.

EL SECRETARIO GENERAL.

Granada, 22 mayo 1970.

23 de mayo de 1970

## VIDA CULTURAL

Conferencia del doctor Guijarro, en la Escuela Profesional "Fuentenueva"

### Disertó sobre primeros auxilios en el hogar

Dentro del curso nocturno de «Formación humana y del hogar», organizado por Fuentenueva, habló el doctor don Carlos Guijarro Verde sobre «Primeros auxilios en el hogar».

Comenzó resaltando la importancia cada vez mayor de una buena preparación para hacer frente a los accidentes que se producen en el hogar o fuera de él, dada la mecanización progresiva de la vida y el incremento de aparatos electrodomésticos, unido a otros aspectos de la vida moderna. De aquí se deriva la aceptación que tienen actualmente las enseñanzas sobre primeros auxilios y socorrismo.

Pasó después el doctor Guijarro Verde a hacer una exposición de las principales causas externas que motivan los accidentes: agentes físicos, agentes químicos, y los producidos por seres vivos. En cuanto a los agentes físicos, cada vez es más fácil sufrir los efectos nocivos de la electricidad, del sol, de las máquinas, etc.

Los agentes químicos pueden actuar, la mayoría de las veces, produciendo efectos graves e incluso mortales, es el caso de los gases.

En cuanto a los seres vivos, lo más común son las mordeduras producidas por animales domésticos o bien las picaduras de insectos.

Cuando se produce un accidente lo importante es tener clara la idea de cómo actuar inmediatamente, aunque en algunos casos exista la necesidad de avisar al médico lo más pronto posible. La actuación inmediata para auxiliar a la persona accidentada dependerá del tipo de accidente ocurrido: fracturas, obstrucción de vías respiratorias, quemaduras, hemorragias, picaduras, etc.

Tras explicar cómo ser eficaz en cada uno de los casos citados, se abrió el diálogo con el público atendiendo el doctor Guijarro Verde amablemente las preguntas que le fueron hechas.

### EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

## EXAMENES DE ALUMNOS LIBRES, EN LOS INSTITUTOS DE ENSEÑANZA MEDIA Y SECCIONES DELEGADAS

DARAN COMIENZO A PARTIR DEL DIA 1 DE JUNIO

Hemos recibido anuncios de las convocatorias de exámenes de alumnos libres de Enseñanza Media correspondientes a los centros Instituto "Angel Ganivet"; Secciones delegadas de Guadix, Illora, Loja, Santa Fe y Churriana de la Vega. Tendrán lugar a partir del próximo día 1 de junio.

A continuación publicamos las convocatorias correspondientes al Instituto "Angel Ganivet" y Secciones delegadas de Guadix, Churriana de la Vega e Illora. Las restantes irán apareciendo en días sucesivos.

### INSTITUTO "ANGEL GANIVET", DE GRANADA

Examen de ingreso, lunes, día 1 de junio, a las diez de la mañana, en el aula 3, y examen de ingreso en la sección nocturna, lunes, día 1 de junio, a las ocho de la noche; para alumnas con asignaturas o cursos completos de primero, segundo y tercero del plan 1957 (plan antiguo), alumnas de cuarto pendientes de primero, segundo y tercero, alumnas de sexto con asignaturas pendientes de quinto, días 1 y 2.

Preuniversitario, días 1 y 2; cuarto y sexto cursos, días 3 y 4; alumnas de primero, segundo y tercero del plan 1967 (plan nuevo), alumnas de primero cuyo primer apellido empiece por letras comprendidas de la A a la L, inclusive, días 8 y 9; alumnas de primero cuyo primer apellido empiece por letras comprendidas de la M a la Z, día 9 por la tarde y día 10, y alumnas de segundo cuyo primer apellido esté comprendido de la A a la L, inclusive, días 11 y 12; alumnas de segundo, cuyo primer apellido esté comprendido de la M a la Z, día 12 por la tarde y día 13; alumnas de tercero, días 15 y 16, y alumnas de quinto, día 16 por la tarde y día 17.

En el tablón de anuncios del Instituto se especifican las horas y aulas correspondientes a cada asignatura. Las alumnas del plan nuevo que tengan asignaturas pendientes de cursos anteriores se examinarán de ellas con el curso y grupo a que pertenezcan dichas asignaturas. Todas las alumnas deben ir provistas del carnet escolar.

### SECCION DELEGADA DE CHURRIANA DE LA VEGA

Convocatoria de exámenes de junio para alumnas libres: Alumnas de segundo, tercero y cuarto con asignaturas pendientes de cursos anteriores, día 2; alumnas de cuarto, días 3 y 4, y alumnas de primero, segundo y tercero, días 8 y 9.

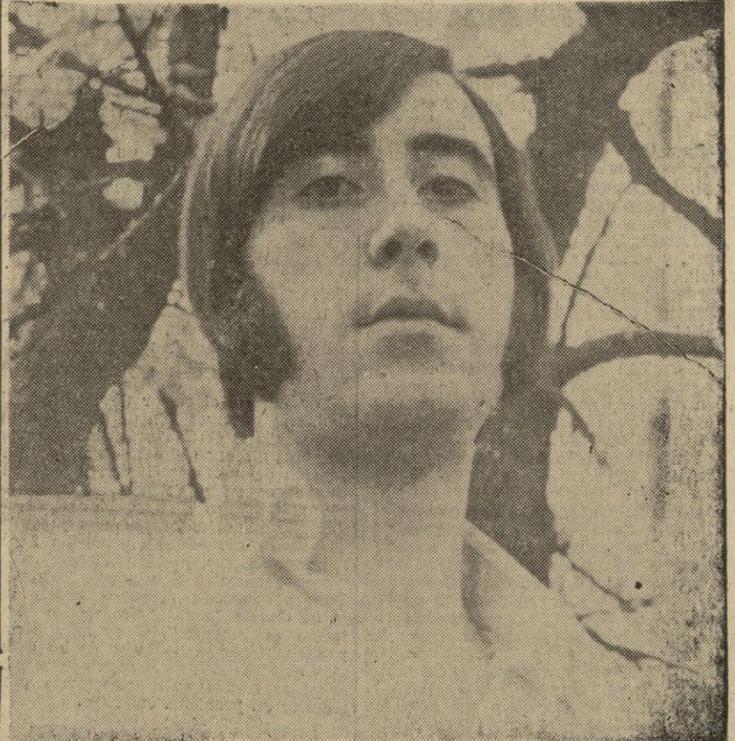
### SECCION DELEGADA DE GUADIX

Los alumnos residentes en Benalúa de

## El próximo sábado, en Los Mártires, verbena de la Prensa

JULIAN GRANADOS, TRIUNFADOR EN EL MUNDO DE LA CANCION, ACTUARA ANTE SUS PAISANOS

ORQUESTAS, ARTISTAS DE RELIEVE Y EL MAS SUGESTIVO LUGAR PARA PASARLO BIEN



JULIAN GRANADOS

Se acercan las fechas del Corpus y la Asociación de la Prensa se halla inmersa en la preparación y montaje de su tradicional Verbena, que al igual que otros años se celebrará en la noche del sábado.

En nuestra cita tradicional con los granadinos procuramos esforzarnos al máximo y en esta ocasión, en Los Mártires, habrá sorpresas y muy agradables.

En un escenario único, podemos decir que nuestra fiesta es única y en esta ocasión se verá superada, porque a través de los numerosos años en que nos hemos abierto al público granadino podemos presumir de conocer el gusto de la mayoría. El tiempo, esa gran preocupación de cuantos laboramos por el montaje de la Verbena de la Prensa va a estar a nuestro lado, hoy no es ya aventurado predecir en este sentido.

La Asociación redobla estos días su actividad, con el fin de preparar hasta el último detalle de una organización que tiene rango y que alcanza un alto tono social. Numerosas familias granadinas se dan cita con nosotros en el incomparable Jardín de los Mártires y nunca salen defraudados, porque la fiesta de la Prensa distingue y siempre se ofrecen buenos programas.

Hemos constatado distintas opiniones a la hora de elegir atracción para los granadinos que acuden a nuestra fiesta y podemos mostrar nuestra satisfacción al comprobar que un artista granadino, triunfante en España y en el extranjero, ocupando primeros puestos en el ranking nacional de favoritos, ha sido el elegido, Julián Granados, el autor de "Lupita" y "Donkin", participante en el festival de Barcelona para seleccionar el representante español en Eurovisión, tendrá ocasión apropiada para demostrar a sus paisanos hasta dónde ha llegado su madurez artística.

A Julián Granados no ha sido fácil traerle a Granada, no porque él no deseara actuar ante sus paisanos, al contrario, Julián esperaba esta oportunidad; ocurre que su actual cotización le deja muy pocas fechas libres y hubo de buscar el hueco para actuar en Granada en la noche del próximo día 30. Julián y su gran conjunto musical, integrado por siete profesores van a venir a Granada haciendo una auténtica maratón, puesto que en la víspera del sábado tienen una actuación en Aranjuez y el domingo, a las siete de la tarde, han de intervenir en un programa de Televisión.

Otras atracciones que iremos anunciando en días próximos completarán el elenco de la Verbena de la Prensa, pero siempre y atendiendo un deseo del público, procurando abundantes actuaciones de las orquestas para que todos se diviertan y reine la mayor alegría. Figuras relevantes de la escena española harán acto de presencia en el Jardín de los Mártires y con toda seguridad que quienes nos acompañen pasarán una noche agradable.

Y no es propaganda el decirles que se apresuren a encargar pronto sus invitaciones, toda vez que el recinto tiene una capacidad limitada y las peticiones suelen ser abundantes. Muy pronto haremos público día y lugar en que las invitaciones van a ser puestas a la venta, con objeto de que quienes tengan interés en acompañarnos procuren hacerse pronto con su entrada.

Hemos hecho este año un esfuerzo en favor de nuestros amigos, regalar una consumición con cada entrada, todo ello sin aumentar los precios que rigieron el año anterior. La Verbena de la Prensa está ya en marcha y contando siempre con el favor del público granadino estamos seguros que, una vez más, nos acompañará el éxito.

# EL COLEGIO MAYOR ALBAYZIN CLAUSURO SUS ACTIVIDADES DEL CURSO

"LA TRANSFORMACION INTIMA DE LA UNIVERSIDAD HA DE NUTRIRSE DE LA JUVENTUD", dijo el profesor Gutiérrez Ríos

"LA CONVIVENCIA ES ABSOLUTAMENTE NECESARIA PARA RESOLVER UN PROBLEMA COLECTIVO", señaló don Federico Mayor Zaragoza

Ayer tuvo efecto en el Colegio Mayor Albayzin, obra corporativa del Opus Dei, la solemne sesión de clausura de actividades del presente año, bajo la presidencia del rector magnífico de la Universidad, don Federico Mayor Zaragoza, y con la asistencia del gobernador civil, don Antonio Gómez Jiménez de Cisneros; decano de la Facultad de Ciencias, don Juan de Dios López González; de la de Filosofía y Letras, don Antonio Gallego Morrell; representante del capitán general, coronel Francisco González Souvrión; exrector de nuestra Universidad, don Antonio Martín Ocaña y distintos catedráticos y profesores de la Universidad.

Presentó el acto don Andrés Ollero Tassara, miembro de la Junta de Gobierno del Colegio Mayor, que señaló los tres elementos que concurrían en él: clausura de actividades, imposición de becas a colegiales y lección de clausura a cargo de un antiguo catedrático de esta Universidad. Aludió a los temas que en las Cortes, sobre el proyecto de Ley general de Educación, se está debatiendo, señalando las posibilidades que los Colegios Mayores hoy ofrecen como factor de fomento y estímulo de la convivencia en el "campus" universitario, y como fuente de iniciativa que acerquen la Universidad al "campo" social que le rodea, especialmente al de los más dificultados para acceder a la cultura. Hizo, por último, un elogio del profesor Gutiérrez Ríos y de su antigua vinculación a las actividades del Colegio Mayor y agradeció a todos los presentes su asistencia al acto.

## PALABRAS DEL PROFESOR GUTIERREZ RIOS

"Pienso que la Universidad de Granada es "mi" Universidad", dijo en primer lugar el profesor Gutiérrez Ríos. Asimismo se refirió a los lazos que el joven al Colegio Mayor Albayzin: ambos comenzaron su vida académica casi al mismo tiempo.

Respecto al tema de la conferencia, el profesor Gutiérrez Ríos puso de relieve, desde un punto de vista fenomenológico, la situación de continuo cambio en la que el mundo entero se encuentra, así como la ciencia, sus métodos, sus concepciones, siendo sus resultados lo que se ha dado en llamar "sociedad científica".

La Universidad, como un ser vivo que pertenece a esta sociedad, también acusa este continuo cambio. Y aunque sus fines permanecen inmutables, el marco de sus concepciones está en continuo cambio. El cultivo del saber que la Universidad debe procurar, de un lado, y de otro la gigantesca operación social a la que debe atender, son los dos polos entre los que se debate la Universidad. Se quiera o no, la Universidad, desde un punto de vista sociológico, tiene un contorno distinto al del resto de la Sociedad.

## MICROSOCIOLOGIA UNIVERSITARIA

La población estudiantil, al surgir una mentalidad característica, ha ido tomando formas y características peculiares. El alumno ha llegado a ser un mero usuario de un servicio. Este no se siente integrado en el resto de la Universidad y adopta la posición pasiva del usuario, sintiéndose desarraigado de la vida universitaria. Pero el universitario reúne más diferencias del resto social y es su marginación y extensión de compromiso y actividad dentro de esa misma sociedad. Es cuando, al estar marginado el universitario del resto del conjunto social, aparecen quienes intentan ser portadores de la vida estudiantil, a veces, sin demasiado éxito debido a la naturaleza apolítica y hasta, antipolítica de las mentalidades universitarias.

Cuando el universitario contempla su futuro, vislumbra una salida de la dependencia concreta de una realidad inmediata, para ir hacia una dependencia abstracta, que es la "sociedad de consumo" de la que no quiere ser miembro. En torno a estas ideas subyacentes, la idea del descanso, del ocio, deben también girar las reformas educativas. Formar al hombre para el trabajo, y también prepararlo para el ocio.

Pero no es sólo contra el capitalismo y sus monopolios invisibles contra lo que se revela el universitario, sino también contra el socialismo.

Estas situaciones de protesta social,

Adquiera AGUAS DE SANJON en cualquier Supermercado, Ultramarinos, o Farmacia

en las que se adivina un grito por la libertad, con ser transitorias, no por ello son menos arriesgadas. El desaliento y la crítica negativa son sus peores efectos. Existe también el riesgo de que estos impulsos se dispersen por derroteros de violencia o erotismo.

Todas estas transformaciones de la Universidad, íntimas, han de integrarse y nutrirse de ese caudal nuevo que es la juventud, que aún siendo más simple e ingenuo es también más puro.

## INTERVENCION DEL RECTOR

Por último, el rector de la Universidad, tras la imposición de becas a algunos colegiales del Mayor, pronunció unas palabras glosando el acto en sí, la intervención del profesor Gutiérrez Ríos, ratificándose en el estudio realizado, en sus conclusiones y en su planteamiento diciendo que el problema de la juventud es, por su número, un problema de la Humanidad. Es preciso adoptar soluciones personales a este reto colectivo. Y esta respuesta personal, podría ser la de García Lorca: "Yo trabajo como forma de protesta". Y es aquí donde pueden integrarse la labor de los Colegios Mayores ya que la convivencia personal es absolutamente necesaria para resolver un problema colectivo.

## DICHA

# DEMOGRAFIA

Veintinueve nacimientos, una boda y tres defunciones



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**— Rosa María Madrid Martín, Manuel Ortega Perreira, Miriam Reyes Medina, Oscar Reina

Alonso Romero, Concepción Vega López, Alberto José Sánchez Gaertner, José Carlos Villanueva Peralta, Matilde María Ros de Montes, Encarnación Torres Ruiz, Francisco Javier Malde Conde, Miguel Ángel Calero Estévez, Cristina Álvarez de Morales Mercado, María Álvarez de Morales Mercado, David González Fernández, Francisco Javier Alonso Noguero, Antonia Alcáide López, Práxedes Javier Jiménez Alvar, María Esther Colasio Alferez, María José García Rodríguez, Antonio José Cortés Torralbo, Isidro María Pérez Vázquez, Vicente David Fuentes López, José Antonio López García, José Francisco Moreno Ferro, Miguel Fernández León, Ludmila Beatriz Pérez Parra, María del Carmen Pacheco González y Andrés Mingorance Delgado.

**Matrimonios.**— Francisco Javier García Lorite con Celia Rosa Montalbán Moya.

**Defunciones.**— Dolores Rublo Ruiz, de 82 años; Francisco Noguera Manzano, de 79, y Amalia Manzano Sánchez, de 53.



## BUEN TIEMPO

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperatura, 14,8 grados, a las ocho de la mañana; 29,2, a las 2 de la tarde; 27, a las 7 de la tarde. Presión en milímetros, 704,7, a las ocho de la mañana; 704,2, a las dos de la tarde; 703,7, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 57 por 100, a las ocho de la mañana; 19 por 100, a las dos de la tarde; 19 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 30,4 grados, a las 3,30 de la tarde; mínima, 9,6, a las 6,30 de la mañana; media, 20. Viento, 202 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Sur. Sol, sale a las seis; se pone a las 20,23.

Pronóstico. — Buen tiempo con cielo despejado. Vientos flojos variables y temperaturas en aumento.



SANTORAL. — Desiderio. Epitacio. Basileo. Lucio. Julián. Miguel y Florencio.

JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de San Pedro

ADORACION NOCTURNA. — Corresponden al turno "Santísima Trinidad" y "San Torcuato" (en el Seminario).

## NOVENA A LA VIRGEN DEL PERPETUO SOCORRO

La novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro se celebrará en el santuario, hasta mañana, domingo, a las siete y media de la tarde. Predicará todos los días el padre Baltasar Mayo. La homilía será retransmitida por Radio Granada que hará conexión a las siete y media de la tarde.

## CULTOS MENSUALES DE LA TERCERA ORDEN FRANCISCANA

Iglesia Divina Pastora, PP. Capuchinos. (Triunfo). — Mañana, cuarto domingo de mes, celebra en esta iglesia sus cultos consuales la Tercera Orden Franciscana con el siguiente orden: a las once, santa misa para los hermanos terciarios y lección del mes por el padre asistente. Por la tarde, a las seis, reunión y lección de las hermanas terciarias y santa misa a las siete.

## COFRADIA DEL SANTISSIMO CRISTO DE LOS FAVORES

Misa de hermandad. — Hoy, sábado, a las nueve y media de la noche, tendrá lugar la misa de hermandad de la Cofradía del Santísimo Cristo de los Favores, en el convento de la RR. MM. Dominicas de Santa Catalina de Sena (Cuesta del Realcío).

Será oficiada por el padre fray Eusebio Ruiz O. P. y con la colaboración del coro de Santo Domingo.

## HORA DE PIEDAD AGUSTINIANA

Iglesia de Padres Agustinos (Hospitalicos). — Mañana, domingo, de cinco a seis de la tarde, se celebrará la tradicional "Hora de piedad agustiniana", promovida por las asociaciones radicadas en dicho templo.

Se encarece la asistencia y puntualidad de todas las socias, especialmente de la venerable Orden Tercera de San Agustín, de la archicofradía de Nuestra Señora de la Consolación y Santa Rita de Casia.

# Mañana finalizará el torneo juvenil de hockey en sala

EL TROFEO "GARRIDO COSTELA" CLAUSURARA LA TEMPORADA

El torneo juvenil masculino en la modalidad de hockey en sala que, tanto interés viene despertando, pues hasta la última jornada no se decidirá el campeón, está resultando muy reñido con los resultados sorpresa, que se han venido dando en las últimas jornadas, haciendo, pues, más atrayente el torneo, de los más igualados disputados hasta ahora en nuestra ciudad.

Los partidos que atraían el interés de los aficionados eran los celebrados entre el Bosco y Salesianos y por otra parte el Juventudes y el Emperador Carlos. El primero de ellos jugado en la pista de Salesianos y el segundo en el estadio de la Juventud, ambas cedidas desinteresadamente para estos partidos. En el colegio del Triunfo, un partido jugado de poder a poder, entre el Salesianos y el Bosco, encuentro con bonitas jugadas y una gran igualdad de fuerzas lo que motivó que hasta el final no se decidiese la lucha, en favor del Salesianos por dos goles a uno. Mientras tanto a la misma hora en el frontón del estadio, disputaban Juventudes y Emperador Carlos. Este último alocionado por lo que le había sucedido al Salesianos, en jornada anterior con el Juventudes, desde el primer momento aseguró la lucha, que finalizó con el rotundo tanteo de cinco goles a uno en favor del Emperador Carlos. Con estos resultados la clasificación actual a falta de la jornada de mañana domingo es:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Salesianos	9	8	0	0	32	4	16
E. Carlos	9	7	1	1	25	4	15
Bosco	9	5	1	3	27	13	11
Juventudes	9	4	1	4	8	14	9
Colegio Menor	10	1	1	8	9	37	3
Albaida	10	0	1	9	0	30	1

## ULTIMA JORNADA

El Comité juvenil de la Federación Granadina de Hockey, señaló para mañana domingo, día 24, los dos encuentros que pondrán punto final al torneo juvenil masculino en la modalidad de hockey en sala. Ambos partidos se disputarán en el frontón del estadio de la Juventud, según el siguiente horario:

# DEPORTES

## El belga Sercu ganó la quinta etapa del «Giro»

MANOLO GALERA FIGURA CLASIFICADO EL VIGESIMOQUINTO EN LA GENERAL

LUIS OCAÑA, "LIDER" DEL CRITERIUM FRANCES DE LAS SEIS PROVINCIAS

ZINGONIA (Italia), 22 (ALFIL). — El belga Patrick Sercu, ex campeón mundial de velocidad en pista, ha ganado hoy la quinta etapa del "Giro" de Italia, disputada sobre los 155 kilómetros que separan Lodi y Zingonia, en los que invirtió 3 horas, 57 minutos y 38 segundos, a un promedio de 39,137 kilómetros por hora.

Sercu se impuso en un reñidísimo "sprint" final a los italianos Basso, Bitossi, Dancelli y el belga Eddy Merckx, junto a la mayoría de los corredores del grupo, en cabeza de los cuales se hallaba el español Lasa, que fueron clasificados con el mismo tiempo que el vencedor.

Dada la salida en la plaza municipal de Lodi a las 11,40, con diez minutos de retraso sobre el horario previsto, en los sesenta primeros kilómetros no se registró detalle alguno digno de mención. Solamente en las cercanías de Magenta, a 62 kilómetros de la salida, se adelantaron algunos corredores de disputarse el sprint de una de las dos metas volantes de la jornada. Se la adjudicó el italiano Fezzardi, seguido de sus compatriotas Milioni y Zilioli.

Poco después se produjo una caída que envolvió a varios corredores y de la que el único que salió malparado fue el belga De Geest, que se vio obligado a retirarse, aunque sus heridas fueron leves. También hubo de retirarse, por consejo médico, ya que ofrecía claros síntomas de fiebre, el corredor italiano Bocci, del equipo Ferretti.

En Saronno, a 58 kilómetros de la meta se hallaba la segunda meta volante, cuyo sprint se adjudicó Garbozza, seguido de Ballini y el belga Hotbrechts. Fue precisamente a raíz de esta meta volante cuando empezaron los intentos de fuga, ninguno de los cuales cuajaría realmente, pero sirvieron para animar los últimos cincuenta kilómetros de la etapa. El belga Houtbrechts fue el

primero en iniciarlos, seguido de su compatriota Van Vliebergh. Arruinada esta fuga, se adelantaron primero el italiano Santambrogio y Basso, y luego en su búsqueda, uno de los hombres de Merckx, Spruyt. A estos dos se unieron poco después los jóvenes italianos Simonetti y Rota. Este cuarteto se mantuvo delante durante varios kilómetros, pero su ventaja mayor no pasó de treinta segundos.

Absorbió el mencionado cuarteto de corredores, se registraron constantemente intentos de escapada: primeramente de Zandegu y Huysman, después, sucesivamente, Tumellero, nuevamente Huysmans, Luciani, Van De Kerkove, Van Vliebergh, Adorni, Benfatto. Todos estos intentos eran cortados por envíos de las principales figuras y aún por los mismos asces. Bitossi concretamente, más de mandar con frecuencia hacia adelante a Bergamo, Colombo, Della Torre, Poli y Urbani, alternándose, emprendía personalmente la caza en una de una ocasión. Faltando diez kilómetros, el grupo volvió a hacerse compacto y a medida que se acercaba la meta, registraban frecuentes cambios en el mando, no tanto para intentar escapadas cuanto para colocar a los velocistas o principales figuras en buena posición para el "sprint". En este juego, se destacaron especialmente activos los equipos Molteni y Filotex, para preparar el camino a Basso y Bitossi. Pero también se puso alerta, faltando poco para la meta, el ex campeón mundial de pista Sercu, que ayer fue derrotado por Basso. Faltando trescientos metros, terminó el sprint por el centro Bitossi, seguido de Basso a su derecha, pero por la izquierda surgió, en los últimos metros Sercu, que se llevó mercedariamente la victoria.

## CLASIFICACION GENERAL

ZINGONIA, 22 (ALFIL). — Clasificación general del Giro de Italia, después de la quinta etapa disputada por 1. Bitossi (Italia), 21-11-29, a las 37,798; 2. Dancelli (Italia), a dos segundos; 3. Polidori (Italia) a 7"; 4. Peter (Dinamarca) id.; 5. Merckx (Bélgica) a 22"; 6. Bergamo (Italia) a 29"; 7. Gimondi (Italia) id.; 8. Van Den Broeke (Bélgica) id.; 9. Houtbrechts (Bélgica) a 28"; 10. Vianelli (Italia), a 13"; Miguel María Lasa (España), a 33"; 25. Manuel Lasa (España) a 44"; 42. José María Lasa (España) a 48"; 53. Pontón (España) a 6-51; 54. Joaquín Galera (España) a 7-09; 55. Fernando Dueñas (España), a 7-42; 57. Salazar (España), id.; 66. López Rodríguez (España) a 8-58; 91. Cifuentes (España) a 15-52; 115. Mariné (España) a 23-11.

## OCAÑA, PRIMERO

SALLANCHES (Francia), 22 (ALFIL). — El español Luis Ocaña ha logrado escaramarse al primer puesto de la clasificación general en la etapa de la cuarta del Critérium de las Seis Provincias. Tras su triunfo en la Vuelta, Ocaña, ha demostrado Ocaña que tiene grandes posibilidades de alzarse campeón con la victoria en esta carrera, frente a corredores de los más calificados, especialmente franceses y belgas. En Sallanches las diferencias han sido importantes, y así el holandés Schepers, líder por la mañana, ha descendido al undécimo lugar, con 1 minuto y 38 segundos de retraso con respecto a Ocaña. En cuanto a otros corredores como Poulidor, que luchó mucho, no dieron también descolgados y se quedaron a la meta con ligeros retrasos.

La decisión de la etapa cayó en subida al Cordón, ya hacia el final de la carrera. Por este lugar, un solo corredor, Novak, marchaba delante, después de una escapada realizada en el kilómetro 144. Después de llevar una ventaja de 5 minutos y 10 segundos fue alcanzado por los primeros del grupo, que iban muy fuertes. Este pequeño conjunto formaban Grosskot, Zoetemelk, Schepers, De Vlaeminck, Van Impe, Van Vliet, Bellone, Ocaña y Delisle. Los belgas seguían a corta distancia Pinguet, Sassen, Poppe, Poulidor y Aimar. En cima, a unos 10 kilómetros de la meta, Van Impe pasó en primer lugar, seguido de Ocaña.

En el descenso, Pinguet adelantó marcha, lo que hace que algunos puedan seguir el ritmo, entre ellos el líder, quien dando muestras de cansancio, llegó con un minuto de retraso. Delante se desencadenó una carrera de Ocaña y De Vlaeminck, que se despegó. En el "sprint" se impuso el belga, pero Ocaña, en compañía de Pinguet, que cumplirá 25 años en el próximo, se enfundó el maillot de líder. Van Springel logró también arrancarse unos segundos a otros favoritos, Pinguet, Schepers, por su parte, hizo los esfuerzos de la víspera.

## STICK

# MEXICO-70

## LOS PROTAGONISTAS

ITALIA, CAMPEON DE EUROPA Y BICAMPEON MUNDIAL, UN ASPIRANTE AL TITULO

LOS TRANSALPINOS, CON RIVERA Y RIVA COMO ESTRELLAS

IV

DESPUES del contratiempo de Corea en el mundial anterior, Italia concurre a Méjico con renovados bríos y con unos propósitos firmísimos de que su "calcio" vuelva a resplandecer en la época actual con el fulgor que tuvo en la década de los 40. También Italia ha sido dos veces campeón mundial y consecutivamente, con la ventaja sobre Brasil de que su corona no cambió de manos al cabo de ocho años, sino que al no reanudarse los mundiales hasta el final de la II Guerra Mundial, Italia, clasificada de oficio, imperó en el mundo del fútbol nada menos que doce años (de 1938 a 1950).

Los italianos han sido clasificados en el grupo segundo, que tendrá a Puebla y Toluca como escenarios de los encuentros. Italia debutará el 3 de junio con Suecia y luego se enfrentará con Uruguay (6 de junio) e Israel (11 de junio). La escuadra "assonz" va a Méjico como campeona de Europa, y después de haber cerrado el paso a la fase final a Alemania del Este y Gales. En esos cuatro encuentros de clasificación sumó siete puntos, por medio de tres victorias y un empate con Alemania Oriental, con un total de diez goles a favor y tres en contra.

### LOS DOS TITULOS

Italia concurre como titular bicampeón a Méjico, aunque sus victorias quedan bastante lejos, porque desde 1938, en el cotarro futbolístico de la Copa del Mundo, Italia ha hecho poco de relieve y no aparece en los cuadros distinguidos de las clasificaciones finales. De seis certámenes mundiales, ganó el tren de las finales en dos, en 1938, el inaugural, y en 1958.

Sobre Checoslovaquia, por 2-1, y con portero, alcanzó su primer título en 1934, y el segundo lo obtuvo a expensas de Hungría, venciendo por 4-2 en 1938.

Luego, en 1954, quedó detrás de Inglaterra y Suiza y por delante de Bélgica en su grupo; en la edición de Brasil, Suecia la superó, pasando a las finales con Brasil, Uruguay y España; en 1958, al quedar segundo en el grupo.

**Don José Villanueva Molina, delegado provincial de Columbcultura**

MADRID, 22. (ALFIL). — En la reunión de la Comisión directiva de la Delegación nacional de Educación Física y Deportes, que presidió don Juan Antonio Samaranch, se acordó nombrar delegado provincial de columbcultura en Granada, a don José Villanueva Molina.

### ANIMACION ANTE LAS TIRADAS DE MAÑANA EN "LAS CONEJERAS"

Existe gran animación entre los tiradores aficionados por la tirada al plato de mañana, domingo. El interés radica en comprobar la forma adquirida e ir haciendo cálculos para las próximas del Corpus que, por su importancia en trofeos y premios en metálico, requiera una mayor atención.

Como es natural, estas pruebas se desarrollarán por el sistema olímpico y en aquellas que requieran mayor importancia por el número de inscripciones se disputarán valiosos trofeos.

Un servicio de ambigüo funcionará junto a la pista de tiro. Desde una hora antes podrán efectuarse tiros de entrenamiento.

**TIRADA RECREATIVA**  
Mañana, domingo, a partir de las doce, en el polígono de tiro de "Las Conejeras" se celebrarán tiradas con arma larga a velocidad sobre globos móviles.

Las normas por las cuales se han de regir las pruebas se darán a conocer en la misma galería de tiro, una de ellas.

En la tirada que por el número de participantes se considere de mayor importancia, se disputará un magnífico trofeo.

po octavo europeo no se clasificó y cuatro años después, en la fase final, quedó detrás de Alemania y Chile. Más tarde, en Inglaterra, vino el tropiezo con Corea, con lo que quedó en tercera posición, precediendo únicamente a Chile.

Esta ha sido su trayectoria en los mundiales. Una marcha triunfalmente iniciada, pero posteriormente oscurecida, ya que el bicampeón de los años 34-38 no volvió a comparecer con tal relieve en ninguna edición más.

### FUTBOL DE EFERVESCENCIA

Tras el tropiezo con Corea, se produjo la rectificación y en estos momentos, Italia acude a Méjico con un palmarés que nos lo presenta como uno de los más destacados participantes. No es sólo su título de campeón de Europa, conseguido ante la ausente Yugoslavia, sino el registro de sus encuentros a partir del mundial londinense.

En los últimos diecinueve encuentros —sólo contabilizamos hasta 1969— no sufrió una sola derrota, y eso que tuvo adversarios tan distinguidos como Rusia, Rumania, Bulgaria, Méjico y Yugoslavia, todos, menos este último, presentes en la novena edición del mundial. Italia venció en Rumania y únicamente fue derrotada por los búlgaros.

De todo ello se desprende que a la hora de la elección de las mejores selecciones continentales, su nombre esté en candelero y se haya situado entre los tres mejores equipos europeos de los dos últimos años.

Su equipo ha sido modificado ampliamente, y la aparición de nuevos valores —significativo es que los dos mejores jugadores del viejo continente en 1969 sean Gianni Rivera (Milán) y Luigi Riva (Cagliari) ambos en la selección italiana— da aliento a esperar esa revancha, al cabo de muchos años. De los que forjaron la tarde triste de la derrota ante Corea a los hombres con que Volcareggi piensa afrontar las vicisitudes del próximo mundial sólo hay cuatro supervivientes.

Italia, pues, concurre con un aire más renovado y unas aspiraciones más elevadas a esta novena edición del mundial, en la que tendrá que habérselas con el también bicampeón Uruguay.

Italia aspira a mejorar ese quinto puesto que, con el balance de sus veinte encuentros celebrados en las fases finales, ocuparía en una clasificación de las mismas.

En Inglaterra, Italia dispuso de Albertosi, Landini, Facchetti, Guarnieri, Burgnich, Fogli, Perani, Bulgarelli, Mazzola, Rivera, Lodetti, Meroni, etc.

### LOS MEJORES DEL MOMENTO

Todo, pues, ha sido preparado con sumo cuidado. Y para que Italia pueda resplandecer de nuevo en el horizonte futbolístico mundial, reverdeciendo las glorias de la época de Olivieri, Foni, Rava, Andreolo, Meazza, Ferrari, Orsi y compañía, no importó adelantar el final de su campeonato, cerrar el período de transierencia de jugadores antes y fortalecer los ánimos con promesas de la Federación de enviar a Méjico a las esposas e hijos si el equipo se clasifica en la primera vuelta —o sea, para los cuartos de final— amén de establecer unas primas que constituyen una auténtica lluvia de oro, según se dice. Si superan los cuartos de final, habrá para cada uno diez millones de liras, quince millones si llegan a las semifinales y veinte si se sitúan en la final.

El equipo probable lo integrarán Zoff, Burgnich, Salvadores, Pula, Facchetti, Rivera, De Sisti, Poletti, Domenghini, Anastasi y Riva.

Se desplegarán en un sistema de 4-3-3, de acuerdo con la forma en que los hemos mencionado. Los goleadores más eficientes son Riva, Mazzola, Domenghini y Anastasi, apoyados en la capacidad de organización de Gianni Rivera, "el bambino de oro".

### HISTORIAL

**Porteros:**  
Zoff, Nápoles, 26 años, nueve partidos internacionales.

Albertosi, Cagliari, 31 años, veinte partidos internacionales.

Vieri, Inter, 31 años, siete partidos internacionales.

**Defensas:**  
Burgnich, Inter, 30 años, treinta y un partidos internacionales.

Facchetti, Inter, 27 años, cuarenta y cuatro partidos internacionales.

Cera, Cagliari, 28 años, un partido internacional.

Salvatore, Juventus, 30 años, treinta y cinco partidos internacionales.

Pula, Torino, 31 años, cinco partidos internacionales.

**Centrocampistas:**  
Mazzola, Inter, 27 años, treinta y seis partidos internacionales.

Rivera, Milán, 27 años, treinta y seis partidos internacionales.

De Sisti, Fiorentina, 27 años, diez partidos internacionales.

Poletti, Torino, 27 años, cuatro partidos internacionales.

**Delanteros:**  
Domenghini, Cagliari, 28 años, veinte partidos internacionales.

Riva, Cagliari, 26 años, dieciséis partidos internacionales.

Juliano, Nápoles, doce partidos internacionales.

Bertini, Inter, 26 años, siete partidos internacionales.

Rosato, Milán, 26 años, nueve partidos internacionales.

Anastasi, Juventus, 21 años, ocho partidos internacionales.

Como se ve, los equipos más significados de Italia están representados a través de sus hombres clave. A esos nombres podría añadirse los de Lodetti, Gori, Ferrante y Niccolai.

Una selección ésta de Valcareggi en la que los "tifosi" han depositado todas sus ilusiones.—(PYRESA.)

Juan CORTES

(Próximo capítulo: URUGUAY.)

# España aventaja a Bulgaria en la Copa Davis (2-0)

SANTANA Y GISBERT GANARON CON FACILIDAD A SUS RIVALES

BARCELONA, 22 (Del enviado especial de «Pyresa», GONZALO PADRON).—No había expectativa posible en torno a la eliminatoria España - Bulgaria de Copa Davis. La diferencia entre unos y otros hombres de blanco era tan grande que el público hubo de ocuparse (a la fuerza) de distraer su atención en otras muchas cosas. En la guapa señorita, en el vendedor de patatas fritas y en el nuevo astronauta-mito que sirve coca mediante un tanque y una manguera.

### ¿Y QUE PUEDO HACER YO?

Al concluir el primer simple de la tarde, el que disputó con la sexta raqueta búlgara, Kyril Yachmakov, Manolo Santana dirigió tristemente la vista a los espectadores como diciendo: «Pero, ¿qué diablos podía hacer yo con este contrincante?»  
Ciertamente que Santana no ha jugado bien, especialmente en el tercer y definitivo «set» pero el juego de Yachmakov no era como para animarle. Cuando se juega al póker con principiantes no apeche nada «echarse un farol». Las dos primeras mangas del partido fueron ganadas por 6-1 con sólo devolver (magistralmente en algunos casos), las pelotas que mandaba el búlgaro. Eso sí, Manolo se cuidó de que éste no tuviese más remedio que emplear su revés, con lo que quedó patente que es un golpe que no conoce. Esto nada más tuvo a raya al balcánico, que sólo respiró un poco al comienzo del tercer «set» cuando se apuntó el primer juego sobre su propio servicio y rescató el perdido en el cuarto. Sobre la base de un envidiable preparación física que le hacía llegar a todas las pelotas, y contando con la benevolencia de Santana, Yachmakov forzó igualadas tres y cinco «sets» para inclinarse después en doce tantos, con dos «aces» impresionantes de Santana como colofón del partido.

Nos quedamos sin ver a Manolo porque no había motivo alguno para verlo. Así pues, no es lógico recriminarle. Del

búlgaro, digamos que se mostró irregular en el «smash» y que carece en lo absoluto de revés y volea, por lo que debe jugar siempre desde el fondo de la pista, so pena de ser pasado sin remedio. Para los coleccionistas de datos, Santana consiguió 6 tantos de saque, ganó cuatro juegos en blanco y cometió una doble falta, mientras que su rival brillaba sólo en sentido negativo, al cometer cinco dobles faltas.

### SIN SAQUE Y SIN REVES

El número uno de los tenistas búlgaros en 1970 es Lyuben Guenov. Con estas credenciales Guenov ha salido a la pista de Pedralbes dispuesto a jugar contra Juan Gisbert, que sigue siendo segunda raqueta del tenis español, especialmente cuando se juega en tierra batida. El búlgaro ha dejado pronto muy claro que aún siendo un jugador incompleto, no es un mal jugador. Sin embargo, para haber hecho frente a Gisbert en igualdad de condiciones, Guenov necesita conocer el revés, sacar (no ya bien) y batirse con alguna fortuna en el arduo campo de la volea bajita.

Sin todas estas armas, el estudiante de educación física de Sofía, a sus 24 años (aunque no lo parezca por esta cifra, Guenov es el decano de su equipo), se encontraba excesivamente disminuido. Su derrota por 6-2, 6-2 y 6-2 no ha sido deshonrosa, sino simplemente justa, porque si Guenov se ha empleado con toda la eficacia que ha podido (salvo el imperdonable lunar de sus diez dobles faltas de saque), enfrente ha habido un señor tenista. Un hombre empeñado en demostrar quién debe (hoy por hoy) jugar los segundos partidos individuales en el equipo español de Copa Davis: Juan Gisbert.

Un Juan Gisbert preciso y potente en el saque (tres «aces»), con un «drive» envidiable que ha traído en jaque a su oponente cuando la pelota se dirimía en el fondo de la pista y con una extraordinaria rapidez para devolver pelotas de volea. Sólo le ha faltado serrenar algo más el «cuándo» de sus subidas a la red para cuajar una tarde perfecta. Porque a todo lo expuesto hay que añadir ese «smach» colocado e incontestable del catalán que es sin duda el mejor que se ve en las pistas españolas.

En resumen, Guenov no ha perdido tantos. Los ha ganado, y minuto a minuto, Juan Gisbert.

Y esta afirmación suya ha sido la novedad indiscutible de esta primera jornada de la eliminatoria España-Bulgaria de Copa Davis, eliminatoria que deben redondear mañana Orantes y Gisbert en el doble, frente a una formación todavía desconocida de los tenistas búlgaros, que siguen con una meta: ganar alguno de los cinco partidos de la eliminatoria. Por el juego desarrollado hoy en la pista central del Real Club de Tenis, este deseo es tan quimérico como si hubiesen hablado de pasar a las semifinales.

### HOY COMIENZA LA FASE

FINAL DEL "TROFEO MANUEL ALONSO", DE TENIS

Todos los participantes son menores de quince años

Gran impacto ha causado entre la juventud granadina la convocatoria que la Delegación provincial de Juventudes, en íntima colaboración con la Federación provincial y bajo el patrocinio del concesionario de Coca-Cola, Surbega, ha hecho días pasados del IV Trofeo "Manuel Alonso", máxime cuando en estas fechas, reciente el triunfo de Santana y sus muchachos en Suecia, televisión nos ha traído las imágenes del segundo encuentro de la Copa Davis frente a Bulgaria, que este fin de semana tiene lugar en Barcelona.

Este trofeo, instaurado con el nombre de ese famoso tenista español Manuel Alonso, hoy residente en Estados Unidos, persigue la formación de futuros tenistas, valga el símil Orantes, Muñoz, buceando para ello en la juventud española, más que en los juveniles en los infantiles, que es la primera masa que encuentra el deporte español y la que debe cuidar con más esmero que ninguna porque ahí es donde verdaderamente podemos buscar y encontrar los ansiosos deportistas y atletas que necesita el deporte español en todas las especialidades deportivas, porque el tener una fisura, no dice nada del deporte de una nación. Pero cuando se puede escoger dentro de un apretado haz deportivo, es porque debido de esa élite hay una masa verdaderamente deportiva.

Y volviendo al "Manuel Alonso", les diremos a ustedes que esta tarde están citados todos los participantes inscritos en el mismo al objeto de realizar el sorteo correspondiente y comenzar las primeras eliminatorias en un trofeo que ha levantado mucha expectativa, no sólo por los encuentros a disputar sino porque además hay que añadirle el aliciente que los cinco primeros clasificados en la fase local de Granada viajarán a Málaga a disputar la fase regional, que actuará a todas las provincias andaluzas y Extremadura.

# FINAL INEDITA EN EL CAMPEONATO GRANADA DE TENIS

SERA DISPUTADA POR GARCIA MOVELLAN Y MANCHEÑO

Ayer continuaron en el Club del Cubillas de la Real Sociedad de Tiro de Pichón los partidos correspondientes a la tercera jornada del campeonato de Granada de tenis de 1970, que habían despertado gran expectativa y que no defraudaron, ya que las dos semifinales de caballeros tuvieron dos grandes vencedores: E. García Movellán y M. Angel Mancheño, que ganaron sus partidos no sin antes haber tenido que luchar contra sus dos duros contrincantes. El partido entre García Movellán y J. Tovar tuvo dos fases totalmente diferentes. En el primer set J. Tovar no encontró su sitio en la pista, por lo que García Movellán ganó la primera manga por un contundente 6-1, pero a partir de este momento, a Tovar comenzaron a entrarle sus rápidos golpes, adjudicándose la segunda manga por 7-5. El tercer set fue de una gran dureza, ya que ambos jugadores no cedían sus servicios, produciéndose igualadas a 4, 5 y 6, momento en que Tovar tuvo una gran oportunidad, que desaprovechó, dando lugar a que García Movellán reaccionara, imponiendo, una vez más, su veteranía y adjudicándose el tercer set por 8-6. Después del descanso reglamentario el joven Tovar tuvo en la punta de su raqueta la oportunidad de forzar el quinto set y la posibilidad de adjudicarse el partido, pero nuevamente su inexperiencia le hizo sucumbir, terminando el match con el resultado de 6-1, 5-7, 8-6 y 6-4 a favor de García Movellán.

La otra semifinal entre A. Olmedo y Miguel Angel Mancheño, también tuvo dos partes. La primera fue de un neto dominio de Mancheño, que se adjudicó los dos primeros sets por unos contundentes resultados, 6-0 y 6-3. La reacción de A. Olmedo no se hizo esperar y aprovechó, tal vez, el cansancio de Mancheño para adjudicarse el tercer set por 7-5. Tras el descanso el partido volvió a ser de neto dominio de Mancheño, que ya rehecho, no dio oportunidad a un Olmedo pundonoroso que no tuvo más remedio que ceder el cuarto set y partido a Mancheño por el resultado de 6-0, 6-3, 5-7 y 6-1.

Por lo tanto la final individual de caballeros será inédita entre E. García Movellán y Miguel Angel Mancheño, siendo el resultado bastante incierto, aunque tiene más posibilidades el veterano Movellán, ya campeón en otras ocasiones.

Es de resaltar también el partido entre F. Romero e I. Garrido de la Cuesta, con victoria de este último por el apretado resultado de 2-6, 8-6 y 6-4.

También será inédita la final de dobles de caballeros, puesto que M. Garrido de la Cuesta y M. A. Mancheño eliminaron a los primeros cabezas de series: De la Fuente y J. Tovar, por el resultado de 6-8, 6-4 y 6-4; mientras que los otros finalistas serán García Movellán y A. Olmedo, que eliminaron apuradamente por 7-9, 6-2 y 6-4 a I. Garrido de la Cuesta-F. Romero.

Los resultados técnicos fueron los siguientes:

M. Garrido de la Cuesta vence a S. Mansilla, 6-3 y 6-2. Señora de Guerrero a señorita Moreno, 1-6, 6-3 y 7-5. E. García Movellán a J. Tovar, 6-1, 5-7, 8-6 y 6-4. M. A. Mancheño a A. Olmedo, 6-0, 6-3, 5-7 y 6-1. J. M. Olmedo a J. Bocanegra, 6-1 y 6-3. I. Garrido a F. Romero, 2-6, 8-6 y 6-4. E. García Movellán - A. Olmedo a I. Garrido - F. Romero, 7-9, 6-1 y 6-4. Mancheño-M. Garrido a De la Fuente-Tovar, 6-8, 6-4 y 6-4. Señora López Barajas a señorita De la Fuente, 6-1 y 6-1. Señores de Olmedo a señoritas De la Fuente-Mancheño, 4-6, 6-2 y 6-1. Señora De Teresa a señora Garrido de la Cuesta, 6-2, 3-6 y 8-6. Señora López Barajas - F. Romero a señores de Guerrero, 6-1 y 6-1. Señora de Pérez a señorita Gálvez, 9-7, 4-6 y 6-1.

**"LA CASERA" CON "GENIO"...**  
**"LA CASERA" ES GENIAL**

# MAÑANA, PRUEBA CICLISTA AL ALTO DE LAS ENCEBRAS Y REGRESO

Mañana, domingo, a las nueve y media de la mañana, se dará la salida para la prueba ciclista que, organizada por la Unión Velocipédica Granadina, tendrá el recorrido Granada-Alto de las Encebras y regreso, con un total de 100 kilómetros aproximadamente, prueba en la que podrán participar corredores aficionados de primera y segunda categoría, juveniles «A», veteranos y cicloturistas, habiendo sido establecidos numerosos premios y trofeos para cada categoría. La meta será instalada en la Avenida de Calvo Sotelo y la llegada está calculada para las doce de la mañana. Las inscripciones pueden hacerse en «Ciclos Adelay» o en la línea de meta, media hora antes de la salida.

## Continúa celebrándose el campeonato deportivo militar

Valera Domínguez y Guerrero Rodríguez, vencedores

Con participación de todas las unidades de la IX Región Militar, continúa desarrollándose el campeonato deportivo valedero para seleccionar al equipo representativo de esta Región en los Campeonatos Nacionales Militares.

En la tercera prueba del Concurso de tetratlón militar, natación utilitaria, los tres primeros clasificados fueron:

Rafael Valera Domínguez, de la C. G. de Melilla, en 0' 36" 6; Hernando Bulnes Alvarez, del CIR núm. 6, en 0-51-1 y Manuel Ortiz Ortiz, del CIR núm. 6, en 0-53-3.

En la cuarta prueba de tetratlón militar, campo a través, los tres primeros clasificados fueron:

Don José Guerrero Rodríguez, del R. I. Córdoba, núm. 10, en 27' 58" 2; Juan Anguiano Sánchez, de la C. G. de Melilla, en 32-13-6, y Martín Blázquez Dean de la C. G. de Melilla, en 32-22-5.

Las citadas pruebas, organizadas por la Junta Regional de Educación Física, se celebraron en el campo de deportes de la guarnición, y piscina de la Real Sociedad Hípica de Granada y fueron presenciadas por los miembros de la mencionada Junta.

## Ayudas económicas de la Delegación provincial de Educación Física

Han sido recompensados los clubs Huéscar, Loja y Alhambra

La Delegación provincial de Educación Física y Deportes en su campaña de promoción ha concedido diversas ayudas económicas por un importe global de pesetas 200.000, que han sido distribuidas en la forma siguiente:

Al Club Polideportivo Huéscar, material deportivo consistente en metas de baloncesto, porterías de balonmano y postes y red de voleibol por un importe de 29.510 pesetas, así como la subvención de 33.000 pesetas, con destino a monitores-entrenadores en la especialidad de baloncesto y voleibol.

Al Club Deportivo Loja un monitor-entrenador de baloncesto por un importe de pesetas 36.000. Al Club Deportivo Clarín, material deportivo consistente en aparatos de natación, juegos de pesas graduables, juegos de discos de distintos pesos para barra y colchoneta de 3 x 2 x 0,7, por un importe de 21.500 pesetas.

Al Club Polideportivo Alhambra, material deportivo consistente en potro, pinto, barra de equilibrio, colchoneta 3 x 2 x 0,7, metas de baloncesto, porterías de balonmano, equipaciones de balonmano y postes de voleibol, por 22.880 pesetas; y al Club Deportivo Bosco, material deportivo consistente en 10 stik de hockey, dos guardaportes, dos caretas, dos pesos, diez rodilleras, diez espinilleras, diez pares de mallas y un juego de porterías por un importe de pesetas 27.110.

El notable impulso que en todas las especialidades se ve prodigando en el deporte se ve incrementado con estas ayudas pequeñas tal vez en su cuantía, pero que sirven de estímulo y aliento para todos aquellos que día a día vienen laborando en favor de una juventud más deportiva.

# PRIMERA REGIONAL

## EL MOTRIL RECIBIRA AL PAVIA

EN PELIGROS, EL VANDALIA SE ENFRENTARA AL MARACENA

EL BAZA OJE SE DESPLAZA A CORDOBA

**MOTRIL (De nuestro corresponsal, JOSE MARTIN GONZALEZ).** — Durante la semana que termina, los entrenamientos del cuadro blanquiazul se han desarrollado como es habitual en esta última etapa que recuperó expectación para las jornadas laborables. Toda la plantilla ha respondido bien, y el preparador podrá disponer a su antojo en la selección que se mida frente al Pavia en importante jornada de mañana. De momento el peligro de descenso está virtualmente alejado y se podrá desarrollar, frente al nerviosismo de los visitantes, un juego sereno y bien organizado. La moral de los chicos es espléndida y confían, por supuesto, remontar esta prueba a un nivel que les recupere la confianza de sus seguidores, ya duramente castigados en los últimos encuentros que sufrió en el «Escribano Castilla».

El enemigo de mañana, sin ser de campanillas, y aún constituyendo uno de los éxitos motrileños en sus desplazamientos, no resulta nada fácil, ni siquiera sobre el papel, como confirma su reciente resultado obtenido en Málaga, donde batió por la mínima al indiscutible líder de la competición.

De todas formas, las posibilidades se aprovecharán al extremo y confiamos, como cuando el equipo se desplazó a Córdoba, en que el partido sea «de los que se cuentan» y, esta vez, se cuente como una auténtica y clara victoria.

### EXPUESTO EL TROFEO DE LA PRENSA

La copa-trofeo que se entregará al jugador mejor concentrado por la prensa local y provincial, dentro del Motril Club de Fútbol, ha sido expuesta en los escaparates de tejidos «La Purísima», junto con la marcha de la clasificación actualizada cada domingo.

El trofeo, que va tiene titular indiscutible en Manolo Amador, cuya puntuación no puede ser superada, es de plata y probablemente se entregará en el último partido de liga a celebrar en el estadio «Escribano Castilla» contra el Fuengirola, el domingo, día 7 de junio, en que finaliza también la competición.

### VANDALIA-MARACENA

**PELIGROS. (De nuestro corresponsal, VILER).** — Mañana, domingo, a las once y media, tendrá lugar en el estadio municipal el «match», Maracena-Vandalia Industrial, partido que está considerado como el «plato fuerte» del actual campeonato regional.

Los maraceneses vienen con muchos ánimos, ya que querrán quemar sus últimos «cartuchos» en el actual campeonato, y salvarse del descenso con las últimas tres victorias, y las próximas con el Atlético Malagueño y el Veleño, en tierras de este equipo.

El Vandalia, por su parte, quiere terminar la Liga, sin perder con ningún conjunto granadino, y se prepara a luchar a tope para conseguir la victoria.

recordando que el once de Girón sólo ha conseguido fuera de casa dos victorias (en Baza 1-3, y en Plus Ultra 0-2). Pobre «bagaje», que puede aumentar, pero que el conjunto azulgrana no está dispuesto a que suceda.

No sabemos la formación «vándala», pero con las ausencias de Bosco y Chico, bien pudiera ser ésta; salvo los toques de última hora del «mister» Torres: Cobo (Maldonado); Sánchez, Sevilla, Busto; Romero, Villegas (Casanova); Richard, Miguel, Germán, Fali y Aybar. También está citado Navarro. Todos, a las diez y cuarto, en el Arco de Elvira.

Los cincuenta y cinco tantos que ha conseguido el Vandalia hablan bien claro de su poder resolutivo, pero Miguel sigue en los trece: Bosco 9, Sevilla y Fali 7, Germán 6.

### EL MARACENA

**MARACENA (De nuestro corresponsal, PATRICIO AVILA).** — El partido de la máxima rivalidad Vandalia Industrial-Maracena, por diversas circunstancias, fáciles de adivinar, no ha despertado la expectación que era de esperar.

A pesar de ello, la afición maracenesa —en gran número— se dará cita, en el acogedor estadio de Peligros, para animar a su equipo favorito. Jesús Girón nos confirmó la reaparición de Barrios, recuperado de su lesión de rodilla. De igual forma, cuenta con el concurso de Amalio y Morillas que, sin lugar a dudas, fortalecerán las líneas de cobertura. Se confía en realizar un gran partido y, según manifestaciones del «mister», se jugará abierto y sin complejos.

La lista de expedicionarios la componen los siguientes jugadores: Amalio, Armando, Barrios, Castellanos, Diego, Hita II, Hatero, Ibañez, Joaquín, Morillas, Miguelín, Osuna, Rios, Sevillano y Teodoro.

El interesante encuentro dará comienzo a las once y media y no se descarta la posibilidad —entre los más optimistas— de obtener un resultado positivo frente a los pupilos de Pepe Torres.

### EL BAZA O.J.E. SE DESPLAZA A CORDOBA

**BAZA (De nuestro corresponsal, R. VALDIVIESO MARTINEZ).** — El pasado domingo se abrió la veda del fútbol ligero pero el Baza hubo de descanzar, ya que le tocaba en turno jugar con el Jaén Deportivo, equipo que se retiró de la competición. Por este motivo el Baza ha estado más tiempo sin jugar en parte del campeonato, pero sí al final de los entrenamientos diarios, se han jugado partidos de entrenamiento y en mayor tiempo los

domingos, en que el «mister» observó todo movimiento de los jugadores a lo largo de los partidos que se celebraban, encontrándose todos los jugadores en el campo de deportes «Alameda» con ilusión de estar en forma, con vistas al desplazamiento del próximo domingo a Córdoba, donde les espera un difícil encuentro.

En el «Arcángel» tenemos la seguridad de que el Baza OJE luchará por conseguir algo positivo, pues si no le es imprescindible puntuar para asegurar la permanencia, uno de los puntos en litigio no vendría mal, para que llegara la tranquilidad y la satisfacción a los bastetanos de «mojar» frente a un equipo de la solera del Atlético Cordobés, que cuenta en sus filas con jugadores de categoría y gran clase.

Muy difícil le será al entrenador rojiblanco formar la alineación que saltará al terreno de juego ya que cuenta con toda la plantilla, que al igual que las lesiones en abundancia también crea problemas a la hora de decidir, pero más vale así porque las lesiones siempre son desagradables, y de esta forma cabe hacer el cambio al disponer de elementos.

El aficionado de Baza, en vista de que sólo restan por disputar tres encuentros del campeonato, incluido el presente, está organizando viaje para acompañar al equipo a Córdoba.

### EL LOJA, DISPUESTO A PUNTUAR EN MALAGA

**LOJA (De nuestro corresponsal, FRANCISCO VALENZUELA).** — Aunque en la jornada de mañana correspondiente al campeonato regional se presentan partidos en los que la rivalidad provincial invita al aficionado y como no a sus incondicionales, tales como el Vandalia - Maracena o el Malagueño - Fuengirola, estimamos que el gran encuentro de mañana lo jugarán en el campo de San Ignacio malagueño El Palo y el Loja, a las cinco y media de la tarde.

Los malagueños, vencedores a domicilio del Maracena el pasado día 17 por el escandaloso tanteo de 8-2, no admiten que a estas alturas haya equipo capaz de arrebatarles en casa punto alguno y por contra, sabemos que los muchachos de Villegas viajan siempre a por todas y en esta ocasión no rebajarán nada, por lo que esta confrontación tiene a priori asegurados muchos alicientes y los asistentes a la misma no quedarán defraudados.

El «mister» lojeño lleva a la ciudad hermana, los mismos jugadores que a fuerza de tesón y entusiasmo vencieron a la Trinitaria, con la única baja de Felipe, autor material de dicho triunfo, que por razones de estudios se ve imposibilitado para viajar, por lo que será sustituido por Bethencourt. La salida de los residentes en la capital está señalada para las once menos cuarto, almorzándose en Loja y siguiendo ruta, ya en bloque, a la una de la tarde, acompañados, por cierto, de un gran número de seguidores que esperan que su equipo haga encajar algunos «roscos» al conjunto que dirige Muñoz sobre el terreno de juego ya que tiene ficha como jugador y restablecido de una fuerte lesión ha vuelto a jugar desde hace una o dos jornadas.

Hemos preguntado a Villegas sobre este difícil encuentro y nos ha confirmado las dificultades que encierra, pero añadiendo que «conoce al conjunto malagueño al que ha visto jugar en su campo dos o tres veces y que espera un nuevo «farol» de sus muchachos en los que confía siempre, pero que en los encuentros ante conjuntos de categoría se creen y muestran una garra, calidad y sentido de conjunto que sólo puede deparar triunfos y El Palo puede considerarse como uno de los gallos del torneo pues figura con cinco positivos y ha ofrecido muy buenos resultados, tales como el empate en La Rosaleda, el 5-0 al Plus Ultra, 3-1 al Cordobés, ambos en casa, y el reciente y ya citado 8-2 en Maracena, al que por contra sólo pudo ganar en su campo por un 2-1 con gran dosis de suerte como personalmente pude comprobar.

### CITAS DE LOS MODESTOS

El Savi cita a todos sus jugadores en el campo de la Federación, mañana, a las nueve. El Churriana, toda su plantilla y los seguidores, a las seis de la mañana, en Manazas. El Haza Grande, esta noche, a las nueve, en Teclclub. El Kalmar, juveniles, locales y directiva, mañana, a las ocho, en Ave María, con material deportivo para entrenar. El Júpiter Cartuja, esta tarde, a las cuatro y cuarto, en el campo de la Federación. El Recreativo aficionado, a las cuatro de esta tarde, también en el campo de la Federación, a Delgado, García, Lolo, Garzón, Ortega, Linde, Nando, Jiménez, Oliva, Pepe, Dolset, Sobrino, Larios, Esteban, Vicente, Nichi y Ramírez.

## Esta tarde, Júpiter-Recreativo, en el «Trofeo alcalde de Granada»

### MAÑANA SE JUGARAN DOS PARTIDOS DE ESTE TORNEO

Los encuentros programados para jugarse en la jornada de hoy y mañana domingo en el campo de la Federación son los siguientes:

Campo de la Federación del Zaidín  
Trofeo «Alcalde de Granada»

Júpiter - Recreativo, hoy sábado, a las cinco.

Jornada del domingo

Savi - Billares Zaidín, a las nueve y media; Sacromonte - La Unión, a las once y media.

### COMENTARIO

Aún siendo interesantes los encuentros de mañana, es sin lugar a dudas el encuentro que se juega esta tarde el que acapara mayor atención, pues enfrenta nada menos que al campeón y subcampeón, Recreativo y Júpiter, respectivamente, de la Liga local.

Es una pena que el sorteo haya hecho enfrentar prematuramente a dos de los equipos más calificados para haber llegado a las finales de este torneo. Nuestra impresión de este encuentro es que va a ser muy disputado pues aunque el Recreativo ha superado en cuatro puntos a su oponente en la Liga, esta referencia no puede ser de gran valor en

este tipo de partidos coperos en los que influye más el acierto de un partido que la regularidad de una competición.

Savi - Billares, el primero de estos equipos ha hecho una mala campaña en la Liga hasta el punto de haber descendido de categoría. Tiene buenas individualidades, pero bien por las lesiones, expulsiones y una plantilla incompleta, no ha redondeado una campaña que sobre el papel debía haber ocupado la zona templada en segunda categoría local. El Billares, por el contrario, ha quedado al abrigo de la zona de promociones y descensos. En cualquier caso es superior al Savi. De ahí que en nuestra opinión deba pasar a la siguiente eliminatoria, aunque tenga que vencer algunas dificultades para anotarse el triunfo.

Sacromonte - La Unión. También en este encuentro hay un claro favorito: La Unión. No hay que olvidar que después de una buena campaña se clasificó sub - campeón en la Liga local de segunda categoría y ha pasado, por tanto, a la división de honor de la Liga local. No creemos que puedan encontrar mucha oposición en el Sacromonte, que ha venido a menos en el transcurso de la Liga y le llevó a jugar la baza de la promoción para no descender de categoría. Intento fallido, ya que perdió este encuentro decisivo que le lleva a jugar en inferior categoría la próxima temporada. Si no surge ninguna sorpresa La Unión será otro de los equipos clasificados para la siguiente ronda.

En cuanto al resto de los encuentros, se jugarán en los campos y con los horarios siguientes: Copa Presidente Diputación, mañana, domingo, Imperio-Huérto Vega, en Albolote, a las cinco y media. Dinámico - Santa Adela, en Loja, a las cinco y media, y Celulosas - Santa Fe, en Motril, a las once.

J. BAENA ANIAS



Buen partido.

No sé porqué me da la impresión que esta noche vamos a ver un buen partido. Las circunstancias abonan a pensar así: nada tiene que perder el Granada y, por tanto, es lógico pensar que se va a lanzar a un furibundo ataque, tampoco el Valencia tiene que conservar una ventaja mínima que le haga ser excesivamente prudente, pero lo que quizá el encuentro alcance matices ofensivos que no son frecuentes. Es posible que tengamos una pedida de temporada brillante y que el débil —el Granada en este caso— parezca en determinados momentos mejor que el fuerte.

Claro que.

Nos ha decepcionado el entrenador del Valencia y nos ha decepcionado porque la alineación que presentará hoy en Los Cármenes tiene un tinte excesivamente conservador, sobre todo, si se confirma la baja de Poli y no su lugar entra Anibal. ¿Es que ya no sirve Waldo? El Valencia es superior al Granada y además viene con suficiente ventaja como para no temer nada, por lo que lo lógico sería tratar de ratificar esa superioridad con un nuevo triunfo, pero buscándolo por la línea recta de la ofensiva, no pensando en el contragolpe. Claro que nuestro fútbol está tan viciado que seguro no hay equipo que sepa jugar ya un ataque abierto, salvo cuando actúa su terreno.

Barrachina.

Vuelve Barrachina a su casa y el nuevo hay que pedir para él un aplauso, porque para todos los aficionados granadinos debe suponer un orgullo que un jugador de la tierra alcance estas metas. Cuando tanto se ha discutido en estos días sobre el problema de la cantera, aquí hay una muestra de que entre nuestros jóvenes futbolistas los hay también con calidad y fuerza para triunfar incluso a nivel internacional.

Más de la cantera.

La directiva ha hecho públicas cifras sobre inversiones en los equipos juveniles y aficionados. Qué bien claro que ha habido incremento notable en relación a lo que se venía empleando anteriormente, pero así nos sigue pareciendo muy poco dinero gastado, como nos parece excesivamente pobre el que sólo existe un entrenador para varios equipos. Se impone promocionar el fútbol de la propia casa, patrocinando equipos sobre todo, dotándolos de preparadores competentes. Esta labor, a la larga, tiene que dar resultados.

Sueldos.

Con lo que si estamos plenamente de acuerdo con el presidente del club de pagar a los que empiezan no hay que pagarles, ya que eso sería como remunerar al estudiante por ir a clase. Pagar a los que empiezan en hacerlos en vez de bien, porque algunos cuando se ven con cuatro perras se creen estrellas y abandonan sus estudios o trabajos. Si han de llegar a tener tiempo de cobrar primas y sueldos.

Mañana.

No podemos olvidar que mañana juega el Recreativo el ser o no ser de la Tercera División. La victoria podría aumentar las esperanzas, pero conservar la actual categoría, para haberla igualada a puntos con el Sacromonte y hasta la posibilidad de jugarles en el gol averaje particular, una derrota significaría el descenso sin misión. Buena ocasión para que los aficionados granadinos demuestren cuánto les gustan teniendo en cuenta que el equipo filial. La deserción mañana equivale a un no importa para el equipo. En esta cuestión hay que tenerse porque resulta lastimoso que un club emplee una fuerte cantidad de dinero en algo que no tiene el valor de la masa.

Aumento.

Aunque nada se ha dicho oficialmente, se ha filtrado la noticia de que la reunión de la Junta directiva de los viernes se acordó firmemente aumentar el precio de los abonos para la próxima temporada. La exposición pública está condicionada a que el Recreativo se sostenga o no en Tercera división. Si el equipo filial se mantiene habrá que pagar más dinero, si no, ciende la cantidad a pagar será menor.

**LA CASERA TIENE "GENIO". PERO VD. CONGENIA CON LA CASERA**

# "TENEMOS MUCHAS POSIBILIDADES", DICE BUQUE

PERO... "A MEDIDA QUE LLEGA LA HORA DEL PARTIDO ME SIENTO MENOS OPTIMISTA"

"EN VALENCIA, UN DOS - CERO HUBIERA SIDO MAS JUSTO", señala

"PARA MI, BARRACHINA ES IMPRESCINDIBLE EN EL VALENCIA", afirma

De turismo, Buqué? El entrenador valencianista sonríe ampliamente. Ha captado la intención de la pregunta, aunque uno le ha dado aire de candidez, a la vista del magnífico panorama que se divisa desde la terraza del Alhambra Palace, con la ciudad a los pies, tiempo espléndido, y Buqué embebido, disfrutando de la perspectiva. Me aclara: "Ya vine de turismo, con la familia, aprovechando un descanso que hubo en la Liga. Ahora es distinto. Estamos de trabajo y con la responsabilidad de sacar adelante esta eliminatoria de los octavos de final."

Y el tres - cero? "No cabe duda que tenemos muchas posibilidades de seguir en el torneo copero. Es una ventaja sustancial y creo que suficiente. Pero nunca se sabe lo que puede ocurrir en fútbol y mucho más en la Copa. Después del partido era claramente optimista. Ahora, lo digo siendo, pero conforme se acerca la hora del encuentro, en menor medida."

Y eso? "Pues que cualquier jugada al principio termina en gol y ya se pone la cosa a contrapelo. Fijese. Nosotros jugamos mal el primer tiempo y nunca se pudo pensar que terminara el partido con un resultado tan rotundo."

Pero se produjo. "Yo le aseguro que si es un partido de Liga, el tres - cero no llega. Pero la Copa es así. Los equipos no se conforman con ganar el partido, máxime si es el primero. Buscan la mayor diferencia posible."

## ELOGIOS AL GRANADA

Bastante elogios Buqué. Conviene ahora del Granada que vio en el "Las Casanova" hace siete días. Y tiene palabras de elogio.

Francamente, nos puso las cosas muy difíciles. Tuvo aquel partido dos fases bien distintas. Paquito había salido algo lesionado y el equipo no carburaba. Por contra, el Granada, jugando con mucha parsimonia, mandaba en el campo y sus contrataciones, rápidas y bien llevadas, pudieron traducirse en algún gol. Después, en el segundo tiempo, ya fue otro cantar y llegaron nuestros goles, pero esto no quita para que el Granada me causara muy buena impresión. Por eso, un par de goles a nuestro favor quizá hubiese sido más justo. Pero el fútbol es así y tenemos que admitirlo unas veces a favor y otras en contra.

Qué defectos le vio? "No soy el indicado para hablar de eso, pero también le diré que si ganamos por tres a cero, en parte se debió a que el Granada, con uno o dos goles en contra, no trató de mantener el resultado y siguió luchando bravamente para achicar la diferencia."

Cómo está su equipo ahora? "El Valencia anda bastante bien. De juego no podemos quejarnos y físicamente muy fuerte. Creo que el público granadino lo verá en esta línea."

Nos ha llegado el rumor de que Di Stefano no parece contar con Barrachina para la temporada próxima. Previamente a Buqué sobre el particular y nos dice:

No sé los planes que tiene Di Stefano. Para mí es indispensable y estamos afias. Tanto en labor de cierre como marcando estrechamente al contrario, Barrachina hace una labor extraordinaria."

## EL VALENCIA, COPER

Parece que el Valencia es por el momento el equipo más en forma. Sus resultados en la Copa lo confirman. Salvo el 1-1 global, y ya saben, 3-0 lleva en esencia con el Granada. Es lógico que el Valencia piense en la próxima ronda. ¿Además? "Ojalá siguiera el Orihuela en la Murcia que nos tocara Ferrol, Betis o siempre en la siguiente eliminatoria que con equipos más fáciles seguir adelante."

Pero, señor Buqué, esto diría bien poco en favor del Valencia.

Mire, lo que interesa es conseguir el objetivo final. En nuestro caso es proclamarnos campeones. Lo importante, a fin de cuentas, es el triunfo.

Bueno, bueno, ¿y si tocara un rival fuerte? "No le tememos a ningún equipo. Tenemos a Nebot lesionado, pero ya le hemos recuperado. Y puede decir que ya tiene una gran delantera, cosa muy importante en la Copa."

Y en la Liga, claro. ¿Piensan reforzarse? "El Valencia está bien cubierto de medios para atrás. Ahí no necesita nada siempre tiene un equipo como el Valencia que tiene que estar preparado para hacer los buenos fichajes que puedan surgir."

Di Stefano, que está viendo jugados por ahí, dice que no hay nada interesante.

Ocurre que hay escasez de buenos jugadores y en cuanto sale alguno que despunta, piden por él casi igual que si se fuera a comprar la Alhambra. Sobre todo si es un delantero que se distinga por su facilidad rematadora.

Ustedes tuvieron a Jara y lo devolvieron después al Córdoba. Ahora me lo pondera como pieza clave en la delantera del Valencia. ¿No resulta un contrasentido? "Pues no lo es y se lo voy a explicar. Jara llegó al Valencia cuando contábamos en nuestro ataque con dos arrietes que atravesaban un gran momento. Me estoy refiriendo a Waldo y Anso. Estaba muy bien cubierta la delantera, pero ahora es distinto y su juego ratonil, incisivo, cuadra perfectamente con las actuales necesidades del Valencia."



BUQUE

Ustedes tuvieron a Jara y lo devolvieron después al Córdoba. Ahora me lo pondera como pieza clave en la delantera del Valencia. ¿No resulta un contrasentido? "Pues no lo es y se lo voy a explicar. Jara llegó al Valencia cuando contábamos en nuestro ataque con dos arrietes que atravesaban un gran momento. Me estoy refiriendo a Waldo y Anso. Estaba muy bien cubierta la delantera, pero ahora es distinto y su juego ratonil, incisivo, cuadra perfectamente con las actuales necesidades del Valencia."

## "SEGUIRE EN EL VALENCIA"

Sentados cómodamente en la terraza del Alhambra Palace, el diálogo transcurre con placidez. Buqué me señala el Campo del Príncipe y dice: "Ya era hora de que arreglaran esa plaza tan bonita". También advierte las obras de restauración en la iglesia de San Cecilio. Y apostilla: "Recuerdo que en mis tiempos de jugador bajábamos los domingos a esa iglesia a oír misa". Le preguntamos ahora por su futuro, habida cuenta que Di Stefano será el entrenador del Valencia.

Yo seguiré en el Valencia. Todavía no está especificada mi misión. Seguramente como técnico, viendo jugadores. En fin, ya medirán lo que tengo que hacer.

Entra en sus cálculos un partido de desempate?

No, no entra, pero si llega lo afrontaremos con el mejor ánimo posible. Lo que si estaba dispuesto a firmar ahora mismo es un dos - cero adverso y marchar para Valencia. Acabo de hablar por

teléfono y me han dicho que hace un clima delicioso, como el de aquí, más o menos. Pero esto no puede ser. Intentaremos conseguir otra victoria en este segundo partido.

Queda por conocer la alineación que presentará el Valencia esta noche en Los Cármenes. Buqué me dice que ha tenido una contrariedad.

Cuando íbamos a comenzar el entrenamiento, Poli se ha indisputado, sufriendo vómitos. No ha participado en el entrenamiento y tengo la duda del interior derecho. Prácticamente se halla descartado Paquito y precisamente era Poli quien le iba a sustituir. Creo que podrá salir, pero en caso contrario está dispuesto Anibal.

Resumiendo... Inicialmente, Abelardo; Tatón, Barrachina, Antón; Sol, Roberto; Nebot, Poli o Anibal, Anso, Claramunt y Jara.

Y esto fue todo.

JOSE LUIS CODINA

# "No nos dormiremos" (Barrachina)

"ME GUSTA GRANADA Y EL GRANADA, PERO EL TRASPASO LO VEO DIFICIL" (Anso)

## Abelardo vió al equipo granadino poco peligroso en Valencia

El Valencia llegó el jueves en la noche, tomando las visperas con tiempo. Sin embargo, teniendo en cuenta lo avanzado de la hora, decidimos conversar con ellos en la tarde de ayer. Efectivamente. Por la mañana acudieron a Los Cármenes para entrenar un ratito. Por la tarde, descanso y sesión de cine. Al mediodía, charlamos telefónicamente con Barrachina para que nos pusiera al tanto de lo que el equipo valenciano iba a hacer.

A las seis y media estaremos por Plaza del Carmen, nos dijo el ex central granadino.

No perdimos un minuto. Ellos también fueron puntuales. Un buen autocar transportaba a los de la ciudad del Turia. Comenzaron a descender de él, mientras que nosotros cumplíamos nuestra misión.

## BARRACHINA

La verdad es que Fernando Barrachina cuenta con muchos y buenos amigos en nuestra capital. Durante el tiempo que estuvimos juntos no paró de saludar. Claro, que hubo un ratito libre.

Eliminatoria resuelta? "Quedan noventa minutos. No hay duda que con un tres - cero se puede pensar en la siguiente ronda. Además, nosotros este año aspiramos a pro-



BARRACHINA

marnos campeones de Copa y para ello hay que salir adelante.

Vienen a mantener el resultado o a ganar?

A todo. Intentaremos guardar los tres goles, pero si se nos presenta la oportunidad de golear, no vamos a desaprovecharla. Tenga en cuenta que no debemos dormirnos, vaya a que nos ocurra lo que el pasado año al Sabadell, que ya debió salir eliminado de Los Cármenes.

Qué hay del traspaso rumoreado de Barrachina?

Creo que no es más que eso, un rumor. Yo también lo he oído, pero no le hago caso porque estoy muy bien en el Valencia.

Algo para terminar antes de celebrado el partido?

Rogar, como siempre que vengo aquí, que si hago algo que no sea del agrado del aficionado, me perdona. Que tengan en cuenta que yo quiero más que nadie al Granada, pero soy profesional y me debo a mi club.

Esto lo sabíamos. Es lo normal. Fernando Barrachina está en su tierra una vez más y no puede ocultar su alegría.

## ANSOLA

Aguardamos al centro delantero antes de entrar en el cine. Anso se portó con exquisita corrección.

A los cuartos de final?

Eso esperamos. Veremos si opinamos igual al término de los noventa minutos.

Con un golito de Anso, como el del "Luis Casanova"?

Siempre hay esperanzas de hacer goles. También en cada uno, procuramos que sea más original que el anterior. Unas veces se consigue y otras no.

De usted se ha hablado en Granada. Hay quien afirma que será rojiblanco la próxima temporada.

No tengo idea.

Le desagradaría?

Esta es una ciudad bonita y además el club es muy bueno. Advierto que es difícil este traspaso.

## ABELARDO

Apenas había tiempo. Las entradas estaban siendo cortadas cuando detuve un momentito al guadameta Abelardo.

Optimista?

Pues sí, la verdad. Tres goles hoy día es una diferencia rentable para estas "rondas" de Copa.

A qué vienen a Granada?

A no vernos sorprendidos. Nos inte-

res a seguir adelante y para ello nos pueden hacer "tonterías".

Cómo vio al conjunto granadino en Valencia?

Bien. Sin embargo, le vi falta de peligro adelante. No hubo suerte, tal vez.

Aquí es de esperar que no sea igual.

Por lógica, así lo estamos aguardando.

Barrachina volvió a despedirse. A su lado Sol, buen amigo del granadino, que me dijo su deseo de seguir adelante en la Copa. A nadie amarga un dulce, ¿verdad?

## NONO HIDALGO

Las oficinas del Granada se instalarán en Los Cármenes

Un especialista vendrá a examinar el terreno de juego

Las oficinas del Granada irán instaladas en Los Cármenes, en los bajos de la tribuna. Este acuerdo ha sido tomado por la directiva y se quieren comenzar las obras próximamente para que la nueva temporada conozca un nuevo local social del club, ya que el actual es inadecuado a todas luces, aunque tiene la ventaja de ser muy céntrico.

También acordó la directiva que venga un técnico para examinar el estado del terreno de juego y a la vista de ello dé un presupuesto. Caso de que se aprobara, también comenzarán inmediatamente las obras, ya que no hay que descuidarse si se quiere que la temporada próxima, cuando dé comienzo, vea un campo de fútbol en condiciones idóneas para la práctica del juego.

Esto fue lo más sobresaliente que hubo anoche por Lepanto, 11. También nos enteramos de que Jaén llegará el martes a nuestra ciudad, acompañado por el gerente y un directivo del Córdoba, para dejar firmado el contrato.

Esta noche, Barrenechea recibirá el trofeo "Hoja del Lunes", en su duodécima edición y Vicente y Barrios, empataos a cinco goles, el destinado al máximo goleador, que ofrece Cervezas "San Miguel". La entrega de los trofeos se efectuará en los prolegómenos del Granada - Valencia.

Digamos finalmente que el Recreativo se enfrentará mañana al Eldense, en partido que le es crucial para sus aspiraciones de permanencia, pues precisamente los allicantinos sólo pueden salvarse a costa del Recreativo. Aldecoa ha resuelto cubrir la baja de Merino con Ayala y el filial presentará el siguiente equipo inicial: José Luis; Amadeo, Puig, Santos; Ayala, Mazuelas; Garre, Porta, Garrido, Ferreira y Manolín.

## tv ANGLO

GRANADA

Aguilera	Nito	Panchulo
Santos	José Barrenechea	Fernández
Valero	Fontenla	Vicente
Tinas	Barrios	Hidalgo
Gerardo	Poli (Anibal)	Nebot
Jara	Claramunt	Sol
Antón	Roberto	Tatón
	Barrachina	
	Abelardo	

VALENCIA

Estadio: Los Cármenes. Hora: 9 noche.  
Árbitro: Pintado (catalán).

# BAQUERO-MOTOR



ANSOLA

PAPELES PINTADOS

Bonol

Delegación de ventas:  
PLAZA DE LA ENCARNACION, 4. GRANADA

# PROGRAMAS DE RADIO

## LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.**—7:55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de R. N. E.). — 9: Antena de la ciudad. (Información local). — 9:10: Agenda sindical. — 9:15: Alegre despertar. — 9:30: Feliz cumpleaños. — 10: Horóscopo. — 10:30: Selección musical. — 11: Canciones en la mañana. — 11:30: Galas nupciales. — 11:45: Musical 70.

**PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA.** — 12: Radio club. — 13: Recordando melodías. — 13:30: Festival de canciones. — 14: Panorama musical. 14:30: Radio Nacional de España. — 15: Yo lo veo así. (Información deportiva). 15:10: Sobremesa musical. — 16: Concierto en la tarde.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 17: La hora de los famosos. — 18: Gente nueva. — 18:30: Percy Faith y su orquesta. — 19: Cita con Raphael. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Cantando en español. — 20:15: Bachillerato radiofónico.

**PROGRAMA DE NOCHE.**—21: Canciones del mundo. — 21:30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21:40: Actualidad sindical. — 21:50: Música inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: El número premiado. — 22:35: Joyas del pentagrama. — 23: Caminos (Poesía). — 23:30: Desfile de éxitos. — 23:55: Al filo de la medianoche. — 24: Generación, un, dos, tres. — 0:30: Lectura de programas, despedida y cierre.

## RADIO GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.**—7:40: Apertura y lectura de programas. — 7:41: Inglés por radio. — 7:58: Matinal. Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Información deportiva. — Informaciones y reportajes. — Noticias. — 8:30: Anécdotas famosas. — Un intérprete cada día. — Puentes musical. — Nombres propios. — Música con argumento. — 9: Música pop para mayores. — 9:30: Humor. — Si usted no lo sabe. — Música para la mañana. — 10: Música, amistad y compañía. — 10:20: Chispas Nove. — 10:25: Album de recuerdo. — 10:35: 15 minutos con... — Galería breve. — 10:55: La vida y la gente. — 11:30: Viaje a las estrellas. — 11:40: La cesta de la compra. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — Galería breve. — 12:15: Conozca usted Granada. — 12:30: Mediodía, Cadena Ser. — Su estrella al habla. — Su familia por mil.

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 13: La hora del aperitivo. — Galería breve. Club de amigos. — 13:20: ¿Sabía usted que? — 13:55: ¿Quién fue quién? — 14:10: Stop, pare y escuche. — 14:20: Minutos deportivos. — 14:30: Radio Nacional de España. — Guía del espectador. — 15: Concierto para la sobremesa. — 16: Ritmo joven. — 17:40: El mundo de los niños.

**PROGRAMA DE TARDE Y NOCHE.** — 18: Pentagrama de París. — 18:30: Música para la tarde del sábado. — 19:37: Novena en honor a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, predicada por el Padre Mayo, de la Orden de Padres Redentoristas de Granada. — 19:57: Guía del espectador. — 20: Lluvia de estrellas. — 20:15: Recordando canciones. — 20:30: Cuchi Cuchi y yo. — 21: Flamenco. — 21:30: Historia de los mundiales de México. — 22: Radio Nacional de España. Cupón pro-ciegos. — 22:30: Radio información local. — 22:45: "...Se escribe con G". — El Granada en la Copa. — 23: El gran musical. — 24: Conjuntos famosos. — 0:30: La hora romántica. — 1: Edición de madrugada. — Información deportiva. — El tiempo. — Palabras de Dios en la noche. — 1:15: Objetivo. — 2: Cierre de la estación.

## RADIO POPULAR

**PRIMER PROGRAMA.** — 7:50: Apertura, sintonía y avance de programas. — 7:55: Oración matinal. — 8: Radio Nacional. — 9: Boletín de noticias.

**SEGUNDO PROGRAMA.** — 9:10: Comienza el día. — 10: Mientras trabajas. 10:30: Brindis musical. — 10:45: Cosas de mujeres. — 11: Te habla una mujer. 11:35: Parejas en antena. — 11:45: Visita musical. — 12: El Angelus y Radio Nacional. — 12:15: Con ustedes... Globo. 12:30: Canta con nosotros. — 13: Todo tiempo, toda música. — 13:30: Noticiero católico de información mundial. — 13:45: Noticia express. — 13:55: Canciones triunfadoras.

**TERCER PROGRAMA.** — 14: Bendición de la mesa. — 14:05: Notas y avisos de radioenseñanza. — 14:10: Flamenco. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional. — 15:05: Compases — 15:15: Cada día, con los espacios: Buenas tardes, señor alcalde. — Radiodeportes. — Desde el palco de butacas. — Dios te habla por la tarde. — El poeta y su obra. — La tarde es actualidad. — Título recomendado — Turno de urgencia.

**CUARTO PROGRAMA.** — 16: Tarde del sábado. — 16:45: Concierto del sábado. — 17:45: Reunión de intérpretes. 18:15: Folklore español. — 18:45: Cita en París. — 19: Sala de baile. — 19:30: Música para el atardecer.

**QUINTO PROGRAMA.** — 20: Festival de Radioenseñanza. — 21:45: Compases. 22: Diario hablado de Radio Nacional. 22:30: Cupón pro-ciegos. — 22:25: Última hora deportiva — 22:30: Palco de ópera — 23:30 Nocturno. — 23:50: Buenas noches, al Señor. — 23:55: Lectura de programas y despedida — 24: Cierre.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...  
**¡GRAN ESTRENO!**  
Un vendaval de juventud, de belleza y de música  
"APOLO EN VACACIONES"  
(Mayores de 14 años) // Color  
Con THOMAS FRITSCH  
y ULA BERGRYD  
(La "Eva" de "La Biblia")  
Están a la venta las numeradas de mañana

### CAPITOL

... Desde las 5, última a las 11 ...  
**NEVADA SMITH**  
— Technicolor —  
\* STEVE MACQUEEN  
\* ARTHUR KENNEDY  
(Mayores de 18 años)

### GOYA

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...  
Interesantísimo **ESTRENO**  
LUIS LUCENA y  
LA POLACA, en  
**ESPAÑOLEAR**  
= Eastmancolor =  
(Autorizada todos los públicos)  
Está a la venta numerada de mañana

### GRANADA

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...  
**¡GRANDIOSO ESTRENO!**  
SIDNEY POITIER y  
JONH CASSAVETES, en  
**DONDE LA CIUDAD TERMINA**  
(Mayores 14 años)  
¡Donde la ciudad termina... empieza la jungla de las fieras humanas!

### ISABEL la CATOLICA

... Desde las 5, última a las 11 y  
**EXCEPCIONAL ESTRENO**  
**EL NADADOR**  
— Technicolor —  
\* BURT LANCASTER  
\* JANET LANDGARD  
(Para mayores de 18 años)  
Están a la venta las numeradas de mañana

### MADRIGAL

**SU LOCAL - SU PROGRAMA**  
A las 5, 7, 9 y 11. (M. 18 años.)  
**EXTRAORDINARIO ESTRENO**  
**EL LADRON REBELDE**  
= PARAMOUNT-COLOR =  
Tommy STEELE-Fiona LEWIS  
¡Un emocionante relato  
pleno de interés! :

### PALACIO del CINE

... A las 5 - 7 - 9 y 11 ...  
La victoria de los vencidos  
**LA batalla del ALAMEIN**  
Eastmancolor // TODD-AO,  
con la maravilla del sonido estereofónico. (Mayores de 14 años)  
**ROBERT HOSSEIN**  
**IRA DE FURSTEMBERG**  
Están a la venta las numeradas de mañana

### REGIO

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
Una película de esposas que deben ver los maridos  
**Después de los nueve meses**  
Eastmancolor. (M. de 18 años.)  
CONCHITA VELASCO  
TERESA GIMPERA  
JUAN LUIS GALIARDO  
Están a la venta las numeradas de mañana

## ARTE Y ENSAYO

### PRINCIPE

5-7 9-11  
Un film de  
Antonio PIETRANGELI  
**ADUA Y SUS AMIGOS**  
SIMONE MASTROIANNI  
MARCELO MAGGIORANI  
SANDRA MILO  
= Mayores de 18 años =

### GRAN VIA = A LAS =

5-7-9 y 11  
¡Hoy, gran emoción! (12), en Technicolor-Eastmancolor, "UNO DESPUES DE OTRO", por Richard Harrison. (M. 18 años.)  
MANANA, en función única a las 5, "EL SUPER AGENTE PICAPIEDRA", en Columbia Color. (Tolerada menores.)

### ALHAMBRA = A LAS =

5-7-9 y 11  
Karina y  
María José Goyanes, en  
**LOS CHICOS DEL PREU**  
Color —: (Para todos.)

### APOLO = A las =

5-7-9 y 11  
CASSEN, en  
**LA TIA DE CARLOS EN MINIFALDA**  
Technicolor — (Para todos)

### ASTORIA = A las =

5-7-9 y 11  
Elizabeth Taylor  
y Richard Burton  
**LA MUJER INDOMABLE**  
Color —: (Para todos.)

### CARTUJA = A las =

6:30, última 19:30  
**LA AMETRALLADORA**  
TECHNICOLOR - (MAYORES)

### CENTRAL = A las =

5-7-9 y 11  
**LA BATALLA DE LAS COLINAS DEL WHISKY**  
COLOR — (PARA TODOS.)

### VICTORIA = A las =

5-7-9 y 11  
**EL TAXI DE LOS CONFLICTOS**  
COLOR - (Mayores de 14 años)  
Lola Flores - Carmen Sevilla

## Programa de Televisión

### BAQUERO - MOTOR Y TELEVISORES

Presentan HOY el programa de

### ANGLO TV

**PROGRAMA MATINAL.** — 9:45: Carta de ajuste. — 10: Apertura y presentación. — 10:02: Televisión escolar. — 11: Cierre.

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 1:45: Carta de ajuste. — 2: Apertura y

presentación. — 2:02: Panorama de actualidad. — 3: Noticias a las tres — 3:25: Avances. — 3:30: Tennis, Copa Davis (dobles: España-Bulgaria). — 4: Cine cómico. — 4:15: Sesión de tarde. (Entre las 4 y 4:45, en directo final de la etapa del Giro de Italia).

**PROGRAMA DE TARDE.** — 7: Avances. — 7:02: Hípica (en directo). — 8: Música 3. — 8:30: Ojos nuevos.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — Hispano-avances. — 9:30: Telediario. — 9:55: Avances. — 10: Cesta y puntos. — 11: Galas del sábado. — 0:30: 24 horas y cierre.

### TEATRO - CINE REGIO

... SESIONES A LAS ...

5, 7 (numerada), 9 y 11

UNA PELICULA DE ESPOSAS QUE DEBEN VER LOS MARIDOS

Después de los NUEVE MESES

... "DESPUES DE LOS NUEVE MESES" ...



CONCHITA VELASCO  
JUAN LUIS GALIARDO  
TERESA GIMPERA  
MANOLO GOMEZ BUE  
JULITA MARTINEZ

Autorizada para mayores 18 años

Están a la venta las localidades numeradas de mañana

## Teatro

MAÑANA, "ORACIONES LAICAS DEL SIGLO XX"

Mañana, domingo, en el aula magna de la Facultad de Medicina, tendrá lugar, a las doce, la presentación de "Oraciones laicas del siglo XX", obra que viene a nuestra ciudad después de haber sido presentada en Madrid, Barcelona y San Sebastián, en esta última, dentro del "Festival Internacional de Teatro", aunque no participará en concurso.

"Taller 1" hará una actuación única, debido a diversos compromisos en otras ciudades, por lo que se espera que el acto resulte un auténtico acontecimiento. Los buenos aficionados granadinos se darán mañana cita en el aula magna, para presenciar una obra tan discutida como "Oraciones laicas del siglo XX", que "Artesur" ha tenido el acierto de patrocinar como iniciación de sus actividades escénicas.

### "POESIA 70" HACE UNA RADIOGRAFIA

"Poesía 70" ofreció anoche en su habitual programa de Radio Popular una muestra de parte de los poetas participantes en el "I Ciclo de poetas andaluces de ahora". Se leyeron poemas de Gumersindo Ruiz, malagueño; José Luis Saavedra, granadino; Luis Carlos Gutiérrez, de Algeciras, y otros. Juan de Loxa dirigió el programa, que estuvo magníficamente realizado e interpretado por el cuadro de actores de "Poesía 70"

### "MAS VALE tarde que nunca"

es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.

## ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

### CURSO NACIONAL DE ECONOMIA DOMESTICA ORGANIZADO POR LA SECCION FEMENINA

CLASES DE GUITARRA Y DE BAILE, EN EL CLUB MEDINA

La Dirección general de Capacitación Agraria del ministerio de Agricultura, conjuntamente con la Delegación nacional de la Sección Femenina del Movimiento, convocan un curso nacional de economía doméstica rural de carácter intensivo con una duración de cuatro meses.

Podrán tomar parte en el curso, todas las mujeres españolas que reúnan las siguientes condiciones: edad comprendida entre veinte y treinta y seis años; poseer condiciones físicas de salud necesarias al régimen del curso; tener cumplido el deber nacional del Servicio Social o haberlo solicitado para cumplirlo en el curso, y poseer la titulación académica de Magisterio, asistente social, profesora de hogar o titulación equivalente al bachillerato superior antes de comenzar el curso.

**Documentación.** — Instancia debidamente reintegrada dirigida a la Regiduría Central de Personal de Sección Femenina, acompañada de tres fotografías tamaño carnet. En la instancia se hará constar, expresa y detalladamente en qué medida reúne las condiciones exigidas para tomar parte en el curso y se acompañará la siguiente documentación: certificación médica de estar exenta de enfermedad infecciosa y no tener impedimento para la práctica de los deportes; justificante de tener cumplido el Servicio Social o en su defecto solicitud para cumplirlo en el curso; justificante de titulación académica o declaración jurada, comprobándose a presentarlo.

Terminado el curso y los exámenes finales, la Sección Femenina formará a la Dirección general de Capacitación Agraria, propuesta de alumnos que han obtenido calificación favorable. La Dirección general de Capacitación Agraria, a propuesta de la Sección Femenina, expedirá a los alumnos que reúnan las condiciones exigidas para tomar parte en el curso un certificado de haber cumplido el curso con aprovechamiento. Este certificado será considerado como mérito especial para colaborar en trabajos femeninos de economía doméstica realizados por el Servicio de Extensión Agraria.

El plazo de admisión de documentación terminará el día 10 de junio de 1970. Para una más amplia información, dirigirse a la Regiduría provincial de Personal de la Sección Femenina, Paseo de la Estación, 11, teléfono. 22-34-12.

### CLASES DE GUITARRA Y DE BAILE EN EL CLUB MEDINA

El Club Medina, instalado en el número 14, comunica que ha organizado clases de guitarra, martes y viernes, de siete y media a ocho y media de la tarde, y de baile andaluz, lunes, miércoles y viernes, de seis y media a siete y media de la tarde.

Pueden asistir a estas clases todas las personas lo deseen. Los cursos serán mixtos, tanto los infantiles como los juveniles y de mayores.

Para una más amplia información y matrícula, pueden dirigirse a la Regiduría provincial de Educación y Cultura de la Sección Femenina, de la calle de Medina, 22-34-12, de diez de la mañana a dos de la tarde, todos los días hábiles.

## ARTE

### CLAUSURA DE LA EXPOSICION DE CRISTOBAL GABARRON

Hoy será clausurada en el Centro Artístico la exposición del artista Cristóbal Gabarrón. Dicha exposición, que ha obtenido un gran éxito, estará abierta al público de siete y media a nueve y media de la noche, en los salones de la entidad, de calle Comandante Valdés, 2.

# Anuncios por Palabras

## TRABAJO

Artículo sexto del Decreto de 9 de Julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesiten

## SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

### OFERTAS DE TRABAJO

Existen en esta Oficina ofertas de empleo hechas por distintas empresas para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:

- Camareras de pisos y comedor para trabajar en Benidorm (Alicante).
- Camareras de pisos y comedor y camareros profesionales para trabajar en Ibiza (Balears), en hotel de cuatro estrellas.

1 Aspirante administrativo, dominando mecanografía, para trabajar en Granada.

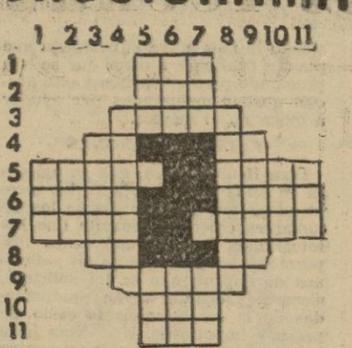
Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en esta Oficina, Avda. de Calvo Sotelo, s/n (Casa Sindical), donde se les facilitará más amplia información.

Las empresas en general que necesiten personal pueden dirigir sus ofertas a esta Oficina, bien personalmente o llamando al teléfono 225500 (Oficina de Colocación)

### CUPON PRO CIEGOS

**SORTEO 942 AYER**

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Fiera; 2: Artículo; 3: Mondar; 4: Interjección. Lengua provenzal; 5: Arbol salicneo que resiste al agua. Vestimenta para estar en casa; 6: Lente. Al revés, aislada; 7: Al revés, pista. Al revés, atrevida; 8: Violoncelo s'amés. Pronombre; 9: Asilodos; 10: Río gallego; 11: Plantigrado.

**VERTICALES.** — 1: Al revés, onda; 2: Al revés, tejido; 3: Cubres; 4: Mixture de una substancia grasa y otros ingredientes que se usan como medicamento; 5: Interjección. Fiera; 6: Condimento. Lirio; 7: Guiso. Al revés, onda; 8: Hurtados; 9: Mojas; 10: Movimiento convulsivo; 11: Guiso.

**SOLUCIÓN al anterior:**  
**HORIZONTALES.** — 1: Isa; 2: Lari; 3: Socas; 4: Lo. Os; 5: Izola. Lata; 6: Cura. Enam; 7: Alón. Amala; 8: Or; 9: Sepas; 10: San; 11: Ana.

**VERTICALES.** — 1: Ica; 2: Zul; 3: Loros; 4: Solapas; 5: Ilo. Esa; 6: Sac. Pan; 7: Ara. Ana; 8: Solemos; 9: Sanar; 10: Tal; 11: Ama.

**Pícara casualidad**  
*En un almacén de esos que hay de todo, el matrimonio Pirúlez está viendo camisas para caballero y doña Eulogia, la esposa, le dice a don Eustaquio, el esposo:*  
*—Yo no sé cómo te las arreglas, pero da la casualidad de que las camisas que te sientan mejor son las más baratas.*

**Un árbol de la Alhambra junto a la tumba de Washington Irving**  
*(Viene de la pág. última)*

ganizadores del acto han acogido con gran vehemencia la posibilidad de que les llegue desde Granada dicha rama y me escriben en los términos más apremiantes instándome a que la consiga.

Mucho le agradecería —termina la carta del señor Martín-Gamero—, por consiguiente que si fuera posible me hiciera enviar por avión una rama de los jardines de la Alhambra que debería llegar a Nueva York el día 1 ó 2 de junio lo más tarde.

Nuestro alcalde ha respondido con urgencia. Ayer mismo envió una carta al señor Martín-Gamero, anunciándole que en esa misma fecha había quedado depositado en las oficinas de Iberia, para su envío directo al consulado, un pequeño árbol de los que se crían en la Alhambra para que pueda ser plantado y se desarrolle en lugar cercano a la tumba donde reposan los restos del inolvidable escritor.

Es bonita esta historia que tiene final feliz; bonito el motivo, las palabras de don Adolfo Martín-Gamero, la urgente respuesta del alcalde y la colaboración prestada por el Patronato de la Alhambra a través de su vicepresidente, don Antonio Marín Oete.

# AGENDA DE URGENCIA

## Horas de visita a los monumentos y museos

**MONUMENTOS**

Alhambra y Generalife: De 9 de la mañana a 7 de la tarde.  
 Alhambra iluminada: De 9 a 12 de la noche, los días 3, 29 y 30; todos los martes, jueves y sábados y siempre que haya un número mínimo de 25 personas y se adquieran los billetes antes de la una de la tarde del día en que se vaya a visitar, siendo el precio del billete igualmente de 50 pesetas por persona.  
 Catedral y Capilla Real: De 11 a 1 y de 3.30 a 6.30.  
 Cartuja: De 10 a 1 y de 4 a 6.  
 San Jerónimo: Iglesia de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.  
 Basílica de San Juan de Dios: De 10 a 1.30 y de 4 a 7.  
 Santa Isabel la Real: De 11 a 3 y de 5 a 6.  
 Santo Domingo e Infiernos Barracas: De 11 a 1 y de 3.30 a 6.  
 Basílica de la Virgen de las Angustias y Tesoro: De 11 a 2 y de 3.30 a 6.  
 Baños Arabes: De 9 a 6 de la tarde.  
 Corral del Carbón: De 10.30 a 1.30 y de 3 a 7.  
 Casa de los Plas: De 10.30 a 1.30 y de 3 a 7.  
 Palacio de Daralhora: de 10 a 6 de la tarde.

**MUSEOS**

Palacio de Carlos V: Museo de Bellas Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.

Palacio de Carlos V: Museo Arqueológico de la Alhambra. De 9.30 a 2 y de 3.30 a 7. (Cerrado los domingos y lunes por la tarde).  
 Catedral: Museo Catedralicio. De 11 a 1 y de 3.30 a 6.30.  
 Casa de Castril: Museo Arqueológico provincial. De 10 a 2 y de 4 a 6. (Cerrado los domingos por la tarde).  
 Museo - Abadía del Sacro Monte: De 11 a 1 y de 4 a 7.  
 Casa de los Tiros: De 10 a 1 y de 4 a 7 (Cerrado los domingos por la tarde).  
 Casa de Falla: De 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 4 a 6.

**PROVINCIA**

Raza: Córdoba. De 10 a 1 y de 4 a 7.  
 Guardia: Catedral y Museo. De 10 a 11 y de 5 a 6.  
 La Calahorra: Castillo-Palacio. De 11 a 6 de la tarde.  
 Montefrío: Iglesia de la Encarnación. De 11 a 1 y de 4 a 6.

**OFICINAS DE INFORMACION**

Oficina de Información de Turismo: Casa de los Tiros (teléfono 221022) De 9.30 a 2 y de 4 a 7. (Domingo de 9.30 a 2).  
 Festival de Música y Danza: Palacio de la Madraza (teléfono 225201) De 5 a 7.  
 Cursos de extranjeros: Facultad de Letras (TL 222684). De 4.30-6.30.

## Teléfonos urgentes

BOMBEROS	232222	POLICIA MUNICIPAL	221550
CASA DE SOCORRO	221242	POLICIA ARMADA	222842
HOSPITAL CIVICO	231885	GUARDIA CIVIL	221439
INP (Servicio Enfermedad)	233677	Compañía Sevillana de Electricidad	221465
POLICIA	250105		

## Líneas de autobuses interurbanos

Granada a	Salida	Llegada	Granada a	Salida	Llegada
Albendón	13.00	10.45	Málaga	8.00	19.45
Albuñuelas	18.30	10.00	Málaga	16.00	12.45
Alcaudete	6.45	15.00	Málaga	18.45	10.30
Algarinejo	17.00	10.30	Montefrío	19.00	9.30
Almuñécar	7.30	18.15	Motril (enl. Almería)	8.00	20.30
Almuñécar	17.00	9.45	Motril	13.00	10.00
Almuñécar-La Herra	17.30	9.30	Motril (enl. Almería)	15.30	12.00
Benalúa	13.00	12.45	Motril	18.00	15.00
Bérchules - Murtas	13.30	12.45	Orgiva	10.30	18.30
Berja	13.00	14.00	Orgiva	19.00	9.30
Campotéjar	13.00	16.30	Guájtar Faragüit	18.30	
Castillo de Gajarja	13.00	15.45	Pan'ano Bermejales	7.45	29.30
Castillo de Gajarja	19.15	9.30	Priegio	17.30	9.45
Carehalejo	18.00	9.15	Salár	13.15	17.00
Córdoba por Baena	7.30	13.30	Salár	18.45	9.45
Córdoba por Rute	7.15	14.15	Sevilla	7.30	14.00
Guájtar Faragüit	18.30	9.00	Sevilla	15.30	21.30
Jaén	10.45	18.30	Siles	7.00	14.00
Jaén	17.00	9.30	Utiel	8.30	18.30
Jayena - Jatar	18.30	9.30	Zafarraya	18.00	20.15

## HORARIO DE TRENES

Destino	Salida de Granada	Procedencia	Llegada a Granada
ALGECIRAS PUERTO rápido 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla). Llegada. 14'10. Salida	8'30	MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Salida. 22'15. Llegada.	8'00
ALGECIRAS omnibus 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga Córdoba, Sevilla y Jaén). Llegada. 20'32. Salida	11'15	ANTEQUERA ferrobús. Diario. Salida. 6'05. Llegada	8'25
VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario (Via Murcia-Alicante-La Encina). Llegada. 20'05. Salida	8'25	BAZA automotor 2.º Diario. Salida. 7'15. Llegada	20'15
BARCELONA expreso 1.º, 2.º y cafetería. Diario (Via Guadix Murcia, Alicante y Valencia). Llegada día siguiente. 12'00. Salida	13'05	LINARES - BAEZA omnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares - Baeza omnibus Madrid-Cádiz saliendo de aquella a 23'40). Salida. 7'20. Llegada	22'30
LOJA ferrobús. Diario. Llegada. 14'35. Salida	13'30	ALMERIA omnibus 2.º Diario. Salida. 6'25. Llegada	22'30
MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. Llegada. 21'35. Salida	14'25	SEVILLA taf Diario 2.º y cafetería. (Toma en Bobadilla viajeros de Córdoba y Málaga). Salida. 7'45. Llegada	12'30
SEVILLA taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Córdoba). Llegada 22'18. Salida	17'30	LOJA ferrobús. Diario. Salida. 14'45. Llegada	22'30
ALMERIA taf Diario 2.º y cafetería. Llegada. 21'50. Salida	18'00	ALMERIA taf 2.º y cafetería. Diario. Salida. 12'05. Llegada	22'30
BAZA automotor 2.º Diario. Llegada. 22'08. Salida	19'00	BARCELONA expreso 1.º, 2.º y cafetería. (Via Valencia, Alicante, Murcia, Guadix). Salida. 18'50 día anterior. Llegada	27'25
LINARES - BAEZA omnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares-Baeza con omnibus Cádiz-Madrid con llegada ésta a las 7'00). Sale fusionado con unidades Baza y Almería. Llegada. 23'12. Salida	18'13	ALGECIRAS omnibus 2.º Diario. Sale fusionado con Linares - Baeza y Baza. Llegada. 0'20. Salida	18'13
ALMERIA omnibus 2.º Diario. Sale fusionado con Linares - Baeza y Baza. Llegada. 0'20. Salida	18'13	ANTEQUERA ferrobús. Diario. Llegada. 22'20. Salida	20'00
ANTEQUERA ferrobús. Diario. Llegada. 22'20. Salida	20'00	MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Diario. Llegada. 8'00. Salida	22'30

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacías que estarán de guardia hasta el próximo sábado desde las 9.30 de la mañana a las 11 de la noche y las correspondientes al turno quinto:

Plaza Mariana Pineda, 9; Mesones, 2; Gran Vía, 6; Plaza de la Trinidad, 1; San Juan de Dios, 71; Panaderos, 27 (Albacín); San Antón, 40; Carretera de la Sierra, 8-E; Plaza del Generalísimo (Zaldín); Arzobispo Guerrero, 6 (barrida de Nuestra Señora de las Angustias); Camino de Ronda (junto a Flex); Carrera de Darro 39; Segunda paralela a Ruiz de Alda y Fray Leopoldo de Alpendeire, 4. Arabial, 102 (frente a Neptuno).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 8.30 de la mañana:

Marqués de Falces, 15; Plaza Cardenal Cisneros, 13 (Cercado Bajo de Cartuja) y Ciudad Jardín (junto a Camino de Dílar).

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 10, teléfonos 222593 - 222595; en empresa Anunciadora "Publisol", Acera del Casino, 11, teléfono 222128 y en Agencia de Publicidad "CID", Gran Vía, 34, izq. Teléfonos. 227416-19-20., y en agencia de Publicidad "Alas". Milagro 5, teléfono 226790.

# PATRIA

## Nuevos precios de suscripción desde 1.º de Junio

GRANADA - Un mes	108 Ptas.
PROVINCIAS - Un trimestre	324 Ptas.
" semestre	648 "
" año	1.296 "
EXTRANJERO - Un trimestre	441 Ptas.
" semestre	882 "
" año	1.764 "

(Incluido franqueo) - PAGO ADELANTADO

## TVE segunda cadena

(Viene de la pág. última)

Finalizar la segunda. Hay quien se ha dado a darle vuelta al sintonizador y ha terminado averiándolo a ver si le salía por alguna parte la segunda cadena, porque una cosa era cierta el programa que le estaban poniendo en la primera no le gustaba ni tanto así.

Creemos que si a la mitad o más de españoles no nos está permitiendo ver la segunda cadena, mejor sería que TVE se callara y no hiciera publicidad de ella más que justamente en la segunda cadena. Todo a quienes no podemos llegar a ella. Qué se adelanta con anunciar un programa que no pueden ver tan y mucho nos tenemos que preguntar, cuando sea un hecho la televisión en color, nos vaya a suceder.

Naturalmente los granadinos nos sentimos olvidados cuando compramos esta discriminación, ya que nosotros el programa en frecuencia de Radio Nacional de España, que en eso sí que somos ya de masa sí, y hasta fechas, pero tangible no tengamos la realidad color.

PINERO

## TRAMITE

SIN querer oímos una conversación de dos jóvenes en un bar. En seguida deducimos que son malagueños y estudiantes de "Preu". La charla se desliza poco más o menos en estos términos:

—Pensar que sólo para formalizar la matrícula en la Universidad nos han obligado a venir personalmente a Granada? —, dijo uno.

—El caso es que todos los del Distrito han sido citados y yo tengo que esperar a mañana porque la cola era enorme —, expuso el segundo.

—Buena forma para incrementar el número de visitantes a la ciudad. Esto fue lo más interesante que escuchamos, y casi sin querer le dimos la razón a los chicos, si es que resulta cierto cuanto hablaban.

# XII FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION

RED DE EMISORAS DEL MOVIMIENTO

AYUNTAMIENTO DE BENIDORM

## SE PRORROGA EL PLAZO DE ADMISION DE CANCIONES HASTA EL 30 DE MAYO

Atendiendo numerosas peticiones recibidas en tal sentido, el plazo de admisión de obras, que se cerraba el día 20 de mayo, queda prorrogado hasta el día 30 de mayo, a las 14.00 horas, en que será indefectiblemente cerrado.

Recepción e informes en la Secretaría del Festival (Avda. del Generalísimo, 142 - 5.ª planta. - Madrid-20), en cuyas Oficinas se facilitarán las Bases a las personas que así lo soliciten.

Pida un botellín de **PANJARON** en el Bar o Cafetería

23 de mayo de 1970

# Miles de estudiantes se examinan en estas fechas

EL PROBLEMA NO AFECTA SOLO A LOS ALUMNOS, PUES TAMBIEN ALCANZA A LAS FAMILIAS Y AL PROFESORADO

NO SE HA PERDIDO LA COSTUMBRE DE LAS RECOMENDACIONES NI TAMPOCO LA DE COPIAR

¿QUIEN no tiene en casa un estudiante? ¿Quién se libra en estas fechas de la pesadilla de los exámenes? Es cierto que quienes sufren la pesadilla de enfrentarse al tribunal, quien pasa noches y noches sin dormir, es el estudiante, pero no es menos verdad que las familias enteras viven la sicosis de ese terrible fantasma de los exámenes. Cuando muchos se preparan para las fiestas del Corpus, otros están embarcados en esa otra «fiesta» de preparar un amplio cuestionario sobre el que va a ser preguntado dentro de breves fechas, o quizás hoy. Cuanto antes se pase la tensión mejor, porque el sistema nervioso de alumnos y familiares puede resentirse.

## LOS EXAMENES

Mucho se ha hablado en contra de los exámenes, que no son convenientes, que no constituyen el mejor sistema para calibrar la valía de los alumnos, etcétera. Pero tal como se viene desarrollando la enseñanza en nuestro país, con aulas superpobladas de alumnos, con tanto centro de enseñanza en manos de profesorado poco idóneo y sobre todo contando con el estudiante libre, creemos sin-

ceramente que el examen sigue siendo una figura imprescindible. El examen obliga al estudio y hasta cierto punto tiene garantías que resultan difíciles de alcanzar por otros medios. Hasta llegar al ideal de que el profesor califique al alumno por el contacto a través de todo el curso, el examen tendrá que seguir existiendo.

Se hace imprescindible aumentar el número de centros de enseñanza, lo que implicaría naturalmente el número de profesores, fórmula esta que posiblemente acabaría con los exámenes, pero este problema que tiene alcance mundial no podrá ser solucionado en tan corto plazo como algunos creen.

## COPIAR

Como en todo, en los exámenes, cuando se acerca la hora, hay quien no se inmota, quien espera la fecha como un día más del año, porque no ha hecho esfuerzo alguno y todo lo tiene perdido. Si hay suerte y se puede copiar, se saldrá adelante, en caso contrario surgirá el esperado suspense. Esta figura del estudiante «copión» ha existido siempre y difícilmente podrá acabarse con él,

siendo lo más grave el perjuicio que pueden ocasionar a otros que se han preparado para el examen y que pueden quedar malparados por ayudar a quien no lo merece.

## RECOMENDACIONES

Otra figura nociva, que se agiganta en estas fechas es la de las recomendaciones. Las familias de los estudiantes creen firmemente que los integrantes del tribunal están dispuestos a acceder a todas las peticiones de aptitud que se les solicitan, siempre y cuando vayan acompañadas de la correspondiente carta de persona importante. Nos decía hace pocos días un profesor de un centro granadino que si tuviera que contestar todas las cartas de recomendación que recibía tardaría mucho más tiempo que en los propios exámenes. Está claro que los españoles seguimos dudando de la justicia de quienes examinan y tratamos de exigirles que aprueben a nuestro hijo o familiar sin la suficiente preparación. Claro que muchas veces la culpa es del propio hijo, quien con especial picareasca engaña al padre haciéndole ver que ha estudiado mucho y que se sabe el programa al dedillo.

## PRISA

El gran problema de los profesores es la prisa. En un reducido espacio han de dar su visto bueno a millares de ejercicios, lo que sin duda encierra una tremenda responsabilidad, porque se trata de algo delicado y trascendental para el porvenir de muchos jóvenes. Ni blandura sistemática ni excesiva dureza a la hora de juzgar, puesto que como hemos dicho se trata de algo de gran trascendencia.

Este clima se vive en Granada en los días presentes. No todo es fiesta.

## NO ESTAMOS SOLOS

PUES sí, mal de muchos consuelo de tontos, pero cuando todo el mundo anda por ahí riendo las erratas de los periódicos, a los periodistas nos da cierto regusto ver que otros también se equivocan, como por ejemplo los editores de este almanaque, que ayer llenaría de confusión a más de uno. 22 y miércoles, es decir retrasando en dos jornadas el día de la semana. Para muchos que creían que estaban en la víspera del sábado y por tanto

## MAYO

142-1970-223  
Sol: 4.59 a 19.31.—Luna: 21.36 a 5.23  
Cuarto menguante el 27

# 22

Un minuto de filosofía.—El mérito de la virtud no consiste en poseerla sino en ejercitarla.

## MIÉRCOLES

Ss. Faustino, Finoteo, Venusto, Casto, Emilio, Basilio, Julia, Quiteria, vgs. mrs.; Marciano, ob.; Fulco, cfs.; Atón, ob.; Román, b.; Elena, vg.; Rita de Casia, viuda; Joaquina de Vedruña, fd.

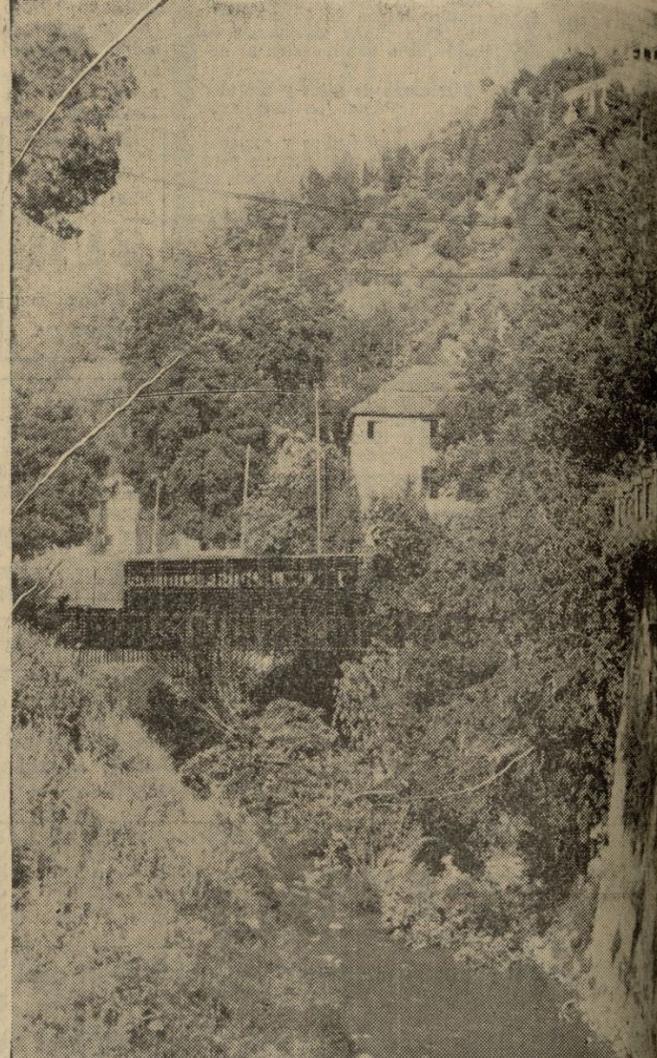
Misa: De Feria.  
Día de penitencia  
EL MENSAJERO DEL CORAZON DE JESUS

tenían la excursión preparada debió suponerles decepción; los niños de los colegios por el contrario debieron alegrarse porque el miércoles por la tarde, es día de vacación. En fin, la cosa no tiene la menor importancia y lo que hemos querido resaltar es que todos nos equivocamos, aunque los que trabajamos con letra impresa tenemos la mala suerte de que todo el mundo se entere de los errores.

# PATRIA

OFICIOS, 10 - APARTADO DE CORREOS 76

## PELIGRO EL ESCENARIO DEL DARRO



Se ha venido abajo parte del muro que limita el carmen del «Granadillo» con el río Darro, al pie mismo de la colina de la Alhambra. Pero no ha sido un derrumbamiento leve, sino que arrastró multitud de tierra y gran cantidad de arbolado y jardines próximos al carmen que hace unos años adquirió el Ayuntamiento y que se utilizaba como vestuario en las actuaciones del escenario del Paseo de los Tristes. A punto ha estado este derrumbamiento de arrastrar el escenario metálico que ya está dispuesto para las representaciones incluidas en el programa de fiestas del Corpus. El alcalde, señor Pérez-Serrabona, visitó ayer la zona afectada en unión del jefe del Servicio de Jardines, don José Roldán. Hoy mismo comenzarán las obras de reparación del muro, pues si se produjese alguna tormenta, las aguas del Darro se embalsarían con notable peligro. — (Foto FERRER)

## UN ARBOL DE LA ALHAMBRA JUNTO A LA TUMBA DE WASHINGTON IRVING

HA SIDO ENVIADO POR EL ALCALDE, A PETICION DEL CONSUL DE ESPAÑA EN NUEVA YORK

UN árbol de los bosques de la Alhambra, que tan bien cantara el escritor Washington Irving, ha sido enviado por el alcalde de Granada al consúl general de España en Nueva York para que sea plantado junto a la tumba del escritor norteamericano, en la localidad de Sleepy Hollow.

Hace unas fechas, don José Luis Pérez-Serrabona recibió una carta

del consúl general en Nueva York, don Adolfo Martín Gamero, en la que le exponía lo siguiente: «Con motivo de la celebración del 111 aniversario de la muerte del autor norteamericano Washington Irving, un comité de la pequeña localidad de Sleepy Hollow, donde está enterrado el mencionado escritor, me solicitó unas palabras que serían leídas ante la tumba en el curso de un acto conmemorativo.

Cometí en mi contestación —añade nuestro consúl— la imprudencia retórica de decir que hubiera deseado poder enviar una rama de alguno de los árboles centenarios de la Alhambra, y que, a falta de ello, remitía unas palabras. Pero los oc-

(Vuelve a la pág. anterior)

## TV: SEGUNDA CADENA

EL tema no es nuevo, pero como desgraciadamente no ha dejado de tener actualidad, he aquí el motivo de sacarlo de nuevo a la palestra. Nos referimos al segundo canal de Televisión Española, la segunda cadena esa que tanto nos anuncia una bella locutora y a la que nos es imposible acceder, porque nuestra región y otras españolas que son como de segunda fila y no tienen acceso a los avances del programa hasta mucho tiempo después que otros compatriotas. Parece como si se nos tomara el pelo, cuando la locutora de marras nos dice que si los programas de la primera cadena nos son de nuestro agrado podemos

(Vuelve a la pág. anterior)

## REY MORO CON CABEZA NUEVA

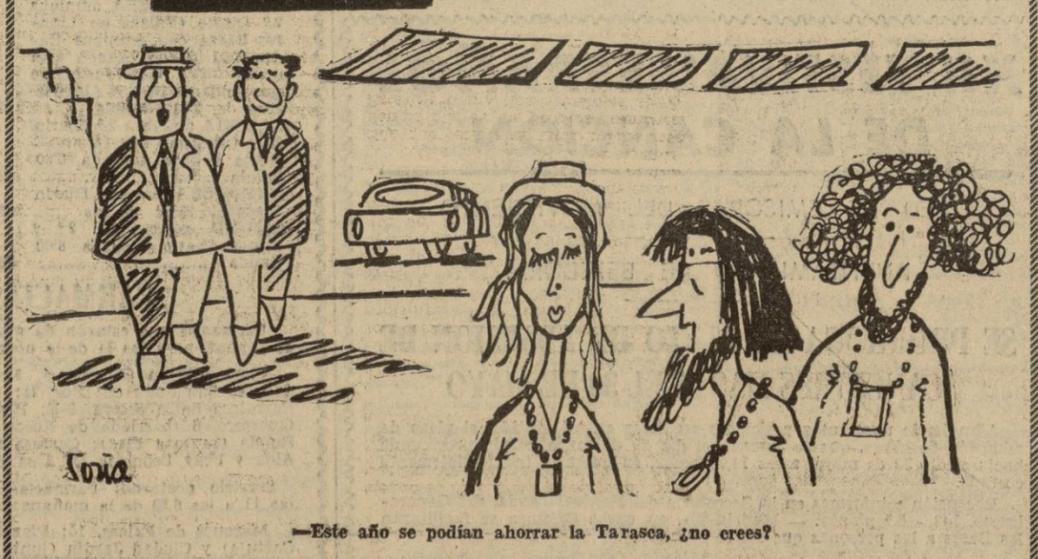


El gigantón que representa al «rey moro», que desfila por nuestras calles el día del Corpus y en la víspera, sufrió durante sus últimos paseos el duro efecto de unas caídas a tierra realmente impresionantes. De tanto darse de narices sobre el pavimento, ora el adoquín, ora el asfalto en caliente, quedó con el rostro hecho puré. Por eso se imponía la sustitución. A rey muerto, rey puesto. Y aquí está el nuevo monarca de cartón-piedra que va a pasear su morenatez por nuestras calles a la vuelta de unos días. Está muy bien confeccionado, es muy correcto de facciones y apenas si pesa la gran cabezota. El conjunto que se estrena incluye, además de la cabezorra, los brazos y las manos. El cuerpo, de mimbre, es el mismo. — (Foto FERRER)

\*\*\*\*\*

24 HORAS

## Soriahumor



—Este año se podían ahorrar la Tarasca, ¿no crees?